



Bernau-App
jetzt downloaden

Bernau bei Berlin

Wegweiser durch die Stadt und ihre Ortsteile **kompakt**



Feiern ohne Ende: S. 8



Auf den Affen gekommen: S. 16



Goldmädchen aus Bernau: S. 34

20. Ausgabe
Kostenlos in die Haushalte

„Sozialistisch“ unterwegs: S. 40



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Individuelles Wohlfühlen für Senioren

Viel Grün, schattenspendende Bäume und eine aufgelockerte Bebauung kennzeichnen die Waldsiedlung. Damit ist das Areal ein guter Platz, den Ruhestand zu genießen. Weil sich dies immer mehr herumspricht, wird hier ein neues Gebäude für zusätzliche Möglichkeiten sorgen.

Die von Kurt-Josef Michels und Kai-Uwe Michels familiär geführte „BPG Barnim Pflege“ schafft mit dem neuen „Tannenhof“ weitere 39 vollstationäre Pflegeplätze.

Sie ergänzen den „Birkenhof“ mit 99 Plätzen und den „Ulmenhof“ mit 98 Plätzen.

Jana Briese und Pflegedienstleiterin Gundula Bartelt freuen sich für die Senioren: „Birkenhof und Tannenhof werden mit einem Glasdurch-

gang verbunden, so dass die Bewohner die Gemeinschaftsräume in beiden Gebäuden bequem nutzen können.“ Der „Ulmenhof“ wird von Anne Schlegel geführt. Das „Regine-Hildebrandt-Haus“ ist unter Leitung von Iren Grunt auf intensiv- und schwerstpflegebedürftige Personen ausgerichtet. Es betreut zudem Wachkomapatienten.

Optimales Wohlbefinden

In allen Seniorenheimen der „BPG Barnim Pflege“ steht individuelles Wohlfühlen im Mittelpunkt. Die hellen Zimmer können mit eigenen Möbeln ausgestattet werden. Nach Absprache sind kleinere Haustiere möglich.

Die hauseigene Küche unter Leitung von Brigitte Kaszemeckat richtet ihre Menüs mit

den stets frischen Speisen an den Wünschen der Bewohner aus.

Viele Möglichkeiten

Bei Bedarf stehen auf dem Gelände Fußpflege, Friseur, Physiotherapie und Ergotherapie sowie zwei Ärzte bereit. Sogar ein Schwimmbad mit Sauna gibt es. Regelmäßige Feste und viele Freizeitmöglichkeiten sorgen dafür, dass für die Bewohner jeden Tag „die Sonne scheint“.

Fundierte Ausbildung

Berufseinsteiger erhalten bei der „BPG Barnim Pflege“ eine breitgefächerte Ausbildung. „Es ist uns wichtig, dass sich unsere Mitarbeiter ebenso wohl fühlen wie Senioren und Patienten“, betont Jana Briese. Bewerbungen sind jederzeit möglich.

Seniorenresidenz Birkenhof

Kurt-Josef Michels

Kai-Uwe Michels

Johann Strauß Straße 2

16321 Bernau-Waldsiedlung

Tel. 03 33 97/3 22 66

www.seniorenresidenz-birkenhof.de



■ Jana Briese ist im „Birkenhof“ Ansprechpartnerin für die Ausbildung in den Seniorenzentren der Waldsiedlung.





Bernau wächst und feiert!

Die Bernauer wissen, wie man Gäste erfreut. Das bewiesen sie gerade wieder beim großen Jubiläum „100 Jahre Bauhaus“. Weil das so schön war, knüpfen sie sofort daran an und setzen das Feiern mit 90 Jahre „Bundesschule“ fort, die ja ein UNESCO-Welterbe ist. Zudem steht die Eröffnung des neuen Rathauses an. Ein Jahr später geht es mit einem überregionalen Fest weiter. Die Hintergründe finden sich in dieser 20. Jahresausgabe von „Bernau kompakt“. Hier wird geklärt, warum Schönower oft blau ist und wie folgenswer es sein kann, wenn man sich so sehr um die Aufbesserung des Taschengelds kümmert, dass es Probleme mit dem Abitur gibt. Doch keine Sorge, am Ende wird alles gut und aus dem

Bengel ein ausdrucksvoller Künstler. Wir erleben junge Sportstars, die deutschlandweit Spitze sind und blicken hinter die Kulissen einer der ältesten Gilden der Stadt. Außerdem zeigen Geschäfte, Handwerker und Praxen wie bunt und interessant die Barnim-Metropole ist. Gerade weil sich momentan eine ganze Menge im Stadtbild verändert, sind die Übersichten über Verwaltung, Ärzte und Vereine sowie das „Was erledige ich Wo“ für die tägliche Orientierung besonders wichtig. Es wurde wieder alles auf den neuesten Stand gebracht. Das gilt natürlich ebenso für den Straßenplan.

Diese Informationen lassen sich wie gewohnt in unterschiedlichen Medien genießen. Neben diesem gedruckten Heft findet man alles unter „www.Bernau-Internet.de“ im weltweiten Netz. Wer häufig mobil unterwegs ist, für den empfiehlt sich die kostenlose App für Smartphones und Tablets.

Egal, wie Sie „Bernau kompakt“ genießen, ich wünsche Ihnen viel Spaß dabei. Die nächste Ausgabe erscheint turnusgemäß in einem Jahr, Ende 2020.

Ihr Bürgermeister
André Stahl

Grenzen erkennen



Bevor gebaut wird, muss genau gemessen werden.

Dafür ist **Wolfram Lisowski** als öffentlich bestellter Vermessungsingenieur gefragt.

Bei bestehenden Gebäuden geht es oft darum, ob die Grundstücksgrenze dem Zaunverlauf entspricht. Dies spielt beim Vererben oder Verkauf häufig eine wichtige Rolle. Zudem erstellt er Amtliche Lagepläne zum Bauantrag oder bildet neue Grenzen um Grundstücke zu teilen. Für die notwendige Beratung verfügt er zudem über detaillierte Kenntnisse im Baurecht. Zur präzisen Messung setzt er dabei reflektorlose Tachymeter und Satellitenempfänger ein.

Vermessungsbüro Lisowski

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Im Blumenhag 13 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/3 67 88 22

www.lisowski-vermessung.de

Hilfe für Verbraucher

Günstige Zinsen machen Kredite attraktiv. Es gilt aber auf die Details zu achten.

Kathrin Lorenz, Andreas Roßbänder, Sven Fechter und **Maximilian Rossov**



stehen hier zur Seite und ermitteln aus den aktuellen Angeboten aller in Deutschland zugelassenen Banken die jeweils attraktivste Variante. Die „AFA Agentur“ bietet einen verbraucherfreundlichen Service mit persönlicher Beratung rund um Baufinanzierungen, Altersvorsorge und Absicherungen wie der privaten Krankenversicherung.

Das Team freut sich dabei über Verstärkung. Ideal wäre der Einstieg mit abgeschlossener Ausbildung. Interessenten, die gerade Finanzfachwirt studieren und Praxiserfahrung sammeln möchten, sind ebenfalls willkommen.

AFA Kathrin Lorenz Agentur Bernau

Berliner Straße 52 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/75 11 30 • www.afa-finanz.de



8 Besucher willkommen
Rathaus-Eröffnung und
Brandenburg-Tag

16 Affenstark in Bernau
Vom Kaninchen auf den
Affen gekommen



34 Goldmädchen
Landesweit erfolgreiche
Jung-Sportler



43 Bunte Lebensfreude
Alte Gilde macht neu von
sich reden



AKTUELLES & INFO

Besucher willkommen Feiern ohne Ende.....	8
Kreativer Nachwuchs Affenstark in Bernau	16
Hertha-Botschafter Alles blau in Schönow?	28
Goldmädchen aus Bernau Jung und erfolgreich	34
Ostalgie auf vier Rädern „Sozialistisch“ unterwegs....	40
Bunte Lebensfreude Kalandrgilde Bernau	43
Stadtverwaltung	11
Stadtverordnete	13
Handwerker A bis Z	20
Vereine	37
Ärzte	48
Gesundheitsliste	46
Was erledige ich Wo.....	54
Impressum.....	62
Firmen von A bis Z.....	63
Straßenpläne.....	64
Umgebungsplan	66

ÄRZTE IM BERICHT

Sanfte Zahnbehandlung Dr. Martin Pincus	47
Orthopädie, Chiropraktiker Dr. Friedrich Kleinod.....	48
Kieferorthopädische Praxis Dr. Nicole Chmurzinski	49

AUTO

Handel und Werkstatt Auto Park Bernau	32
Kompetent und stark Mercedes F/G/M.....	68

BAUEN & HANDWERK

Grenzen im Blick Vermessungsbüro Lisowski ...	3
Praktische Reinigungshilfe Anja Klein-Stegemann	12
Messebau und Reinigung KMG Montagen.....	14
Immer dicht Dach-Bau Ruf	19
Insekten- und Sonnenschutz I&S-Systeme Brand	21
Hilfe bei Rohrverstopfung PolyLine	21

Sichere Bäume, neue Jobs Müller Baumpflege	22
Bau- und Klempnererei Hardy Tepper	22
Gartenpflege, Winterdienst Dienstleistungen ums Haus..	22
Möbel- und Fensterbau Möbeltischlerei Friedrich ...	23
Sicheres Gerüst Lutter Gerüstbau GmbH	24
Wand, Boden, Decke Staubach.....	24
Zwei Meister Malerbetrieb Thiede	25
Wintergarten und Carport db home	25
Einbrecher im Blick Tischler Torsten Anders.....	26
Immer gemütlich Raumausstatter Melcher	26
Bad und Fliesen Steffen Blasendorff	26
Vielseitiger Bauservice Roland Bedrich.....	27
Holzbau und Carports Baufertigteile Alt.....	27



28 Hertha-Botschafter
Alles blau in
Schönow?

40 Ostalgie
auf vier Rädern
DDR-Oldtimer
begeistern



EINKAUFEN

Wursttag und Partyservice
EDEKA Diana Busse13
Frisches vom Lande
Bauer Nietsch14
Schönes in Schönow
C-Fashionart14
Einfallsreiche Präsente
Connys Geschenkewelt31
Große Vielfalt
Bahnhofs-Passage32

ENERGIE

Wärme, Strom, Gas
Stadtwerke Bernau12

ESSEN & SCHLAFEN

Komfortabel übernachten
Comfort Hotel Bernau5
Biergarten und Kegelbahn
Jagdhof am Strehlesee37
Hotel und Gasthof
Zicken-Schulze66

FAHRKARTEN

Tickets für Bahn und Bus
FahrKartenAgentur15

FINANZEN

Attraktive Anlageformen
siko Vermögensverwaltung .12
Geld, Vorsorge und Sicherheit
DVAG Vollmann33

FREIZEIT

30 Jahre Tanzvergnügen
Tanzcenter Jacobi36
Auf dem Rücken der Pferde
Der Tempelhof36
Tanz dich fit
Tanzschule Kotzur42
Reisebüro & Busbetrieb
Karsten Brust44
Große Auswahl
Fahrrad Berger44
Treffpunkt für Kreative
100 ART-Haus45
Veranstaltungsmanagement
Jens Plagge45
Gut unterwegs
Ahrensfelder Reisebüro45

FRISEUR

Salon mit eigener App
HAIR.concept52

GESUNDHEIT

Gut hören
Hörakustik Marlis Weege ...47
Osteopathie und mehr
Thilo Ruf48
Brille oder Kontaktlinse?
Lux Augenoptik49
Neue Gelenkigkeit
Ergotherapie Eylers51

HUNDESCHULE

Den Vierbeiner verstehen
Martin Rütter DOGS42

BERATUNG

Hilfe für Verbraucher
AFA Agentur Bernau3
Wichtige Entscheidungen
Generationen-Beraterin31

COMPUTER UND SAT

Schnelle Hilfe
Computer Service Kranz32

EIGENHEIM

Individuell geplant
Klinker Haus19
Haus und Grundstück
Bau-GmbH Roth27

Komfortabel übernachten



Im Bernauer Comfort Hotel lässt sich bequem und komfortabel übernachten. Das Drei-Sterne-Hotel von **Christiane Brandl** und **Albert Brandl** bietet 48 moderne Einzel-, Doppel- und Familienzimmer zu attraktiven Konditionen.

Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon und WLAN-Zugang gehören zum Standard. Das romantische Hochzeitszimmer mit Baldachinbett ist bei Paaren beliebt. An schönen Tagen lädt die Sonnenterrasse ein. Als „Bed & Bike“-Hotel beweist der Familienbetrieb viel Sinn für Fahrradfreunde.

Comfort Hotel Bernau

Zepernicker Chaussee 39 • 16321 Bernau • Tel. 0 33 38/7 02 00 • Fax 0 33 38/70 20 70

E-Mail: comfort_hotel_bernau@web.de • www.comfort-hotel-bernau.de

IMMOBILIEN

- Makler aus der Region
Wandlitz Immobilien21
- Immobilien und Mediation
Rauprecht Immobilien23
- Baukindergeld nutzen
Deutschmann Immobilien .24
- Erfahrung mit Problemfällen
Mayer Immobilien25
- Besichtigung im Netz
Waldmann Immobilien62

INTERNET & TELEFON

- Schnell im weltweiten Netz
PÿUR Tele Columbus.....15

KOSMETIK

- Sanfte Behandlung
estetica + more52
- Straffe und schöne Haut
Institut für ästh. Kosmetik .53

LEBENSHILFE

- Neue Perspektiven
NiMe GmbH47

RECHTSBEISTAND

- Persönliche Beratung
Kanzlei Hein30
- Steuern und Recht
Anwaltskanzlei Pöpping....33

SENIOREN

- Den Ruhestand genießen
BPG Barnim Pflege.....2
- Hilfsmittel für die Pflege
BETTLUX GmbH46
- Liebevolle Betreuung
Seniorenwohnpark.....51

SOZIAL ENGAGIERT

- Seit 100 Jahren im Einsatz
AWO7
- Vielseitiger Service
DRK51

STEUERBERATUNG

- Erfahrung in der Wirtschaft
Steuerberaterin Leidner.....30
- Fördermittel im Blick
ETL Freund und Partner33

UMZUG

- Entspannt umziehen
Möbelshuttle.....23

WOHNEN

- Attraktives Zuhause
Panke Bogen.....6

FIRMEN VON A BIS Z

- Branchenverzeichnis63**

Kontakt zur Redaktion

Tel. 030/6 92 02 1051
 Fax 030/6 92 02 1059
 E-Mail: info@bernauln-net.de
 Internet: www.Bernauln-Internet.de



NEUES ZUHAUSE GESUCHT?

Im Grünen Wohnen im Vitalquartier PankeBogen

Industriecharme trifft Landsitzfeeling: Direkt im Naturerholungsgebiet mit eigenem See gelegen, vereint das Vitalquartier Pankebogen urbanes und naturnahes Wohnen.

panke bogen

www.pankebogen.de



ab 8,00 € / qm



Helle 2- bis 5-Zimmerwohnungen mit bodentiefen Fenstern und Balkon, Dachterrassen oder Gärten für die beste Aussicht ins Grüne. Spiel- und Sportflächen sowie den Kindergarten finden Sie direkt vor der Tür.

Sichern Sie sich Ihr neues Zuhause unter:

vermietung@pankebogen.de

03338 / 751 69 27



100 Jahre Engagement für Mitmenschen

Der AWO Kreisverband Bernau e.V. mit Sitz der Geschäftsstelle im Gewerkepark Schönow ist einer von hunderten AWO-Vereinen in ganz Deutschland.

Im Jubiläumsjahr zum 100-jährigen Bestehen der AWO hat der Kreisverband mit seinen Ortsvereinen und 20 Einrichtungen in vielen Veranstaltungen an die AWO-Gründerin Marie Juchacz, die von 1879 bis 1956 lebte, erinnert.

Aktuell wie damals

Der Sozialdemokratin ging es um Frauenrechte und Vielfalt. Sie war gegen Almosen



Die AWO feiert mittlerweile den bereits 100. Geburtstag.

und wollte stattdessen Teilhabe, ein menschenwürdiges Leben für alle sowie Gerechtigkeit und Solidarität. Diese Themen sind heute noch genauso aktuell.

Die Ortsvereine, die die Basis für die Arbeit der AWO sind, befinden sich hier im Barnim in Bernau, Zepernick, Basdorf und Wandlitz.

Freizeit und Hilfe

550 Mitglieder gestalten dort täglich vielfältige Freizeit-Möglichkeiten. Der AWO-Ortsverein Bernau zum Beispiel liegt direkt an der Stadtmauer im inneren Kern der Hussitenstadt. Hier, beim AWO-Treff, hängt immer das monatlich wechselnde Programm aus. Es ist außerdem im Internet einsehbar. Die AWO ist ein wichtiger Arbeitgeber in der Region. Beim Kreisverband Bernau e.V. und der hundertprozentigen Tochtergesellschaft Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH arbeiten derzeit 320 Menschen.

Im Einsatz für alle

- ♥ Angebote für Kinder, Jugend und Familie, zum Beispiel zwei Integrationskindertagesstätten in Bernau oder die Jugendarbeit in den Jugendclubs in Ahrensfelde
- ♥ Unterstützung für Menschen mit Behinderung, zum Beispiel die Kontakt- und Begegnungsstätte an der Stadtmauer
- ♥ Gestaltung von Freizeit und Pflege für Senioren, zum Beispiel das Altenpflegeheim „Wohnen am Weinberg“ oder der Ambulante Pflegedienst
- ♥ Beratungsstellen für Erziehung und Familien, Schuldner und Insolvenzen sowie Frühförderung
- ♥ AWO-Treff in Bernau an der Stadtmauer

Kontakt

AWO Kreisverband Bernau e.V.
Liekobsche Straße 5
16321 Bernau
Tel. 033 38/391 90
Fax 033 38/39 19 14
E-Mail: info@awo-kv-bernaue.de
www.awo-kv-bernaue.de



■ Vom Dach des neuen Rathauses aus gibt es einen herrlichen Panoramablick.

Noch ein Bauhaus-Jahr, Rathaus-Eröffnung und Brandenburg-Tag

Feiern ohne Ende!

Mit dem Jahreswechsel zu 2020 ging das „Bauhaus-Jahr“ zu Ende. Das ist überall so, nur nicht in Bernau!

Hier greift man weiterhin tief in die Historie. Denn 2020 jährt es sich zum 90. Mal, dass Bernaus Bauhaus-Ensemble „Bundesschule“ eröffnet wurde. Dort entsteht gerade das neue Besucherzentrum: „Es geht ja hier um ein UNESCO-Welterbe. Deshalb war es uns wichtig, ein architektonisch reizvolles und passendes Bauwerk zu schaffen. Um dies zu gewährleisten, wurde ein Wettbewerb ausgeschrieben,

dessen Siegerentwurf jetzt umgesetzt wird. Hier geht es uns weniger um Schnelligkeit, sondern um Qualität“, erläutert Bürgermeister André Stahl.

Meilenstein der Historie

Das Jahr 2020 hat überhaupt gute Chancen, als Meilenstein in die Stadtgeschichte einzugehen. Denn dann wird das neue Rathaus nach gerade mal knapp vierjähriger Bauzeit eröffnet werden. „Der anvisierte Kostenrahmen von 20 Millionen Euro wird nicht überschritten werden“, freut sich der Bürgermeister über den reibungslosen Ablauf. Dabei



■ Bürgermeister André Stahl freut sich auf das neue Rathaus, das im Herbst 2020 fertig sein soll.



■ Im früheren Heeresbekleidungsamt wurden die ersten Häuser bezogen.

wird das Gebäude, das in dieser Form ebenfalls aus einem Architektenwettbewerb hervorging, weit mehr Funktionen haben, als die Verwaltung zu beherbergen.

Rathaus als Bürgertreff

„Es ist als Treff für die Bernauer gedacht. Deshalb wird es hier zusätzlich zu den Büroräumen ein Café im Erdgeschoss geben. Wir haben eine Aussichtsplattform auf dem Dach integriert, wo man einen wunderbaren Panoramablick über Bernau hat“, schwärmt der Bürgermeister.

Der Sitzungssaal bietet sich mit seinen 300 Plätzen für Veranstaltungen an. Er ist so raffiniert angelegt, dass man ihn „drehen“ kann. „Bühne und

Zuschauerbereich können gegeneinander vertauscht werden“, verblüfft der Bürgermeister. Überaus überlegt angebracht sind die versetzten Lichthöfe. „Damit behält der Bau ein Gefühl von Leichtigkeit. Gleichzeitig erreicht man durch einen Kamineffekt, dass die Luft zirkulieren und bei geöffnetem Dachfenster Hitze abziehen kann. Das hat uns auf eine Klimaanlage verzichten lassen“, gibt André Stahl weiter Einblick.

Stadt ohne Schornsteine?

Tatsächlich bietet die Aussichtsplattform einen herrlichen Panoramablick. Bei näherem Hinsehen fällt auf, dass den Dächern der Innenstadt von Bernau irgendwie ►



■ Am Bahnhof Friedenstal entsteht ein neues Parkhaus.



■ Das neue Besucherzentrum ist aus einem Architektenwettbewerb hervorgegangen und soll zum 90. Geburtstag der „Bundesschule“ eröffnen, die UNESCO-Welterbe ist. (Projektansicht: Steimle Architekten GmbH)

etwas fehlt. Es gibt hier nämlich kaum einen Schornstein. „Bei uns sind im Zentrum und in vielen Wohnquartieren die meisten Häuser an die Fernwärme angeschlossen, die von unseren kommunalen Stadtwerken erzeugt wird. Das bedeutet, dass wir technische Innovationen zur Luftreinhaltung immer schnell umsetzen können, was bei Einzelfeuerung in den Häusern nicht möglich wäre“, erläutert André Stahl den großen Vorteil.

Blechlawine?

Damit sollte die Luft in der Barnim-Metropole also besonders gut sein, wäre das nicht das Problem mit dem ansteigenden Autoverkehr.

„Bernau hat eine wichtige Funktion als Mittelzentrum. Zu uns kommen die Bewohner der Region zu Arztbesuchen, für Einkäufe und Erledigungen. Wir haben Kultur, Schulen und vieles mehr, was eine Stadt ausmacht. Wenn es im Umland Zuzüge gibt, erhalten wir ebenfalls mehr Verkehr“, erklärt André Stahl.

Erste Entlastung erwartet er sich von der Ladestraße, deren Ausbau beschlossen wurde. „Geplant ist, dass sie 2021 zur Verfügung steht“, hofft Bernaus Bürgermeister. Sie wird die Schwanebecker Chaussee und die Börnicker Chaussee hinter der Bahnhofs-Passage verbinden. Wer also einkaufen gehen möchte, braucht nicht mehr durch die Innenstadt zu fahren.

Leckere Äpfel

Zudem soll eine Verbindung hinter dem früheren Heeres-



■ Die „Pankewichtel“ können sich über einen reizvollen Garten mit alten Apfelbäumen freuen.

bekleidungsamt in Richtung Ladeburg möglich werden. „Die bisherige Straße Am Panke Park wird zur Albertshofer Chaussee weitergeführt“, erklärt der Bürgermeister. Auf dem gigantischen Areal sind schon mehrere Häuser für Wohnzwecke umgebaut. Parallel hat die Stadt die neue Kita „Pankewichtel“ gebaut. An der Rückseite befindet sich noch ein verwilderter Garten. Darin sind Apfelbäume, deren Früchte im Herbstlicht rote Farbtupfer geben.

Der Geschmackstest überzeugt: „Die Bäume sind stolze 60 Jahre alt“, weiß der Bürgermeister. Er hat für die Kleinen noch eine Spielidee: „Sie können gerne den Panke Park nutzen.“

Erholung und Bewegung

Er wird mit zwei Seen und einer Fläche von 19 Hektar der größte innerstädtische Park von Brandenburg werden. „Wir lassen einen Teil davon naturnah, der Rest wird ein Erholungsgebiet mit Liegewiesen, Beachvolley-

ballflächen und vier Kilometer Gehweg“, kommt der Bürgermeister an dieser attraktiven Stelle ebenfalls ins Schwärmen.

Mehr Platz pro Person

Die rege Bautätigkeit gibt übrigens, so der Bürgermeister, ein falsches Bild. „Es ist einfach so, dass der Wohnraum je Person heute viel größer ist. Das ergibt sich zum Teil daraus, dass man sich als Familie mit Kindern erst eine größere Wohnung nimmt oder ein Haus baut. Werden die Kinder flügge, bleibt man meist darin.“ Allerdings wird die Bautätigkeit in diesem Bereich in Bernau nicht dauerhaft weiter gehen: Nach Abschluss der bisherigen Projekte soll erst mal Schluss mit Neubauten sein, denn 2018 wurde ein Paradigmenwechsel ausgerufen. „Bernau soll gesund wachsen, um für alle eine lebenswerte Stadt sein zu können. Es geht in der Zukunft also darum, das Erreichte zu konsolidieren. Das bedeutet gleichzeitig, dass wir überprüfen müssen, wo in Bildungs- und Verkehrsinfrastruktur investiert werden muss. Dazu gehören Grünoasen, Kitas, Schulen und Seniorenheime sowie die Mobilität der Bürger“, erklärt André Stahl weiter.

Gleich nach dem erneuten Bauhaus-Jahr 2020 wird Bernau 2021 schon wieder überregional im Rampenlicht stehen.

„Dann wird bei uns der Brandenburg-Tag stattfinden“, freut sich der Bürgermeister für seine Stadt darauf, erneut ein guter Gastgeber zu sein.

Bürgermeister, Marktplatz 2

André Stahl 0 33 38/36 51 04

Sekretariat 0 33 38/36 51 04

Personalamt Sabine Laue-Schramm 0 33 38/36 51 58

Gleichstellungsbeauftragte/Referentin

Fanny Behr 0 33 38/36 51 06

Datenschutzbeauftragte Viola Lietz 0 33 38/36 51 33

Beteiligungsmanagement/Controlling

Katja Jeremias 0 33 38/36 52 08

Pressestelle Nancy Kersten 0 33 38/36 51 20

Fördermittelmanagement/Controlling

Claudia Lorenz 0 33 38/36 51 61

Wirtschaftsförderung Thomas Rebs 0 33 38/36 53 70

Hauptamt

Leitung Viola Lietz 0 33 38/36 51 33

Fundbüro 0 33 38/36 51 37

Wahlbehörde Viola Lietz 0 33 38/36 51 23

Gremienkoordination 0 33 38/36 51 21

Dezernat I: Allgemeine Stellvertreterin des Bürgermeisters, Rechts-, Ordnungs- und Liegenschaftsangelegenheiten

Leitung Michaela Waigand, Marktplatz 2
0 33 38/36 51 51

Rechtsamt, Marktplatz 2

Leitung Michaela Waigand 0 33 38/36 51 51

Ordnungsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Rory Schönfelder 0 33 38/36 52 54

Einwohnermeldewesen 0 33 38/36 52 58

Standesamt 0 33 38/36 52 60

Gewerbeangelegenheiten 0 33 38/36 52 62

Wohnungswesen 0 33 38/36 53 24

Liegenschaftsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Katrin Lehmann 0 33 38/36 51 71

Dezernat II: Breitscheidstraße 46

Finanzangelegenheiten

Leitung Renate Geissler 0 33 38/36 52 40

Amt für kommunale Finanzen

Leitung Renate Geissler 0 33 38/36 52 40

Geschäftsbuchhaltung 0 33 38/36 51 12

Stadtkasse Zahlungsverkehr 0 33 38/36 52 33

Stadtkasse Vollstreckung 0 33 38/36 52 20

Abgaben 0 33 38/36 52 30

Dezernat III: Stadtpark 1

Wirtschafts-, Schul-, Kultur- und Jugendang.

Leitung Marina Timmermann, Stadtpark 1
0 33 38/36 52 81

Kulturamt, Zepernicker Chaussee 45

Christian Schwerdtner 0 33 38/36 52 85

Märkte 0 33 38/36 52 75

Tourist-Information, Bürgermeisterstraße 4

Leitung Monika Müller 0 33 38/36 53 65

Frakima, Breitscheidstraße 43 a 0 33 38/54 65

Museumsverwaltung, Breitscheidstraße 43 c

Bernd Eccarius-Otto 0 33 38/70 04 96

Stadttarchiv, Breitscheidstraße 43 c

Ute Hübner 0 33 38/45 97 49

Stadtbibliothek, Breitscheidstraße 43 b

Leitung Ilona Ebert 0 33 38/76 35 20

Treff 23, Breitscheidstraße 41 a

Babett Bartkowiak 0 33 38/54 41

Amt für Schul-, Sport- und Jugendangelegenheiten

Stadtpark 1

Leitung Marina Timmermann 0 33 38/36 52 84

Jugendangelegenheiten 0 33 38/36 53 21

Integration 0 33 38/36 52 94

Zuwendungen 0 33 38/36 52 86

Amt für Kindertagesbetreuung, Stadtpark 1

Leitung Birgit Kupper

Kitaverwaltung 0 33 38/36 53 25

Schulverwaltung 0 33 38/36 52 84

Dezernat IV:

Bau-, Gebäude-, Stadtplanungs- und Infrastrukturangelegenheiten

Leitung Jürgen Jankowiak, Marktplatz 2
0 33 38/36 53 01

Gebäudemanagement, Breitscheidstraße 46

Leitung Kathrin Klee 0 33 38/36 53 30

Sportstättenverg. Marco Lehnardt 0 33 38/36 53 31

Bauamt, Carl Friedrich Benz Straße 2

Leitung Simone Rochow 0 33 38/36 53 40

Hochbau 0 33 38/36 53 59

Tiefbau/Grünflächen 0 33 38/36 53 41

Bauverwaltung 0 33 38/36 53 49

Stadtplanungsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Sylvia Hirschfeld 0 33 38/36 51 97

Infrastrukturamt, Carl Friedrich Benz Straße 2

Dunja Marx 0 33 38/36 53 53

Tiefbauunterhaltung 0 33 38/36 53 44

Grünunterhaltung 0 33 38/36 53 53

Baubetriebshof 0 33 38/36 53 72

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernau-bei-berlin.de

Marktplatz 2 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 0 33 38/36 50 • Fax 0 33 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldeangelegenheiten bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr

Wo sind denn nur die Schornsteine?

Bald schon wird der *Panoramablick vom neuen Rathaus für alle zugänglich sein. Dann wird jeder sich wundern: „Wo sind denn nur die Schornsteine?“*

Dies ist den Stadtwerken Bernau zu verdanken, die im Stadtgebiet viele Gebäude mit Fernwärme versorgen. „Die zentrale Wärmeversorgung hat den Vorteil, dass neue Innovationen für den Umweltschutz schnell zum



■ „Wo sind denn nur die Schornsteine?“ Dank eigener Stadtwerke heizt man in Bernau vielerorts besonders umweltfreundlich mit Fernwärme.

Einsatz kommen können. Privat könnte man sich das oft kaum leisten“, bringt Bürgermeister **André Stahl** auf den Punkt, warum die Stadtwerke wichtig für besonders gute Luft und damit Lebensqualität in der Stadt sind. Wer keinen Fernwärmeanschluss hat, der kann umweltfreundliches Erdgas von den Stadtwerken beziehen. Sie bieten außerdem Strom aus eigenen hocheffizienten Kraft-Wärme-Kopplungs-Anlagen. Dies bedeutet 30 Prozent weniger Kohlendioxid im Vergleich zu konventionellen Kraftwerken. Ein großer Vorteil ist die Vor-Ort-Beratung oder die Möglichkeit, übers Internet den passenden Tarif abzuschließen, Zählerstände durchzugeben oder sich zu informieren. Gewinne der Stadtwerke bleiben übrigens in Bernau und kommen damit allen Bewohnern wieder zugute, egal ob mit oder ohne Schornstein!

Stadtwerke Bernau GmbH
Breitscheidstraße 45 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernaue.de

Fleißige Helfer gesucht



Wer hat nicht schon mal von fleißigen Heizermännchen geträumt, die einem einfach die gesamte Arbeit im Haus abnehmen?

In Bernau werden diese Wünsche wahr. Dafür steht das zuverlässige Team von **Anja Klein-Stegemann** bereit und bringt dabei eine Erfahrung aus mittlerweile 15 Jahren ein. Es wäscht, bügelt, pflegt Möbel und Boden, reinigt Fenster, Treppenhäuser und kümmert sich um die Bauendreinigung. Das kommt privaten Auftraggebern, die dadurch mehr Freizeit und Lebensqualität gewinnen, ebenso zugute wie Firmen, für die Betriebe, Praxen und Fertigungsstätten gewartet werden. Neue Mitarbeiter sind im netten Team immer willkommen.

Anja's Haushaltshilfe & Reinigungsservice
Anja Klein-Stegemann

Elbstraße 15 a • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 09 01 67 • Tel. 01 62/1 33 68 84
www.wir-machens-sauber.de

Vermögensverwaltung

Trotz der andauernden Niedrigzinsphase gilt es, attraktive Anlageformen zu finden. Sonst wird das Ersparte stetig weniger wert. **Matthias Stein** und **Silvio Koch** bieten mit ihrer Bernauer Vermögensverwaltung dafür Lösungen.



Ihre Erfahrung und das profunde Fachwissen helfen, beispielsweise mit Aktienanlagen, Vermögen zu schaffen, ohne dass man sich selbst mit dieser komplexen Materie befassen muss.

Sie können auf eine langjährige erfolgreiche Tätigkeit verweisen. Die persönliche Vermögensverwaltung unterliegt der Aufsicht der BaFin.

siko-bernaue-veermögensverwaltung GmbH
Berliner Straße 29 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
www.siko-bernaue.de

Fraktion CDU

Daniel Sauer, Frakt.-Vors.	Orchideensteg 32	daniel-sauer@t-online.de	01 51/65 16 70 08
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	rad-blaettermann@hotmail.de	0 33 38/32 14
Irina Feldmann	Puschkinstraße 46	irina.feldmann.cdu@gmail.com	01 72/3 1 181 08
Sven Grosche	Karlstraße 19		01 52/09 93 58 52
Othmar Nickel	Elbestraße 72	othmarnickel@web.de	01 70/1 66 06 88

Fraktion DIE LINKE

Dominik Rabe, Frakt.-Vors.	Berliner Allee 56	dominik.rabe@gmx.de	01 76/84 35 69 99
Dr. Hildegard Bossmann	Breitscheidstraße 16	hildegard_bossmann@web.de	0 33 38/81 66
Dr. Dagmar Enkelmann	Alte Schönower Ch. 25	dagmarenkelmann@aol.com	0 33 38/7 53 05 03
Sören-Ole Gemski	Lanker Straße 9	gemski.sadowski@t-online.de	01 74/1 77 91 21
Matthias Holz	Weinbergstraße 48	M.Holz86@gmx.de	01 52/23 88 78 42
Irene Köppe	Berliner Straße 17	koepp@dielinke-barnim.de	0 33 38/3 81 30
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	huschoen@hotmail.de	0 33 38/76 59 00

Fraktion SPD

Cassandra Lehnert, Frakt.-Vors.	Finowstraße 6	spd.bernau@googlemail.com	01 72/8 96 40 48
Rica Eller		rica-eller@jusos-brandenburg.de	01 76/84 45 07 54
Michael Herrmann	Wiesenstraße 25	bernau.herrmann@t-online.de	0 33 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	josefkeil@freenet.de	01 51/46 41 10 81

Fraktion AfD

Klaus-Peter Kulack, Frakt.-Vors.	Schlehenstraße 51	klapeku@gmx.net	01 76/63 42 76 71
Norbert Hinz	Siegfriedstraße 5	norberthinz@mail.de	01 72/3 93 91 44
Hans Link	Friedrichstraße 1	link-sicherheit@gmx.de	0 33 38/75 87 58
Joachim Schaaf	Berliner Allee 65	schaaf.achim1@freenet.de	0 33 38/75 32 65

Fraktion Bündnis 90/Grüne

Kim Stattaus, Frakt.-Vors.	E. Moritz Arndt Straße 32	kim@bernauer-gruene.de	01 77/1 54 94 53
Jonathan Etzold	Elbestraße 97	etzold@estok.de	01 76/96 04 65 33
Klaus Labod	Zepernicker Straße 75 a	klaus.labod@gmx.de	0 33 38/75 53 91

Fraktion Bündnis für Bernau, FDP

Dr. Detlef Maleuda, Frakt.-Vors.	Seestraße 37	d-d-m@gmx.de	01 72/3 81 19 19
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	Horst.Werner@heimatvereinbernau.de	0 33 38/21 57
Thomas Werner	Brauerstraße 11	info@ep-werner.de	0 33 38/4 51 69
Dr. Sven Wolfrum, FDP	Wiesenstraße 9	VIA5@bms.bund.de	02 28 99/68 20

Fraktion Brandenburger Vereinigte Bürgerbewegungen/Freie Wähler Bernau

Thomas Strese, Frakt.-Vors.	Eberswalder Straße 12	thomas.strese@bvb-fw.de	01 71/7 82 22 89
Jörg Arnold	Am Fliederbusch 22	joerg.arnold@bvb-fw.de	0 33 38/7 08 32 82
Jan Heide	Ladeburger Chaussee 73	jan.heide@bvb-fw.de	01 76/54 50 92 97
Anette Kluth	Dossestraße 43	anette.kluth@bvb-fw.de	01 78/1 30 69 71
Dr. Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 5	iris.seedorf@bvb-fw.de	0 33 38/75 27 18
Anna-Christina Vida	Breite Straße 11	anna-christina.vida@bvb-fw.de	01 51/12 54 90 33
Péter Vida, Vorsitzender SVV	Alte Goethestraße 1	peter.vida@bvb-fw.de	01 70/4 89 00 34
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	dirk.wesslau@bvb-fw.de	0 33 38/75 27 52

Fraktionslos

Michelle Abraham (Die Partei)	(Keine Angaben bereitgestellt)
-------------------------------	--------------------------------

Wursttag, Partyservice, Frischemarkt

Wenn **Diana Busse** ihre liebevoll frisch dekorierten kalten oder warmen Platten anliefern, wird die Party oder Familienfeier mit Sicherheit zum vollen Erfolg. Ansonsten ist ein Besuch in ihrem Edeka-Frischemarkt in Zepernick immer eine gute Empfehlung. So gibt es hier generell hochwertige Lebensmittel zum attraktiven Preis sowie immer viele Aktionsangebote. Obst und Gemüse finden sich in reicher Auswahl. Besonders merken sollte man sich den Dienstag. Das ist der „Wursttag“ mit stolzen 20 Prozent Rabatt! Öffnungszeiten bis 21 Uhr ermöglichen einkaufen auch zur späten Stunde. Gern bildet Diana Busse zu Einzelhandelskaufleuten und Fachverkäufern für Fleisch und Wurst aus.



EDEKA Diana Busse in Panketal • Bernauer Straße 44-53 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 41 71 34 • www.edeka-busse.de • Mo.-Sa. 7-21 Uhr

Mitarbeiter für den Messebau gesucht

Herumkommen, andere Orte erleben, Teamfähigkeit und Vielseitigkeit genießen, wem das Spaß macht, der findet im Messebau seine persönlichen Entfaltungsmöglichkeiten zum „Reisen auf Firmenkosten“.

Bei dieser Tätigkeit wird es nie langweilig, denn ständig gilt es, neue Aufgabenstellun-

gen zu bewältigen und sich handwerklich weiterzuentwickeln.

Die „KMG Kessmann Montage GmbH“ ist in diesem Bereich europaweit im Einsatz.

Geschäftsführer **Michael Kessmann** sucht deshalb zur Verstärkung des 13-köpfigen Teams insbesondere Tischler, Elektriker und Bauleiter.

„Wir bieten eine unbefristete Anstellung, Betriebsrente und Weiterbildungen“, zählt er wichtige Besonderheiten auf.

Wer lieber in der Umgebung tätig sein will, der kann im Gebäudemanagement und im Reinigungssektor des Unternehmens aktiv sein. Es ist beispielsweise mit Unterhalts-, Boden-, Glas- und Fassadenreinigung in der Region für viele Firmen wie etwa die Skjellet-BMW-Autohäuser im Einsatz.



■ Allroundtätigkeiten im Messebau, dafür sucht Michael Kessmann weitere Mitarbeiter. Wer lieber in der Region bleiben möchte, kann sich im Segment Gebäudemanagement und -reinigung entfalten.

KMG Kessmann Montage GmbH
Berliner Straße 21 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/31 90 33
E-Mail: info@kmg-messebau.de
www.kmg-messebau.de

Regionale Leckereien



Sanddorn- und Aro-niabeeren enthalten mehr Vitamin C als die meisten anderen Früchte. Bei Bauer **Detlef Nietsch** werden sie biologisch und vor allem regional erzeugt, verarbeitet und im Hofladen und auf Märkten angeboten. Sohn **Janek Nietsch**

sorgt mit seiner Saftpresse für die Vermostung. „Wir pressen außerdem gerne Ihre Äpfel und Birnen zu Saft“, bietet er an. Weiterhin hält der Hofladen ein großes Sortiment an regional erzeugtem Obst und Gemüse bereit.

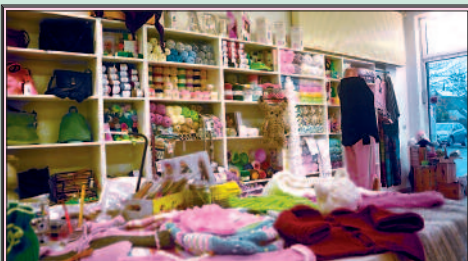
Das traditionelle Weihnachtsbaumschlagen findet in der Adventszeit täglich ab 10 Uhr statt. Dann wird vieles aus dem Hofladen im Wald präsentiert!

Bauer Nietsch

Adolf Reichwein Straße 23 a

16356 Werneuchen OT Tiefensee

Tel. 03 33 98/9 49 48 • www.bauer-nietsch.de
Hofladen: Mi.-So. 9-17 Uhr von April bis 23. Dez.



Schönes in Schönow

In Schönow macht die Boutique des **Cindy Boche** dem Namen des Ortsteils alle Ehre. Sie bietet Schönes auf einhundert Quadratmetern. Im Mittelpunkt steht attraktive und bequeme Damenmode, die von Accessoires wie Schmuck, Schuhen und Taschen umrahmt wird. Wer selbst kreativ werden möchte, findet hier ein besonderes Angebot an Woll- und Garnmaterialien. Als Anregung dafür stehen Musterobjekte zur Anschauung und zum Nacharbeiten zur Verfügung. Gern gibt man hilfreiche Tipps und berät zu Details.

C-Fashionart

Heinrich Heine Straße 90 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 07 17 45 • Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Bahn und Bus zum besten Preis

Mit Bus und Bahn fahren **M**ist umweltfreundlich. Wer sich im Tarifwirrwarr zurechtfindet, kann dabei oftmals erheblich sparen.

„Die Spezialangebote wechseln in immer kürzerer Zeit. Deshalb muss man sich sehr gut auskennen, um alles optimal auszuschöpfen“, weiß **Bernd Melsa** aus langer Erfahrung. Er hat es sich mit seiner „FahrkartenAgentur“ im Bahnhof Bernau zur Aufgabe gemacht, für jeden die beste Möglichkeit herauszusuchen. Über ein spezielles Programm wird ermittelt, was gerade an Kombinationen, Rabatten und Spar-Optionen für den Nah- und Fernverkehr optimal passt. Das Team um Bernd Melsa bietet



■ Bernd Melsa sorgt mit seiner Fahrkartenagentur für persönlichen Service und Durchblick im Dschungel der vielfältigen Bahn- und Bustarife.

Fahrkarten für S-Bahn, Deutsche Bahn, private Bahnen sowie das komplette Flix-Angebot aus Flixbus, Flixfern und Flixtrain. Neu ist der Flixtrain nach Köln, der kaum länger als ein ICE fährt. Zudem kann man hier Fahrten in die GUS-Staaten buchen. Sehr interessant sind organisierte Touren in die Region wie auf dem 66-Seen-Wanderweg.

Auszubildende können bei Bernd Melsa Anträge fürs 365-Euro VBB-Ticket einreichen.

FahrkartenAgentur
Bernd Melsa
 Bahnhofsplatz 4 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 75 80
www.fkakw.de
 Mo.-Fr. 5.30-19 Uhr
 Sa. 7.30-16 Uhr
 So. 9.30-19 Uhr

Highspeed-Internet für Bernau

Nach umfassenden Arbeiten in Bernau, bei denen in den vergangenen Monaten rund 70 Kilometer neue Glasfaserkabel in die Erde gebracht wurden, surfen PÿUR-Kunden in Bernau seit Mitte 2019 mit Turbospeed im Internet.

Die Tele Columbus Gruppe, das Unternehmen hinter der Marke PÿUR, ist seit vielen Jahren als Anbieter von Kabelfernsehen, Internet und Telefonanschlüssen bekannt. Nach der Modernisierung des Bernauer Stadtnetzes sind nun Internetgeschwin-

digkeiten von bis zu 400 Mbit/s verfügbar.

PÿUR Kunden empfangen über das Kabel bis zu 250 TV- und Radioprogrammen.

Kunden und Interessenten werden am Standort Breitscheidstraße 54 oder auf Wunsch auch in den eigenen vier Wänden kompetent zum passenden Angebot beraten. Mit der ‚Mein PÿUR‘ App können Kunden 24/7 einen zusätzlichen Service nutzen und sich informieren.



■ Mit PÿUR können viele Bernauer jetzt mit Hochgeschwindigkeit schnell im Internet unterwegs sein.

PÿUR Tele Columbus
 Breitscheidstraße 54
 16321 Bernau
 Tel. 01 63/6 80 47 86
 E-Mail:

c.schnittke.berater@pyur.com
 Mo., Mi. 10-14 Uhr
 Di., Do. 14-18 Uhr

■ Nach dem Rathausbrunnen für Bernau schuf Jörg Engelhardt ein Wasserspiel für den eigenen Garten. Natürlich sind hier ausschließlich Affen zu sehen.



Vom Kaninchen auf den Affen gekommen

Affenvielfalt im Garten

Spitznamen können einem ja lange nachhängen. Sie verfolgen den einen oder anderen sogar fürs Leben. Dass sich daraus eine berufliche Weichenstellung ergibt, kommt hingegen eher selten vor.

Dies passierte dem Bildhauer Jörg Engelhardt. Der heute 41-Jährige wurde von seinem Freund und Studienkollegen Hinrich Brockmüller liebevoll-spöttisch mit einem Tiernamen versehen, als beide 2005 bis 2011 in Bremen Bildhauerei und Freie Kunst studierten. „Es hieß immer ‚Hallo Affe‘, wenn er mich rief. Für mich

war das keine Beleidigung sondern ein Ansporn. Schließlich sind wir zu über 97 Prozent diesen Tieren gleich“, erklärt Engelhardt.

Taschengeld aufgebessert

„Ich stamme aus dem Oderbruch, aus Wriezen. Als wir klein waren, gab es bei uns viele Tiere. Wir hatten zwei Shetlandponys, Katzen sowie hundert Kaninchen, die von meinem Bruder Dan Engelhardt und mir betreut wurden. Diese konnte man gut verkaufen. So ließ sich unser Taschengeld gut aufbessern.“ Offenbar widmete sich Jörg



■ Aus einem Spitznamen wurde eine Kunstrichtung. Neueste Variante sind bemalte Affenskulpturen aus Holz.

Engelhardt damals etwas zu sehr diesem Wirtschaftszweig: „Jedenfalls bin ich leider durchs Abitur gerasselt.“ Dabei hatte er bereits eine klare Vorstellung vom Berufsleben: „Ich wollte entweder Traktorist, Tierarzt oder Künstler werden.“

Abenteuer im Atelier

Für letzteres hatte er viele Anstöße: Vater **Horst Engelhardt** war Bildhauer und Maler. „Wir Kinder konnten sein Atelier frei benutzen. Für uns war das ein großer Abenteuerspielplatz“, beschreibt der Sohn seine frühe Berührung mit Kunst. Vater Engelhardt kam 1997 durch seinen Marktbrunnen in Wriezen in die Schlagzeilen. Wegen angeblich provozierender Details kam es teilweise zu heißen Diskussionen.

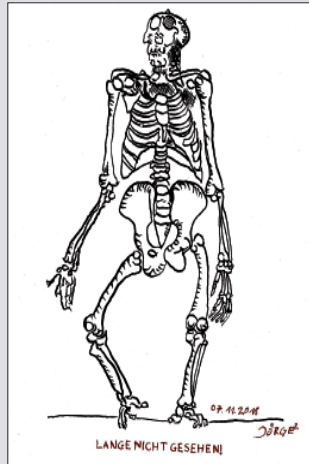
Tiere für die Ortsteile

Sohn Jörg Engelhardt hatte es da schon leichter. Er bekam 2013 ebenfalls den Zuschlag für einen Brunnen, und zwar am Rathausmarkt Bernau. „Ich hatte eine Anregung bekommen, am Wettbewerb teilzunehmen. Es war immerhin eine Teilnahmeprämie von

1500 Euro ausgelobt. Ich arbeitete ein halbes Jahr an meinem Modell, hatte schon gar keine Lust mehr und machte es im Prinzip nur fertig, um wenigstens die Materialkosten wieder reinzuholen. Zu meiner Verblüffung gewann ich.“ Wie bei ihm üblich, symbolisieren Tiere die verschiedenen Ortsteile der aufstrebenden Barnim-Metropole.

Internet-Liebe

Zu dem aktuellen Bevölkerungswachstum trägt der ▶



■ **Ernsthaftigkeit und Humor sind hier vereint.**



■ **Das Menschliche im Affen fasziniert den Künstler immer wieder.**



■ **Vater Horst Engelhardt inspirierte mit dem großen Atelier seinen Sohn Jörg, Künstler zu werden.**



■ **In Vaters früherem Atelier feiern jetzt Affen in vielen Varianten ein fröhliches Fest.**

Künstler übrigens selbst ebenfalls bei. Er hat sich für die Stadt als Wahlheimat entschieden, weil seine Lebensgefährtin **Tanja Röttenbacher** hier eine Anstellung als Lehrerin für Deutsch und Sport fand.

Der Künstler hatte seine große Liebe, die aus der Lebkuchenmetropole Nürnberg stammt, ganz modern per Internet kennengelernt.

Kreativer Nachwuchs

Aus der Verbindung sind mittlerweile die beiden Töchter **Lia**, 7, und **Frieda**, 9, hervorgegangen: „Sie haben beide schon ihre ersten Bronzeplastiken geschaffen“, strahlt der Papa.

Zum heutigen Status als anerkannter „Affen-Künstler“ kam Jörg Engelhardt über Umwege: „Nach dem verpatzten Abitur machte ich erst mal eine Goldschmiedeausbildung in Hanau“, gibt er Einblick. Offenbar konnte er im Umgang mit Gold selbst

glänzen. Davon zeugt ein Aufenthalt in Norwegen und ein Stipendium, das ihn ins spanische Córdoba brachte.

Täglich im Tierpark

Von der „Hochschule für Künste Bremen“ ging es weiter mit einem Gaststudium an der Berliner „Kunsthochschule“ in Weißensee bei **Prof. Berndt Wilde**. Hier gab es im nahen Tierpark viel Gelegenheit, Affen zu beobachten. „Ich hatte mir eine Jahreskarte gekauft, sonst hätte ich mir das gar nicht leisten können!“

Da es dort aber mehr als Affen gibt, ist der Künstler zudem versiert, andere Tiere wie Elefanten oder Stiere in seine menschenlose Welt einfließen zu lassen. Dies kam ihm unter anderem beim Marktbrunnen von Bernau zugute.

Eingesperrt

Der Schock über den Schlaganfall, den sein Vater aus heiterem Himmel ohne ir-

gendwelche Vorzeichen 2009 im Alter von gerade einmal 58 Jahren erlitt, verarbeitete er in einer sehr expressiven Serie, die er unter den Titel „Locked in“ stellte. „Mein Vater konnte nur noch ja oder nein signalisieren. Er war in seinem Körper eingesperrt. Aber sind wir Menschen nicht immer irgendwie eingesperrt?“

Holz vom Bruder

2012 erlebte er eine neue Wende. Sein Bruder Dan Engelhardt hatte ihm zwei Lkw mit Holz in das Atelier in Wriezen anfahren lassen. „Das waren Platanen und andere Stadtbäume, die in Berlin-Treptow gefällt worden waren. Irgendwie waren sie mir zu schade, um Brennholz daraus zu machen. Also begann ich mit der Kettensäge, daraus Skulpturen zu schaffen. Weil sich das bei Holz im Gegensatz zu Bronze anbietet, werden diese bunt bemalt.“ Schließlich gehört der Umgang mit Leinwand und Farbe sowie Zeichnungen ebenfalls zum Metier des jungen Künstlers.

Seine „tierisch interessante Kunst“ ist nun dabei, die Fachkreise zu erobern. So wurde er von der renommierten auf moderne Kunst spezialisierten „Galerie 5“ in Cottbus eingeladen, Arbeiten auszustellen. Für private Sammler gilt der Bernauer mit seinem „Affenzirkus“ als aufstrebender Künstler mit hohem Potenzial. Werke von ihm sind selbst im weit entfernten Australien zu finden.

Infos:

www.joerg-engelhardt.de
Tel. 01 57/57 37 10 92



■ Wie diese „Tanzaffen“ beinhalten die Skulpturen von Jörg Engelhardt immer Hintersinn und oftmals Gesellschaftskritik.

Individuell und dennoch günstig

Mit einem Eigenheim wohnt man bequem und hat zugleich die beste Altersabsicherung.

Dr. Wolfram Schladitz und Sohn Sirko Schladitz bieten mit „Klinker Haus“ individuelle, also völlig frei geplante Einfamilienhäuser. Damit haben sie in den letzten über 20 Jahren mehrere hundert

Bauherren glücklich gemacht. Dabei geht es immer darum, die Interessen und individuellen Wünsche der Auftraggeber optimal umzusetzen.

„Am Ende der Beratung muss der Bauherr ganz genau wissen, was er bekommt und was nicht“, fassen die beiden Fachleute zusammen. **Frank**

Bennek achtet dann auf perfekte Ausführung. Er berät bei der Erfüllung aller Auflagen aus der Baugenehmigung, da ja jedes Grundstück seine Besonderheiten hat.

Darüber hinaus geht es um die wichtige Unterstützung bei verschiedenen Pflichten, beispielsweise die Beantragung der Medienanschlüsse, Gehwegüberfahrt oder der Baustraße.

Das Unternehmen kauft außerdem Grundstücke an, erschließt sie und ermöglicht somit die Weiterentwicklung von Bernau.



■ Dr. Wolfram Schladitz und Sirko Schladitz machen den Weg zum attraktiven Eigenheim frei.

KLINKER HAUS
Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 91 71
www.klinkerhaus.de

Sicherer Blick von oben

Undichtigkeiten am Dach können schnell die Substanz eines Hauses gefährden.

Der Familienbetrieb von Dachdeckermeister **Christian Ruf** hat viel Erfahrung in der Sanierung und Modernisierung von Dächern aller Art.

Der Meister hat sich gerade als Fassadenkletterer ausbil-

den lassen und in einen 36-Meter-Kran investiert. „Damit sind Arbeiten an Stellen möglich, wo man sonst nur schlecht hinkommt“, erklärt er den Vorteil.

Der Betrieb bietet einen Komplettservice für Sanierung und Neubau von Dächern inklusive aller dabei anfallen-

den Klempner- und Tischlerarbeiten. Christian Ruf führt die gute Tradition weiter, die sein Vater **Roland Ruf** begründet hat.

Er setzt auf ästhetische und haltbare Konstruktionen, die zum Haus passen.

Sämtliche gängige Materialien und Formen sind möglich, mit Blechdächern gibt es ebenfalls eine große Erfahrung.

Weitere Aufgaben sind Carports, Austausch von Dachfenstern, Vordächer und Wintergärten aus Holz.



■ Dachdeckermeister Christian Ruf hat immer einen guten Überblick über die Möglichkeiten und verliert dabei die Kosten nicht aus den Augen.

Dach-Bau Ruf
Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 03 33 98/9 10 60
Tel. 01 52/05 35 78 12
www.dachbauruf.de

Bad, Heizung, Sanitär

■ Fliesen & Sanitär

Steffen Blasendorff
Rheingoldstraße 11 F
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 59 50
Tel. 01 72/5 44 61 22
www.flisani.info, **S. 26**

Baugerüst, Absperungen

■ Lutter Gerüstbau GmbH

Zepernicker Chaussee 101
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 51 48
www.geruestbau-lutter.de, **S. 24**

Baumpflege

■ Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau

Feldweg 5
16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 0 33 37/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de
S. 22

Carport, Überdachung

■ Baufertigteile S. Alt

Zühlsdorfer Straße 29 a
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 0 33 38/7 62 1 65
Tel. 01 72/9 37 00 87
www.baufertigteile-alt.de, **S. 27**

■ db home Daniel Bialluch

Straße der Jugend 66
16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07
www.dbhome.de, **S. 25**

Dach

■ Dach-Bau Ruf

Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 0 33 38/9 10 60
www.dachbaufuf.de, **S. 19**

Eigenheime, Immobilien

■ Bau-GmbH Roth

Allee der Kosmonauten 32 c
12681 Berlin
Tel. 0 30/54 43 73 10
www.roth-massivhaus.de, **S. 27**

■ KLINKER HAUS

Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 91 71
www.klinkerhaus.de, **S. 19**

Energie

■ Stadtwerke Bernau GmbH

Breitscheidstraße 45, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernaue.de, **S. 12**

Hausmeisterservice

■ Dienstleistungen rund ums Haus

Jasminstraße 46, 16348 Wandlitz
Tel. 0 33 38/97 04 62
Tel. 01 63/6 95 03 21
E-Mail: meissnerreneweb@web.de
S. 22

Immobilien

■ Deutschmann Immobilien

Büttenstraße 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90
www.deutschmann-immobilien.com
S. 24

■ Mayer Immobilien GbR

Alte Goethestraße 3
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 88 76
www.mayerimmobilien.de, **S. 25**

■ Rauprecht Immobilien GmbH

Dorfstraße 42
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/76 84 39
www.rauprecht-immobilien.de, **S. 23**

■ Waldmann Immobilien

Roedernstraße 9, 12623 Berlin
Tel. 01 51/50 40 00 70
www.wama.immo, **S. 62**

■ Wandlitz Immobilien

Prenzlauer Chaussee 167
16348 Wandlitz
Tel. 0 33 38/7 27 49
Tel. 01 76/96 37 98 57
www.wandlitz-immobilien.de, **S. 21**

Innenbau

■ Bedrich Bau

Börnicker Straße 73
16356 Ahrensfelde
OT Blumberg/Elisenau
Tel. 0 33 38/76 94 32
Tel. 01 76/15 31 34 68
www.bedrich-bau.de, **S. 27**

■ Staubach Wand, Boden, Decke

Schönfelder Weg 31
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 92 32
mail@wand-boden-decke.de, **S. 24**

Insekten- und Sonnenschutz

■ I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 0 33 38/7 07 38
Tel. 01 72/1 64 66 07
www.insekten-sonnen-schutz.de, **S. 21**

Internet, Telefon

■ ITS1511 ComputerServiceE

Heinrich Heine Ring 16
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 01 79/9 10 52 08
www.its1511.de, **S. 32**

■ PÛUR Tele Columbus

Breitscheidstraße 54, 16321 Bernau
Tel. 01 63/6 80 47 86
www.pyur.com, **S. 15**

Malerei, Bodenleger

■ Malermeister Peter Thiede

Spittelweg 2
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 01 77/2 88 69 86
Tel. 0 30/92 08 97
www.malermeister-thiede.de, **S. 25**

Metallarbeiten

■ Bau- und Kunstklempnerei

Hardy Tepper
Bahnstraße 28
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 0 33 38/76 86 42
Tel. 01 73/2 36 89 38
www.hardytepper.de, **S. 22**

Raumgestaltung

■ Raumausstatter Frank Melcher

Karl Marx Straße 9
16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 0 30/9 41 58 92
Tel. 01 77/2 96 98 82
www.raumausstatter-frankmelcher.de
S. 26

Reinigung

■ Anja's Haushaltshilfe & Reinigungsservice

Elbestraße 15 a, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 09 01 67
Tel. 01 62/1 33 68 84
www.wir-machens-sauber.de, **S. 12**

■ KMG Kessmann Montage GmbH

Berliner Straße 21
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/31 90 33
E-Mail: info@kmg-messebau.de
www.kmg-messebau.de, **S. 14**

Rohrreinigung

■ PolyLine Umwelttechnik GmbH

Wensickendorfer Chaussee 2
16348 Wandlitz
Tel. 0 33 38/7 8 13 40
www.polyline.de, **S. 21**

Tischlerei

■ Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH

Steinweg 10
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 0 33 38/7 2 14 33
E-Mail: mf.tischlerei@t-online.de
www.tischlereifriedrich.de, **S. 23**

■ Tischlermeister Torsten Anders

Beethovenstraße 29
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 01 57/73 90 72 29
www.tischlermeister-torsten-anders.de, **S. 26**

Umzug

■ Möbelschuttle Benjamin Linnig

Seelower Straße 7
15374 Müncheberg
Tel. 01 76/72 28 82 19
E-Mail: info@moebelshuttle.de
www.moebelshuttle.de, **S. 23**

Vermessung

■ Vermessungsbüro Lisowski

Im Blumenhag 13, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 67 88 22
www.lisowski-vermessung.de, **S. 3**

Wohnen

■ Panke-Bogen

Am Panke Park 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 51 69 27
www.pankebogen.de, **S. 6**

Familiäre Makler mit viel Ortskenntnis

Der Verkauf einer Immobilie ist nichts Alltägliches. Meist geht es um eine Entscheidung von größerer Tragweite, finanziell und persönlich.

Daher sollte alles gut überlegt, geplant und durchgeführt werden. Anbieter stehen oft vor vielen Fragen: „Was ist mein Haus wert? Wann ist der beste Zeitpunkt, mit dem Verkauf zu starten? Liegen alle nötigen Unterla-



■ „Wandlitz Immobilien“ mit Kathrin und Lutz Brosowski ist ein Familienunternehmen von hier mit regionaler Marktkenntnis und lokaler Verwurzelung.

gen bereit? Wo finde ich den geeigneten Interessenten? Wie erziele ich den richtigen Preis? Wie gehe ich vor?“

„Wandlitz Immobilien“ hat sich auf Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Grundstücken, Wohnungen und Gewerbeobjekten spezialisiert. **Kathrin Brosowski** und **Lutz Brosowski** sorgen im Verbund mit **Monika Skodowski** für eine korrekte Objektaufnahme, die Erstellung eines Exposés, das Zusammenstellen aller Genehmigungen, eine feinfühlig durchgeführte Besichtigungen, die Erstellung eines notariellen Kaufvertragsentwurfs, die Beurkundung beim Notar und führen nach Kaufpreiszahlung die Übergabe durch. Dabei ist immer Diskretion und Zuverlässigkeit sichergestellt.

Wandlitz Immobilien

Prenzlauer Chaussee 167 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97 7 27 49 • Tel. 01 76/96 37 98 57

www.wandlitz-immobilien.de

Mo.-Do. 10-18 Uhr • Fr. 10-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Insekten- und Sonnenschutz



Fast schon zu jeder Jahreszeit können Insekten eine lästige Plage sein. Fachmann **Thomas Brand** hilft mit viel Erfahrung und neuesten

Innovationen dabei, den Plagegeistern ohne chemische Keule die „rote Karte“ zu zeigen. Er bietet Beratung, Montage und Service aus einer Hand. Sein vielfältiges Angebot umfasst unter anderem Plisseestüren und -fenster, Festrahmen- und Rollosysteme sowie Kellerschachtabdeckungen. Zudem sind Sonnen- und Sichtschutzsysteme in sehr vielfältigen Varianten und Designs erhältlich. Alle Produkte werden nach Maß gefertigt. Für eine Beratung vor Ort mit Musteranschauung steht Thomas Brand gern kostenlos zur Verfügung.

I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97 7 07 38 • Tel. 01 72/1 64 66 07
Fax 03 33 97/6 81 34
www.insekten-sonnen-schutz.de

Rohr frei!

Rohrverstopfungen und -lecks sind gefürchtete Probleme. Die „PolyLine Umwelttechnik GmbH“ von **Mario Karge** hat dafür die passende Lösung: Mithilfe einer hydrodynamischen oder elektromechanischen



Reinigung entfernt das Wandlitzer Unternehmen Ablagerungen und Inkrustationen in Schmutz- und Regenwasserleitungen um Verstopfungen zu beseitigen. Folgend wird die Leitung mittels Kameratechnik ganz genau unter die Lupe genommen um mögliche Schäden festzustellen. Nach Bedarf wird eine Rohrrenovierung durchgeführt. Dabei kann dank „Rohr-In-Rohr-System“ auf Maueraufbrüche verzichtet und die Leitung langfristig instand gesetzt werden. Alle Maßnahmen können fast immer im laufenden Betrieb durchgeführt werden.

PolyLine Umwelttechnik GmbH

Wensickendorfer Chaussee 2 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/8 13 40 • www.polyline.de

Sichere Bäume und sichere Jobs

Bäume sind eine wichtige Lebensader unseres Planeten, können aber zugleich zur erheblichen Gefahr werden.

Mario Müller prüft sie auf ihre Stand- und Bruchsicherheit. Der Diplom-Forstingenieur untersucht nach der VTA-Methode ausgehend vom Umfeld den Wurzelbereich, Stamm und Fuß sowie den Kronenbereich auf mög-



■ Mario Müller bietet mit viel Erfahrung einen umfassenden Baumservice.

liche Gefahren. „Es gibt viele Schädigungsarten, wie durch Pilzbefall, die man als Laie kaum feststellen kann“, weiß er aus seiner Erfahrung.

Im Bedarfsfall kümmert er sich mit seinem Team und spezieller Technik um Baumsanierung oder -fällung. Dazu kann er je nach Bedarf auf Arbeitsbühnen von zehn bis zu 50 Meter Höhe zurückgreifen. An unzugänglichen Stellen wird die Seilklettertechnik genutzt. Der seit 1990 bestehende Betrieb ist für private Auftraggeber, Kommunen, Hausverwaltungen und Wohnungsgesellschaften im Einsatz. Oftmals sind die Fachleute nach Sturmschäden gefragt.

Mario Müller nimmt in sein Team gern Landschaftsgärtner und Forstarbeiter auf. „Quereinsteiger mit Liebe zur Natur sind ebenfalls willkommen“, versichert er.

Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau
Feldweg 5 • 16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 033 37/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de

Bau- & Kunstklempnerei



Hardy Tepper kümmert sich um alle Klempnerarbeiten am Dach. Er kann Falz- und Tonnendächer ebenso ausführen wie Zwiebeltürme.

Er sorgt für Rinnen, Einfassungen, Abdeckungen und Anschlüsse.

Als Materialien kommen häufig Zink und Kupfer zum Einsatz. Dafür ist er in der gesamten Region gefragt. Zudem kümmert

er sich um passende Bleche für Simse, Fensterbänke oder Fassaden. Seine weitere Leidenschaft gilt der Kunstschmiede. Hier entstehen Wetterfahnen wie zuletzt für das Schlesische Tor von „Siemens und Halske“, Adler, Reiher, Spinnennetze oder beispielsweise die Rekonstruktion des Ziffernblatts an der Rostocker Heilig-Geist-Kirche.

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper
Bahnstraße 28 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 86 42 • Tel. 01 73/2 36 89 38
www.hardytepper.de



Service rund ums Haus

Im und ums Haus gibt es immer etwas zu tun. Da ist im Haushalt zu putzen, ein Treppenhaus oder Fenster zu reinigen. Hier ist das flinke Team um **René Meißner** seit mittlerweile über 20 Jahren gefragt. Ein weiterer Schwerpunkt ist die komplette Gartenpflege. Die vielseitigen Fachleute platern Zufahrten, stellen Carports und Gartenhäuser auf oder montieren Zaunanlagen. Sie sind in der gesamten Region im Einsatz um Straßen und Gehwege zu säubern. Der zuverlässige Winterdienst hilft dabei, Wege und Plätze schneefrei zu halten. Die Anlieferung von Schüttgut ergänzt den immer mobilen Service.

Dienstleistungen rund ums Haus
Jasminstraße 46 • 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/7 04 62 • Tel. 01 63/6 95 03 21
E-Mail: meissnerreneweb@web.de

Immobilien und Mediation

Das Eigenheim ist die optimale Altersabsicherung. Doch was ist, wenn sich die Lebensumstände, etwa durch Scheidung, ändern oder es Streit ums Erbe gibt?

„Auseinandersetzungen vor Gericht werden generell nach dem Streitwert berechnet, was



■ Katrin Rauprecht ist geprüfte Immobilienfachwirtin und verhilft als „ImmoMediator“ zur kostengünstigeren Einigung.

hohe Kosten nach sich zieht. Deshalb ist es für alle Seiten besser, sich im Kreis der Beteiligten einvernehmlich zu einigen“, weiß Immobilienfachwirtin **Katrin Rauprecht** aus ihrer Erfahrung.

Sie schätzt als Sachverständige den realen Wert ein und hilft als „ImmoMediator“, kostengünstigere Lösungen zu finden, mit denen alle gut leben können.

Die Immobilienexpertin nimmt den Verkäufern die Verkaufsvorbereitung ab. Sie ist behilflich, wenn beispielsweise Senioren vom zu groß gewordenen Eigenheim in eine gemütliche Wohnung wechseln möchten.

Seit 40 Jahren bildet sie mit Ehemann **Uwe Rauprecht** im Leben und seit fast 30 Jahren auch beruflich ein Team. Sie managt Verkauf und Vermietung, er die Verwaltung von Immobilien.

Rauprecht Immobilien GmbH

Dorfstraße 42 • 16321 Bernau OT Schönöw

Tel. 0 33 38/76 84 39

www.rauprecht-immobilien.de

Sorgenfrei umziehen



Von einem Tag auf den anderen wieder alles am richtigen Platz zu haben, dies erfordert bei einem Umzug viel Erfahrung. **Benjamin Linnig** ist mit seinem Team seit über 13 Jahren im Einsatz. Er ist auf Umzüge in nah und fern eingestellt.

„Ich erstelle nach einer Vor-Ort-Besichtigung ein stets günstiges Festpreisangebot“, erklärt Benjamin Linnig. Das Unternehmen führt private Wohnungsumzüge ebenso durch wie die Verlagerung von Firmen, Büros und Praxen. Sieben Standorte und 45 Fahrzeuge sorgen für hohe Flexibilität und ermöglichen einen europaweiten Service. Auf Wunsch kann die frühere Wohnung beräumt und renoviert sowie die neue inklusive Anschluss von Haushaltsgeräten und Anbringen von Schränken wohnfertig gestaltet werden.

Möbelshuttle Benjamin Linnig
Seelower Straße 7 • 15374 Müncheberg

Tel. 01 76/72 28 82 19

E-Mail: info@moebelshuttle.de
www.moebelshuttle.de

Möbel- & Fensterbau

Ein natürliches Material wie Holz bietet unschlagbare Vorteile. Die Möbel- und Bautischlerei von **Ines Friedrich** und **Matthias Friedrich** fertigt Holzfenster,



Haustüren und Wintergärten maßgenau, solide und nach individuellen Wünschen an. Selbstverständlich haben die Fachleute immer den Wärmeschutz mit im Blick. Bauelemente können bis zur Sicherheitsklasse RC 2 gefertigt werden. Das Team aus langjährigen Mitarbeitern konstruiert Möbel und Einbauschränke und repariert Holzteile. Lehrlinge sind willkommen und finden hier einen interessanten Ausbildungsplatz.

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH

Steinweg 10 • 16348 Wandlitz OT Basdorf

Tel. 03 33 97/2 14 33 • Fax 03 33 97/2 20 04

E-Mail: mf.tischlerei@t-online.de
www.tischlereifriedrich.de

Das richtige Gerüst für jede Aufgabe

Wenn es beim Haus hoch hinaus geht, ist ein sicheres und stabiles Gerüst unabdingbar.

Darauf hat sich das Unternehmen der beiden Brüder **René Lutter** und **Rico Lutter** spezialisiert. Sie stellen zuverlässig zum vereinbarten Termin das benötigte Gerüst auf und holen es nach Ab-

schluss der Arbeiten wieder ab. „Sollte es zu Bauverzögerungen kommen, ist das kein Problem“, beweisen sie große Flexibilität. Sie sind ebenso für kleinere Häuser wie für Wohnblocks oder Altbauten gefragt.

Viel Erfahrung hat das Unternehmen mit Sonderkonstruktionen: „Wir haben Ki-

nosäle ebenso wie Brücken oder Wetterdächer eingerüstet“, nennt René Lutter Beispiele. Ob an Großfassaden oder am Einfamilienhaus, die Schnellbaugerüste bieten immer eine optimale Lösung.

Die Firma vermietet zudem Aufzüge für 200 bis 500 Kilogramm Gewicht. Zu den Auftraggebern gehören Privatpersonen, Baufirmen, Hausverwaltungen oder Gewerke wie Maler und Dachdecker. Das Unternehmen besteht seit 2004 und bildet gern zum Gerüstbauer aus.



■ Das erfahrene Team um René und Rico Lutter sorgt für stabile Gerüste.

Lutter Gerüstbau GmbH
Zeperner Chaussee 101
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 51 48
www.geruestbau-lutter.de

Gut beraten!

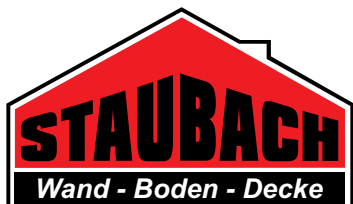


Das Eigenheim ist nach wie vor die sicherste Altersvorsorge. „Familien haben jetzt durch das neue Baukindergeld erweiterte Möglichkeiten. Es gibt jährlich bis zu 12000 Euro pro Kind vom Staat“, macht **Heiko Deutschmann** aufmerksam. Er ist seit 1996 im Bereich der Baufinanzierung und seit 2002 in der Immobilienvermittlung tätig. Zudem erstellt er kurzfristig Wertermittlungen und kümmert sich um bankenunabhängige Finanzierungen. Er vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Sein Immobilienbüro verfügt dafür über viel Erfahrung, Hintergrundwissen und ausgezeichnete Ortskenntnisse.

Deutschmann Immobilien

IVD Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com



Tischler Bodenleger Innenausbau

Schönfelder Weg 31 16321 Bernau

Tel: 03338 / 75 92 32

mail@wand-boden-decke.de

Wir hauen rein-wir machen's fein!

Immobilienvermittlung von hier

Als Wohnstandort ist Bernau heute so gefragt wie selten.

Die Firma Mayer Immobilien GbR ist als reiner Familienbetrieb in der Bernauer Innenstadt ansässig und vermittelt im Barnim, in Märkisch Oderland, Oberhavel und in Berlin seit 1991 erfolgreich Immobilien.



■ Eberhard Mayer und Thomas Mayer kennen die Region und bieten dadurch eine sehr kompetente Immobilienvermittlung.

Thomas Mayer ist zusätzlich ein DEKRA-zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertungen. Als Bernauer kennen sie die Entwicklungspotenziale der hiesigen Immobilien. Damit können sie den Kaufinteressenten finden, der genau zu dem Angebot passt. „Wer daran denkt, sich von Haus, Grundstück oder Eigentumswohnung zu trennen, hat durch die Niedrigzins-Phase jetzt optimale Möglichkeiten“, geben sie als Tipp. Aufgrund ihrer großen Interessentenkartei sowie durch die Erstellung von aussagekräftigen Exposés kann die Immobilie zügig vermittelt werden.

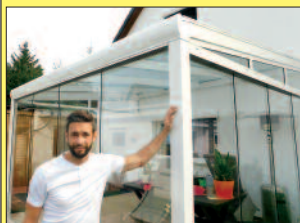
Das Büro ist zudem bei Notverkäufen, Erbenermittlung und für Immobilien mit komplizierten Eigentumsverhältnissen gefragt. Sie arbeiten bei Bedarf mit Rechtsanwälten, Vermessungsbüros, Gutachtern, Architekten, Bauämtern oder -firmen zusammen.

Mayer Immobilien GbR

Alte Goethestraße 3 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/3 88 76 • www.mayerimmobilien.de

Modernes Dach



Ein warmer Sommer lässt sich mit einem Wintergarten verlängern.

Ein weiterer positiver Effekt ist, dass damit Energie eingespart wird...

Daniel Bialluch errichtet die dafür nötige Überdachung und stattet sie mit den passenden Schiebeanlagen aus. Er errichtet Terrassendächer sowie Carports und montiert Bauelemente wie Türen und Fenster. Der erfahrene Handwerker ist in der Region sowie in und rund um Berlin tätig. „In einem Vorgespräch wird genau geklärt, wie die Wünsche der Auftraggeber optimal technisch umgesetzt werden können. Dadurch kommt es zu Lösungen, mit denen man dauerhaft zufrieden ist“, erklärt Daniel Bialluch.

db home Daniel Bialluch

Straße der Jugend 66

16356 Ahrensfelde OT Eiche

Tel. 01 70/8 90 74 07 • www.dbhome.de

Zwei Malermeister

Die Malermeister Peter Thiede und Max Thiede sind mit ihrem familiär geführten Betrieb für private und gewerbliche Auftraggeber im Einsatz.

Sie bieten ein großes Spektrum, das traditionelle und moderne Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegearbeiten aller Art, Fassadengestaltung und Trockenbau beinhaltet. „Wir planen gemeinsam mit Ihnen Ihr Projekt. Ein kooperatives Netz aus weiteren Handwerksbetrieben bewirkt, dass man mit uns nur einen Ansprechpartner hat“, erklären sie.



Malermeister Peter Thiede

Spittelweg 2 • 16356 Ahrensfelde OT Blumberg

Tel. 01 77/2 88 69 86 • Tel. 0 30/9 20 89 70

www.malermeister-thiede.de

Tischler schützt vor Einbrechern

Wer sich vor unliebsamen „Gästen“ schützen will, muss bei den Türen und Fenstern als gefährliche Schwachstellen beginnen. Bei Tischlermeister **Torsten Anders** ist Einbruchschutz ein wichtiger Schwerpunkt. Dafür ist er als „Errichterbetrieb für mechanische

Sicherheitseinrichtungen“ vom LKA Brandenburg zertifiziert. Der Fachmann repariert vorhandene Beschläge an Fenstern und Türen und rüstet entsprechende Sicherheitstechnik nach.

Daneben erledigt Torsten Anders Tischlerarbeiten aller Art im Innen- und Außenbereich. Oft geht es um Möbel nach Maß, Deckenverkleidungen, Terrassen und Überdachungen. Der Tischlermeister montiert und repariert Rollläden, Jalousien, Insekten- oder Sonnenschutzsysteme. „Eine interessante Alternative zu Markisen sind freistehende Pergolasysteme“, macht er aufmerksam. Als Vertriebspartner von „Nova Hüppe“ kann er Pergolasysteme, Raffstores, Dach- oder Senkrechtmarkisen zum Blend-, Hitze- und Wetterschutz für jede Jahreszeit anbieten.



■ Tischlermeister Torsten Anders sorgt für mechanische Sicherheitsnachrüstung und Reparaturen.

Tischlermeister Torsten Anders
 Beethovenstraße 29
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 01 57/73 90 72 29
www.tischlermeister-torsten-anders.de

Immer gemütlich



Frank Melcher bietet ein breites Spektrum fürs gemütliche Wohnen. So erhalten in seiner Polsterei Sitzmöbel ein neues Leben.

Dabei kann man aus über 2000 Polsterstoffen auswählen.

Der Raumausstatter sorgt für textile Ausstattung in vielen Varianten. Für Gardinen

stehen sensationelle 4300 Stoffe in den unterschiedlichsten Farbvarianten und teilweise schwer entflammbar zur Verfügung. Frank Melcher ist der Fachmann für attraktive Lösungen für Wohnungen, Büros, Praxen oder Cafés und sorgt dafür, dass Wände, Böden, Decken, Möbel und Gardinen perfekt miteinander harmonieren.

Raumausstatter Frank Melcher
 Karl Marx Straße 9

16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
 Tel. 030/9 41 58 92 • Tel. 01 77/2 96 98 82
www.raumausstatter-frankmelcher.de

Bad aus erfahrener Hand

Das Bad von vor 20 Jahren erfüllt nicht immer die Ansprüche von heute.

Steffen Blasendorff hat viel Erfahrung, es wieder auf den neuesten Stand zu bringen. „Ich rate zu ebenerdiger Umgestaltung. Das ist günstig im Alter, wirkt elegant und ist pflegeleicht“, erklärt er. Natürlich ist das Unternehmen

ebenso für neue Bäder im Einsatz. Es übernimmt außerdem Fliesenarbeiten in Innenräumen wie Bad, Küche und Flur.

Steffen Blasendorff kann auf eine Erfahrung von 27 Jahren bauen und feiert dieses Jahr das 10-jährige Firmenjubiläum.

Fliesen & Sanitär • Steffen Blasendorff
 Rheingoldstraße 11 F • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/75 59 50 • Tel. 01 72/5 44 61 22
www.flisani.info



Immobilien-service aus Familienhand

Wenn es um Immobilien geht, sind hoher Sachverstand und Detailwissen enorm wichtig.

Was vor 20 Jahren als Grundstücksservice der Unternehmerfamilie Roth für ihre Bauherren begann, hat sich mit den beiden Geschäftsführern **André Roth** und **Enrico Roth** zu



■ Das Familienunternehmen von André Roth und Enrico Roth sucht laufend Immobilien und Häuser, bietet andererseits attraktive Eigenheime.

einem erfolgreichen Immobilienunternehmen entwickelt. Die Fachleute vermitteln und vermarkten Häuser, Eigentumswohnungen, erschlossene und unerschlossene Grundstücke sowie Teilgrundstücke. Zudem erschließen sie Neubauprojekte.

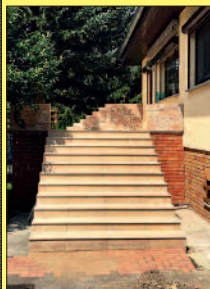
Nach wie vor bieten sie ein breites Spektrum an günstigen und soliden Massivhäusern. Wohngesundheit und Energiesparen spielen dabei eine wichtige Rolle.

Über 2 000 Eigenheime sprechen für sich. Wer sich von Haus und Grundstück trennen will, findet in ihnen einen hilfreichen Partner: „Wir übernehmen alle organisatorischen Aufgaben, die eine professionelle und erfolgreiche Vermittlung mit sich bringen. Unsere engagierten und qualifizierten Mitarbeiter stehen dabei persönlich zur Seite. Der gesamte Service ist für Anbieter völlig kostenfrei“, versichern André Roth und Enrico Roth.

Bau-GmbH Roth

Allee der Kosmonauten 32 c • 12681 Berlin
Tel. 0 30/54 43 73 10 • www.roth-massivhaus.de

Sanierung und Neubau



„Bedrich Bau“ ist schon immer ein Begriff für Flexibilität und Vielseitigkeit.

Das Team um Baufachmann **Roland Bedrich** bringt langjährige Erfahrungen in Neubau, Umbau oder Badmodernisierung mit. Dazu kommen Trockenbau und Fliesenlegen sowie Sanierung von Balkonen, Terrassen sowie Treppen und Gehwegen.

Barrierefreie Umgestaltung von Wohnungen und Eigenheimen sind weitere Schwerpunkte. Auftraggeber sind Eigenheimbesitzer, Hausverwaltungen und Wohnungsbaugenossenschaften.

Roland Bedrich ist außerdem durch seine „Grillschule“ in Elisenau und die Möglichkeit „Schnuppertauchgänge“ zu machen bekannt.

Bedrich Bau
Börnicker Straße 73

16356 Ahrensfelde OT Blumberg/Elisenau
Tel. 0 33 38/76 94 32 • Tel. 01 76/15 31 34 68
www.bedrich-bau.de

Holzbau & Carports

- Fenster
- Haustür
- Innentür
- Rollladen
- Treppe
- Vordach
- Pavillon
- Carport
- Möbel
- Holzfußboden



- Holzterrassen
- Trockenbau
- Insektenschutz
- Dachreparatur

Baufertigteile S. Alt
Zühlsdorfer Straße 29 a
16348 Wandlitz OT Basdorf

Tel. 03 33 97/6 21 65 • Tel. 01 72/9 37 00 87
Fax 03 33 97/6 47 84 • www.baufertigteile-alt.de



Hertha-Botschafter in Aktion

Alles blau in Schönow?

Was macht der Westberliner Profiklub Hertha BSC in Schönow? Das fragen sich viele der Bewohner dort.

„Oft hat man das Gefühl, die Wende ist hier immer noch nicht voll angekommen“, stöhnt Hertha-Botschafter **Manfred Kerkhofer**. Dabei ist dem agilen 70-Jährigen, der aus Nordrhein-Westfalen stammt und

früher für die Vereine aus Köln oder Düsseldorf schwärmte, selbst niemals die Idee gekommen, sich andererseits für einen „Ostverein“ wie „Eisern Union“ oder „Energie Cottbus“ einzusetzen.

Hertha-Partnerschule

Allerdings war das Hertha-Fieber in der Stadt bereits vorprogrammiert, als sich der

Bei Manfred Kerkhofer ist sogar zuhause im Garten alles ganz in blau: Der Schönower hat eine Partnerschaft zwischen der Grundschule und dem Bundesliga-Verein aufgebaut.

frühere Personalchef der Brandenburger AOK dafür engagierte: „Die Stadt Bernau ist Partnerstadt von Hertha BSC. Üblicherweise gibt es dann einen ehrenamtlichen Botschafter sowie eine Kooperation mit einer Schule. Damals ging meine Tochter **Isabell Kerkhofer** in Schönow auf die Grundschule. Ich war in der



Elternvertretung engagiert. Die Schule war gerade dabei, sich als sportorientiert zu profilieren. So kam die Idee einer Partnerschaft mit dem Berliner Profi-Verein auf“, strahlt Kerkhofer.

Kostenlos zur Bundesliga

Ihn freut es, dass die Sportfans unter den Kleinen und ihre Eltern dadurch den großen Spielen im Berliner Olympiastadion näher rücken: „Wir können einmal im Jahr Frei-

karten für die Partner bekommen“, beschreibt der Hertha-Botschafter von Bernau. „Da können natürlich alle Fans dabei sein, diese Aktion ist nicht auf die Schule beschränkt. Meist sind es 300 Interessierte oder mehr.“ Der Schönower selbst profitiert von der Gratisaktion nicht: „Ich habe eine Dauerkarte, die ich ganz normal bezahlt habe.“

Per Bus zum Spiel

Für andere Bernauer, die wie er regulär zu den Spielen gehen, organisiert er ebenfalls den Bustransfer. Die Fangemeinde für den Westverein scheint sich nun im Osten kontinuierlich zu vergrößern. ▶

■ Mit Hertha-Botschafter Manfred Kerkhofer taucht man in die Welt des großen Fußballs ein.



■ Sohn Jonathan Klinsmann spielte für Hertha Fußball längst bevor jetzt Vater Jürgen Klinsmann Trainer wurde.



■ Ex-Hertha-Cheftrainer Pal Dardai hatte immer ein offenes Ohr.



■ Davie Selke stand beim Hertha-Wandertag der Grundschule Rede und Antwort.



■ In der VIP-Lounge gab es einen Austausch mit Lukas Klünter.

Den Anfang machte der örtliche Schönower Fußballverein, wo der Hertha-Botschafter „im Hintergrund“ mitwirkte und drei Jahre lang im Vorstand für „Marketing“ zuständig war. „Jetzt haben wir gehäuft zusätzlich zu den Bernauern Fans aus Wandlitz, Biesenthal und aus Mühlenbeck, die mit uns zu den Spielen mitfahren“, bilanziert Manfred Kerkhofer. Hingegen ist der Fan-Stammtisch während der Spielübertragungen auf Großbildleinwänden in Zepernick noch ein Geheimtipp. „Hier kommen etwa 15 Personen.“

Wandertag als Hit

Der „Hertha-Wandertag“ hingegen hat sich als Hit erwiesen. „Dabei ist die Teilnehmerzahl auf 30 Kinder aus der Grundschule Schö-

now aus den Klassen vier bis sechs und ihre Eltern begrenzt. Sie können dann im Olympiapark den Profis beim Training zusehen. Es werden gemeinsame Fotos gemacht, natürlich gibt es Autogramme“, erklärt der Schönower, der das Hertha-Blau zu seiner Lieblingsfarbe gemacht hat. Einmalig in der Bundesliga ist es, dass die Partnerstädte von Hertha Ballungen zu den Bundesligaspielen stellen dürfen. Darüber konnten sich schon A- und B-Jugendliche von Rot-Weiß Schönow, vom FSV Bernau, von der TSG Einheit Bernau und von SV Rüdnitz-Lobetal freuen. Ein absoluter Renner für Kinder ist das Auflaufen vor dem Spiel mit den Profis. Zu Recht stolz ist Manfred Kerkhofer außer-

dem, dass der Profi-Verein jetzt ganz neu beim Hussitenfest „Farbe bekennt“. Doch ein Wermutstropfen trübt die Partnerschaft noch: „Leider ist es mir noch nicht gelungen, einen der Profispieler mal zu uns zu holen.“ Dafür wäre doch das zehnjährige Jubiläum der Partnerschaft 2020 ein guter Anlass! Übrigens, was sich zwischen dem Profi-Verein und Schönow so alles ereignet, kann man im Internet lesen: Dort informiert Kerkhofer auf der Seite der Schönower Grundschule und der Seite von Rot-Weiß Schönow.

Infos:

Tel. 0 33 38/76 13 98

E-Mail:

M.Kerkhofer@t-online.de
www.grundschule-schoenow.de/schulleben/
partnerschaften

Umfassender Rechtsrat



Die Rechtsanwaltskanzlei Hein berät in allen Bereichen des Zivil-, Verwaltungs- und Sozialrechts. Ein Tätigkeitsschwerpunkt von Rechtsanwältin **Sabine Hein** ist das Arbeits- und Sozialrecht. Hier geht es um Abfindungsvergleiche, Abmahnung, Mobbing, Fragen zur Vergütung, Zeugnis oder um Schwerbehinderung und EU-Rente. Weiter befasst sie sich mit dem Erbrecht. Hierbei spielen Pflichtteilsansprüche, Erbauseinandersetzung oder Hilfe bei der rechtssicheren Abfassung von Testamenten oder Patientenverfügungen eine wichtige Rolle. Rechtsanwalt **Thomas Frese** berät in Sachen Familien- und Verkehrsrecht. Außerdem hilft die Kanzlei bei Fragen im Bereich des Arzthaftungs- oder des Verwaltungsrechts weiter.

Rechtsanwaltskanzlei Hein
Berliner Straße 35 (Durchgang zu den Adlerhöfen)
16321 Bernau • Tel. 0 33 38/7 06 88 51
E-Mail: hein@rechtsanwaeltin-hein.de
www.rechtsanwaeltin-hein.de

Persönliche Kanzlei

Bei Steuerberaterin **Christiane Leidner** wird man immer persönlich von Chef zu Chef betreut. Dabei bringt sie ihre eigene berufliche Erfahrung aus zwanzigjähriger Tätigkeit in einer Steuerkanzlei und Wirtschaftsprüfung sowie zuvor als Diplom-Kauffrau in namhaften Wirtschaftsbetrieben ein. Sie kennt sich im Umgang mit Banken und Behörden aus und steht hierbei ihren Mandanten tatkräftig zur Seite. Selbstverständlich erledigt sie die laufende Buchhaltung, die vorgeschriebenen Steuererklärungen, Auswertungen und Abschlüsse. Sie steht Freiberuflern, Handwerkern und Firmen aller Branchen ebenso zur Seite wie Privatpersonen. Oftmals hilft sie Rentnern, die plötzlich in die Steuerpflicht gerutscht sind.



Christiane Leidner Steuerberaterin
Dipl.-Kauffrau (FH)
Ulmenring 31 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 33 58 • Fax 0 33 38/7 05 33 59
www.steuerberatung-leidner.de

Geschenke mit eigener Note

Rechts neben dem „Küchenstudio von Ahlen“ am großen Parkplatz ist „Connys Geschenkewelt“ ein echter Geheimtipp.

Denn hier findet sich garantiert ein persönliches und originelles Geschenk für jeden Geschmack. Dazu kann man gerne Fotos mitbringen, die dann auf Etiketten gedruckt werden. Geschenkhighlights sind Sekt mit Blattgold oder das Bernauer Bier Torwächter



■ Connys Geschenkewelt bietet fertig gepackte Präsente. Als tolle Dekoration eignen sich Heliumballons. Die neueste Geschenkidee sind befüllte Ballons.

mit einem persönlichen Etikett. Kräuterliköre oder Duschbäder gibt es in verschiedenen Flaschen. Sie können ebenso wie eigene Flaschen mit Etiketten versehen werden.

Conny Hartrodt lässt gern ihre Ideen für eine besondere Gestaltung einfließen. Jeder Mann jedes Berufes freut sich über einen persönlichen Zollstock mit Bild oder eigenem Namen.

Zudem gibt es ein riesiges Sortiment an fertig gepackten Artikeln zum gleich Mitnehmen oder Dekorationen für alle Anlässe, Hobbys oder speziell für Männer, Frauen, Rentner oder Einweihung. Die neuesten Trends finden sich in Connys Partywelt. Gern werden die Geschenke sofort verpackt, auch mit mitgebrachten Gegenständen und Geld.

Connys Geschenkewelt
Schwanebecker Chaussee 8/12 • 16321 Bernau
(neben Küchenstudio von Ahlen)
Tel. 033 38/7 04 40 15
E-Mail: haus5@mb-kontakt.com
Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Wichtige Weichenstellungen

Wer soll sich um meine Angelegenheiten kümmern, wenn ich es aufgrund von Krankheit, Unfall oder Demenz nicht mehr selbst kann? Wie sieht es im Pflegefall aus und wem hinterlasse ich was?



■ Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz berät präventiv zur Sicherung der Selbstbestimmung.

Sabine Wittmütz ist als IHK-zertifizierte Generationen-Beraterin ausgebildet, bei der Vorbereitung derartiger grundlegender Weichenstellungen zur Seite zu stehen. Sie bietet dafür eine unabhängige Beratung und vielfältige Unterstützung. Schließlich gilt es, viele Details und komplizierte rechtliche Vorgaben in Einklang mit den eigenen Wünschen zu bringen. „Die vier Säulen der persönlichen Vorsorge sind Vollmacht, Patientenverfügung, Zeit der Pflege und testamentarischer letzter Wille“, erklärt sie.

Sabine Wittmütz erstellt Notfallordner und berät zur generationenübergreifenden Sicherung des Eigentums. Sie kann je nach Bedarf auf spezialisierte Rechtsanwälte und Steuerberater sowie Notare zurückgreifen.

Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz
Generationen-Beraterin (IHK)
Helmut Schmidt Allee 10
16321 Bernau OT Schönau
Tel. 033 38/384 44 • Tel. 01 77/2 1900 36
E-Mail: info@gb-sw.de



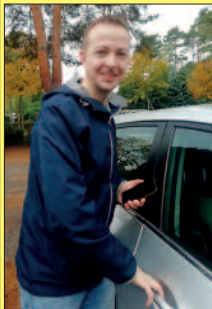
www.facebook.com/BahnhofsPassageBernau

Mo-Sa: 9.30-20 Uhr | EDEKA Center: 8-22 Uhr

bahnhofspassage-bernau.de



Mobile PC-Hilfe



Schneller, besser, sicherer, das erwartet man von einem neuen Betriebssystem. Doch dann gibt es vielfach die Enttäuschung: Nichts geht mehr.

Oliver Kranz kennt das Problem: „Die meisten Fehler passieren bei den System-Updates.“ Seine Hilfe ist hier insbesondere für Windows-Nutzer sehr wichtig. Er kümmert sich um sämtliche Computer-

probleme, Router-Konfiguration, um IP-Telefonie und Heimnetzwerk. Bei ihm bekommt man die passenden Geräte, Programme und Treiber.

Sein mobiler Vor-Ort-Service hilft umgehend. Weitere Schwerpunkte sind Mobilfunkverträge, Smart-Home-Vernetzung und Sat-Anlagen, bei denen er die Set-Top-Box betriebsbereit einrichtet.

ITS1511 ComputerService Oliver Kranz
Heinrich Heine Ring 16
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 01 79/9 10 52 08 • www.its1511.de



Auto Park Bernau

Alles rund
ums Auto

● **Auto-Pfandleih-Haus**
0174 / 471 20 20

● **Auto-An- und Verkauf**
0174 / 471 20 20

● **Auto-Werkstatt**
03338 / 70 39 40

Joh.-Fr.-A.-Borsig-Str. 5 • 16321 Bernau
bei **OBI** + **McDonald's**

www.auto-park-bernau.de

Lohnoptimierung und Fördermittel

Die Steuerberatungsgesellschaft „ETL Freund und Partner“ hilft Betrieben und deren Mitarbeitern mittels Lohnoptimierung die für beide Seiten bestmögliche Lösung zu finden.

Steuerberater **Björn Darge** kümmert sich um alle steuer-

lichen Belange von Firmen, Freiberuflern und Privatpersonen.

Dazu gehören Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie alle Auswertungen, Abschlüsse und Steuererklärungen.

Die Mandanten erhalten einen Internet-Zugang, über den sie

Belege unkompliziert digital übermitteln können.

Bei schwierigen Sachverhalten kann Björn Darge auf Expertenwissen im deutschlandweiten Verbund aus Steuerfachleuten und Rechtsanwälten zurückgreifen.

Die Kanzlei ist bei der KfW und beim BAFA gelistet und steht bei Fördermitteln zur Seite.

Gerne bildet das Team zu Steuerfachangestellten und Kaufleuten für Büromanagement aus.

ETL Freund und Partner GmbH
Björn Darge
 Brauerstraße 16-18
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/61 59 90
 E-Mail: fp-bernaue@etl.de
www.etl.de/fp-bernaue



■ Das Team um Björn Darge bietet einen breiten Service rund um Steuerfragen. Zudem können über die Kanzlei Fördermittel beantragt werden.

Noch ist nichts verloren



Die Rückkehr in die gesetzliche Krankenversicherung scheint für über 55-Jährige aussichtslos zu sein. „Tatsächlich gibt es aber für viele Selbstständige und Rentner, die Privatversicherte waren, bei entsprechender juristischer Beratung und Begleitung durchaus Möglichkeiten“, überrascht **Wenke Pöpping**. Sie hat in diesem Gebiet viel Detailwissen und Erfahrung. Neben dem Krankenversicherungsrecht setzt sie ihre Schwerpunkte im Vertragsrecht, im Grundstücks- und Mietrecht sowie im Öffentlichen Recht inklusive Baurecht. Großer Vorteil der Kanzlei ist, dass sie im Verbund mit der im gleichen Haus ansässigen Steuerberaterin **Ingrid Ulrich** eine ganzheitliche Betreuung in Steuer- und Rechtsfragen bieten kann.

Rechtsanwältin Wenke Pöpping
 Töpferstraße 85 • 16247 Joachimsthal
 Tel. 03 33 61/98 86 • www.ra-poeping.de

Spezialist für Geldfragen

Wünsche können wahr werden. Das geht am besten mit dem richtigen Fachmann an der Seite.

„Oft geht es ums Eigenheim, eine solide Altersvorsorge oder wie man erfolgreich Kapital aufbaut und das Vermögen vermehrt. Viele werfen im Laufe der Zeit ein Vermögen aus dem Fenster, indem sie zu viel Steuern bezahlen, zu wenig Zinsen erhalten oder überflüssige Versicherungen haben“, weiß **Michael Vollmann**. Als erfahrener Spezialist für Baufinanzierung, Investment und Altersvorsorge erarbeitet er für die Interessenten eine persönliche Strategie, bei der diese die gesamten Vorteile des Kapitalmarkts, mögliche staatliche Förderungen und steuerliche Vorteile für sich nutzen.

„So erreicht man seine Ziele viel schneller, denn Strategie schlägt Zins!“, bringt er es auf den Punkt.

Michael Vollmann
 Agentur für Deutsche Vermögensberatung AG
 Albertshofer Chaussee 16 • 16321 Bernau
 Tel. 01 72/3 21 63 11
www.dvag.de/Michael.Vollmann



Riesen-Erfolg für junge Leistungssportler

Goldmädchen aus Bernau



■ Die erst zehnjährige Amelie de Beer aus Bernau ist deutschlandweit an der Spitze. Hier ist sie vor Linda Jurack und Lia Steinfuhr.

Die Wurzeln für Spitzensport liegen in Bernau. Von hier aus werden die Fäden für die überaus erfolgreiche „SG Empor Niederbarnim“ gezogen.

Der Bernauer Lutz Sachse war selbst Leichtathlet mit Schwergewicht auf Mehrkampf. Er gründete 2008 den heutigen Erfolgsverein in Panketal mit und ist seitdem dessen Vorsitzender. Der Verein ist Landesleistungsstützpunkt für Leichtathletik im Barnim und hat heute 190 aktive Mitglieder. „Davon sind 130 in der Leichtathletik, 20 im

Frauensport, 30 im Fitness und zehn im Boxen, das wir gerade ins Leben gerufen haben, aktiv“, erklärt der 59-Jährige, der seit 1974 Übungsleiter ist. Zudem veranstaltet der Verein den jährlichen Hobrechtsfelde-Volkslauf, der 2020 zum 24. Mal stattfindet.

Goldmädchen mit zehn Jahren

Der Abschluss der Freiluftsaison 2019 zeigte erneut, wie stark die Sportler sind.

Besonders erfolgreich ist die erst zehnjährige Bernauerin **Amelie de Beer**. Sie ist ganz oben an der Deutschen Bestenliste: „Beim Dreikampf ist

■ Julia Anne Christoffers (v.l.) siegte in Quedlinburg auf Anhieb im Kugelstoßen. Michelle Weinreich und Rika Schaarschmidt kamen ebenfalls „goldgeschmückt“ nach Hause.



sie deutschlandweit auf Platz 1. Sie übertraf mit ihrem Landesrekord die Bestzeit, die seit 1997 bestand. Im Weitsprung liegt sie auf Rang 2, beim 800-Meter- und 50-Meter-Sprint auf Platz 3 und beim Hochsprung auf Platz 4, ist Lutz Sachse beeindruckt.

Goldregen und Rekorde

Diese tolle Form zeigte sich beim Saisonausklang 2019 ebenfalls. „Beim 68. Guts-Muths-Gedächtnissportfest in Quedlinburg in Sachsen-Anhalt erreichten unsere jungen Sportlerinnen zwölf Siege und zwei Silbermedaillen. Fast immer, wenn sie antraten, gab es Gold. Nur bei vier Starts gingen sie leer aus“, untermauert Lutz Sachse den hohen Erfolgsanspruch.

Amelie de Beer siegte wieder im Dreikampf, der sich aus 50 Meter-Lauf, Weitsprung und Ballwurf zusammensetzte.

„Dabei stellte sie mit 40,92 Meter Wurfweite einen persönlichen Rekord auf“, bilanziert Lutz Sachse, der für das Training der jungen Sportler im Verein verantwortlich zeichnet. Die elfjährige **Lia Steinfuhr**t, ebenfalls aus Bernau, stand ihr nicht viel nach. Sie erreichte 1356 Punkte und Platz 1 in ihrer Altersklasse. Mit 37,63 Meter stellte sie ihre Bestweite im Ballwurf auf.

Überzeugend in Frankfurt

Im strapaziösen 800-Meter-Lauf faszinierten Amelie de Beer, Lia Steinfuhr und **Linda Jurack** ebenfalls. Mit 2:38,93, 2:39,28 und 2:39,88 Minuten hatten sie über 16 Sekunden Vorsprung vor Platz 4!

Die zwölfjährige **Levke Netta** aus Bernau gewann sicher über



75 Meter, 60 Meter Hürden und im Weitsprung. „**Julia Anne Christoffers**, 13 Jahre, war zum ersten Mal in der Mannschaft und siegte gleich im Kugelstoßen.

Rika Schaarschmidt, 14, siegte in dieser Disziplin ebenfalls. **Michelle Weinreich**, 14 Jahre, gewann dreimal Gold. Sie war über die 100 Meter, im Weitsprung und über 80 Meter Hürden nicht zu schlagen“, freut sich Lutz Sachse über das hohe Niveau, das sich beim Bahnabschluss in Frankfurt/Oder ebenfalls zeigte. „Amelie de Beer gewann wieder alles. Besonders stark war sie ▶



■ Erfolgreich in Quedlinburg: v.l. Lia Steinfuhr, Linda Jurack (hinten) Rika Schaarschmidt, Julia Christoffers, Michelle Weinreich, Levke Netta und Amelie de Beer.



■ Der neue Vorstand (v.l.) Frank Weinreich (stellv. Vorsitzender), Jan Friedel (Sportwart), Lutz Sachse (Vorsitzender), Cornelia Jurack (Schriftwart), Matthias Schaarschmidt (Kassenwart) will weiter für Erfolge sorgen.

bei 60-Meter-Hürden wo sie mit 10,63 Sekunden einen neuen Vereinsrekord aufstellte“, berichtet ihr Trainer Lutz Sachse.

Viele Titel

Zu den überragenden Erfolgen in den Jahren zuvor gehörte der Deutsche Meistertitel 2017 von **Niklas Friedel** im Blockmehrkampf.

2016 erreichte **Yara Weinert** im Siebenkampf gleich zweimal Silber, einmal als Einzelkämpferin und dann mit der Mannschaft.

2018 waren sechs junge Sportler der „SG Empor“ im Rahmen der Brandenburg-Auswahl bei den Weltjugendspielen in Schweden. „2019 besuchten wir über 40 Wettkämpfe“, gibt der Vereinsvorsitzende weiteren Einblick.

Platzprobleme für Talente

Dieses Jahr führt der Verein bereits zum 21. Mal in Panketal die offenen Hallenmeisterschaften durch, wo sich Talente aus der gesamten Bundesrepublik mit den jungen Leistungssportlern aus dem Barnim in spannenden Wettkämpfen messen. Gerne nimmt man weitere Kinder und Jugendliche auf: „Unsere Jüngsten haben mit vier Jahren angefangen. Das beste Alter ist mit Schuleintritt“, lädt Lutz Sachse ein. „Wir haben gegenwärtig im Verein 16 Übungsleiter und Helfer. Allerdings leiden wir darunter, dass wir als Verein so ziemlich einziges Landesleistungszentrum ohne eigene Sportanlage sind. Es gibt im Ballungsraum Bernau-Panketal mit über 65 000 Ein-

wohnern keinen geeigneten Sportplatz mit einer 400-Meter-Laufbahn! Unsere Anlage hat eine Länge von 152 Meter und ist eigentlich für den Schulsport gedacht.“

Zuhause beim Erfolgstrainer spielt Leistungssport seit Jahren eine große Rolle. Die Ehefrau fiel als erfolgreiche Turnerin auf. Sohn **Sascha Sachse**, 32, war Goldmedaillengewinner in Brandenburg im Laufen. Seine Schwester **Kathrin Sachse**, 30, machte als beste Stabhochspringerin von Brandenburg von sich reden. Man sieht, dass das Trainerteam um Lutz Sachse Nachwuchstalente zu Erfolgen führen kann!

Infos:

SG Empor Niederbarnim e.V.
Lutz Sachse
Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de

30 Jahre Tanzvergnügen



ADTV-Tanzlehrer und Turniertanz-Trainer **Harald Jacobi** kann 2020 mit seinem Tanzcenter das bereits 30. Jubiläum feiern. Dazu wird es mehrere festliche Bälle geben. Harald Jacobi freut sich, dass momentan viele zusammen mit ihrem Partner dieses Gefühl von Beschwingtheit und Rhythmus erfahren wollen.

„Dafür ist ‚Single Swing‘ ideal, weil es leicht zu erlernen ist“, lädt er ein. Bei ihm übt man die klassischen Gesellschaftstänze ein, aber ebenso Tango Argentino, West Coast Swing und das weitere Spektrum an modernen Tänzen.

Tanzcenter Jacobi • Harald Jacobi

Tel. 0 30/5 43 30 06 • Tel. 01 71/2 20 21 60

www.tcj.de

Freizeitforum Marzahn

So. 14-15.30 Uhr (Grundkurs)

16-17.30 Uhr (Fortgeschrittenskurs)

Kulturhaus Rüdersdorf

So. 14-15.30 Uhr (Workshops)

Genieße Deine Pferdeauszeit.



• Reitunterricht ab 5 Jahre, in der Halle, auf dem Platz oder in Form eines Ausrittes durch die schönste Natur Brandenburgs auf mehr als 1.000 km Reitwegen

• Kinderpferdezeit an Wochenenden und in den Ferien
• Individuelle Kurse und Lehrgänge zu verschiedenen Pferdethemen mit zertifizierten Trainern

Am Rande des Naturparks Barnim wartet eine Wohlfühl- und Auszeit auf Pferd und Reiter. Jeder Reitschüler, Kurzturlauber, Vierbeiner ist willkommen. Egal aus welcher Motivation heraus, in welchem Alter, mit welchem Kenntnisstand, gemeinsam können wir Deinen Wünschen gerecht werden.

Der Tempelhof • Islandpferdehof
Landwirtschaftlicher Meisterbetrieb
Siedlung 2 • 16230 Sydower Fließ OT Tempelfelde
Tel. 0173-88 32 314 • www.der-tempelhof.de

A

- **ADFC Ortsgruppe Bernau e.V.**
Bernhard Trettnig, An der Viehtrift 23
16321 Bernau, Tel. 01 77/6 68 18 79
www.brandenburg.adfc.de/154
- **Alte-Meister-Stiftung e.V.**
Wolfgang Radtke
Tobias Seiler Straße 44
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/58 62
- **Alte Schmiede Lobetal e.V.**
Reinhard Kunze, Nazarethweg 18
16321 Bernau, Tel. 01 75/3 50 90 28
- **Amateur Radio Club Bernau e.V.**
Detlev Reifegerste
Dahmestraße 38, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 85 12
www.darc.de/y14
- **Angelsportverein Liepnitzsee e.V.**
Waldemar Wlotzka, Leinweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65
- **Anglerverein Schönow e.V.**
Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 11 97 74
- **Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.**
Burkhard Thomaschewski
Liekobsche Straße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 91 90
www.awo-kv-bernaue.de, Infos S. 7
- **Astronomisches Zentrum Bernau e.V.**
Jan Wendler, Fliederstraße 27 b
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 02
www.sternwarte-bernaue.de

B

- **Bachi-Ki-Do e.V.**
Ralf Bartzsch, Berliner Straße 48
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 32 02 10
www.bachi-ki-do.com
- **Barnimer Mieterverein e.V.**
Daniel Milde
Breitscheidstraße 11, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 10 54
www.barnimer-mieterverein.de
- **Barnimer Mittelstandshaus e.V.**
Carsten Schmidt
Börnicker Chaussee 124
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de
- **Barnimer Reitverein Helenau e.V.**
Yvonne Gloede, Chamissostraße 7
13127 Berlin, Tel. 01 73/7 89 05 08
www.reitvereinhelenaue.jimdo.com

- **Baudenkmal Bundesschule Bernau e.V.**
Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de
- **Behindertensportv. Börnিকে e.V.**
Ulrich Franke, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 96 68 49
- **Bernauer Briganten e.V.**
Bernd Eccarius-Otto
Breitscheidstraße 43 c, 16321 Bernau
Tel. 01 75/4 00 33 39
- **Bernauer Lauffreunde e.V.**
Frank Göritz
Küsterfleck 10, 16348 Wandlitz
Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernaue-lauffreunde.de
- **Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.**
Wilfried Weege, Rollenhagenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de
- **Bernauer Sänger e.V.**
Angela Börner
Franz Mehring Str. 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 65 96
www.bernaue-saenger.de
- **Bernauer Seniorenverein Mobilität e.V.**
Joachim Klein, Schlehenstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/50 37
www.bernaue-seniorenverein.de
- **Bernauer Stadtmitte e.V.**
Lutz Weigelt
Zepernicker Ch. 118, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 91 28
www.bernaue-stadtmitte.de
- **Bernauer Tafel e.V.**
Peter Raske
Rüdritzer Chaussee 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de
- **Bernauer TTC e.V.**
Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 10 71 62
www.bernauerttc.de
- **Bernauer Volleyballverein „Graue Panther“ e.V.**
Klaus Bode, Kirchgasse 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 76

- **Betreuungsverein Bernau e.V.**
Frank Peters, Breitscheidstraße 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80
www.betreuungsverein-bernaue.de
- **Bezirksverband Gartenfreunde e.V.**
Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
- **Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.**
Dr. Birgit Schädlich
Breitscheidstraße 41, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbzb-bernaue.de
- **Blinden- u. Sehbehinderten e.V.**
Birgit Wegemann
Bodestraße 109, 16341 Panketal
Tel. 0 30/91 68 52 72
- **Box Camp Orje Tietzsch e.V.**
Hans Link
Friedrichstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 87 58
Tel. 01 71/6 56 74 24
www.gt-linkprofilboxing.de
- **Briefmarkenfreunde Bernau e.V.**
Michael Fukarek, Wallstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 18
- **Briefaustauschverein Blitz e.V.**
Ursula Fiedler
Waldstraße 6, 16348 Wandlitz
Tel. 0 30 56/8 14 49
- **BSV Rot-Weiß Schönow e.V.**
Alexander Morzinek, Lessingstraße 7
16321 Bernau, Tel. 01 72/8 02 54 25
www.rot-weiss-schoenow.de

C

- **Chöre der St. Marien-Gemeinde**
Britta Euler, Kirchplatz 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 71 13
- **Cura Hominum Ukrainehilfe e.V.**
Elisabeth Kunze
Bodelschwingstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

- **Dampfmaschinen und Bulldog Technikmuseum e.V.**
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 01 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de
- **Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.**
Martina Ehlers
Hussitenstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 01 73/5 83 52 31, www.rznb.de



Gemütliches Jagdhotel

Das „Jagdhotel am Strehlese“ ist ein reizvoller Ausflugstipp. Gisela Griese hat in nur kurzer Zeit mit viel Liebe und guten Ideen für frische Impulse gesorgt. Sie kann mit Tobias Francz auf einen erfahrenen Koch bauen, der Raffinesse und Bodenständigkeit gekonnt zu schmackhaften Menüs verbindet. Neben Wildgerichten von Tieren aus der Region gibt es heimische Spezialitäten und internationale Gerichte. Man genießt im liebevoll ausgestatteten Gasträum mit dem gemütlichen Kamin oder im Sommer im Biergarten, der noch ausgebaut wird. Ebenso steht eine Kegelbahn bereit. Das Jagdhotel richtet gerne Feiern für bis zu 70 Gäste aus. Zum Übernachten laden 16 Zimmer mit Bad ein.

Jagdhotel am Strehlese • Prendener Dorfstraße 48 • 16348 Wandlitz OT Prenden
Tel. 01 74/2 79 03 61 • Tel. 03 33 96/8 78 30 • www.jagdhotel-strehlese.de

■ **DRK, KV Niederbarnim e.V.**
Sven Jonas, Börnickener Chaussee 1
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/7 53 86
Infos S. 51

E
■ **Eisenbahner Angelfreunde Barnau e.V.**
Mario Müller
An den Schäferpfühlen 67
16321 Barnau, Tel. 01 62/1 33 98 80

■ **Eltern helfen Eltern e.V.**
Thomas Cämmer, Hussitenstraße 1
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/70 97 11
www.eltern-helfen-eltern-bernaue.de

■ **1. Ju-Jutsu-Verein Barnau e.V.**
Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Barnau, Tel. 01 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaue.de

F
■ **Fahrgilde Barnim e.V.**
Jean-Carsten Lüttig
Am Wasserturm 9, 16321 Barnau
Tel. 01 77/2 66 4 103

■ **Förderkreis Bildende Kunst e.V.**
Christine Fritsche
Bürgermeisterstraße 4, 16321 Barnau
Tel. 0 30/9 44 73 49
www.galerie-bernaue.de/foerderkreis

■ **Förderkreis Herz Jesu Kirche e.V.**
Péter Vida, Börnickers Straße 12
16321 Barnau, Tel. 01 70/4 89 00 34
www.foerderkreis-herzjesu.de

■ **Förderverein der Hoffnungs-taler Stiftung Lobetal e.V.**
Dr. Hans-Günther Hartmann
Alt Lobetal 9, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/6 68 16

■ **Förderverein Dorfkirche Birkholz e.V.**
Ulrich Buhrow
Birkholzer Dorfstr. 35, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/75 61 53
www.förderverein-dorfkirche-birkholz.de

■ **Förderverein Dorfkirche Ladeburg e.V.**
Rosel Wunderlich-Marsing
Orchideensteg 34, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/75 50 96

■ **Förderverein für im Lernen beeinträchtigte Kinder e.V.**
Petra Fichtner, Schönfelder Weg 40
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/60 49 29
http://afs-bernaue.de

■ **Förderverein St. Marien e.V.**
Annette Grahl-Römer, Henzestraße 3
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/75 16 30
www.altmusik-bernaue.de

■ **Formbar Barnau e.V.**
Annegret Braun, Juliusstraße 1
16321 Barnau, Tel. 01 62/3 06 80 15
www.rehasport-bernaue.de

■ **Freidenker Barnim e.V.**
Karina Berg
Schönfelder Weg 31, 16321 Barnau
Tel. 01 72/3 25 93 09
www.freidenker-barnim.de

■ **Freunde der Künste Barnau e.V.**
Wolf Kahlen, Ehrenbergerstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum

■ **Frischlufft Brandenburg e.V.**
Alexander Richter
Sachtelebenstraße 7, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischlufft-bb.de

■ **FSV Barnau e.V.**
Mark Krüger, Mühlenstraße 4
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/3 98 60
www.fsvbernaue.net
Geschäftsstelle: Jens Herklotz
Johann F. A. Borsig Straße 3
Tel. 01 63/3 92 80 06

G
■ **Gemeinnütziger Heimatverein Ladeburg**
Reinhard Bürger
OT Ladeburg, Drosselgasse 5
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/3 81 61

■ **Geschichtenreich e.V. Börnicke**
Gabriele Koch
Börnickers Dorfstraße 11 A
16321 Barnau, Tel. 01 51/57 89 19 45
www.geschichtenreich.com

■ **Glückskind e.V.**
Katrin Wendt
An den Schäferpfühlen 87
16321 Barnau, Tel. 01 73/4 79 31 94
www.glueckskindev.de

H
■ **Heimatverein Hussenstadt Barnau e.V.**
Horst Werner, Rollenhagenstraße 57
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/21 57
www.heimatvereinbernaue.de

■ **HSV Bernauer Bären e.V.**
Holger Findeisen
Heinersdorfer Str. 52, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/75 15 20, www.hsv-bb.de

I
■ **IFA Halle Ladeburg e.V.**
Matthias Michel
Rollberg 10, 16321 Barnau
Tel. 01 76/41 11 31 23
www.ifa-halleladeburg.de, Infos S. 40

■ **Imkerverein Barnau und Umgebung e.V.**
Harald Krause
Rüdigerstraße 33, 16321 Barnau
Tel. 01 71/4 14 69 02
www.imkerverein-bernaue.de

J
■ **Jüdische Gemeinde Barnim e.V.**
Diana Sandler
Berliner Straße 52 c, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/7 08 59 31

K
■ **Kalandsgilde**
Gabriele Blank, Rollenhagenstraße 45
16321 Barnau, Tel. 01 78/1 97 29 00
E-Mail: gblank@hotmail.de, Infos S. 44

■ **Kleintierzuchtverein D 60 Barnau e.V.**
Manfred Knappe, Dorfstraße 5 a
13059 Berlin, Tel. 01 77/2 52 15 55

■ **Kneippverein Niederbarnim e.V.**
Joachim Rudolph
Friedenstaler Platz 34, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/7 07 22 50
https://kneipp-verein-niederbarnim.de

■ **Kreatives Freizeitzentrum e.V.**
David Reese, Sachtelebenstraße 24
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de

■ **Kreisverkehrswacht Barnim e.V.**
Bodo Sternbeck
Marie Curie Straße 15, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverkehrswacht-barnim.de

■ **KulturGut Börnicke e.V.**
Ekkehard Koch, Börnickers Dorfstr. 19
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/37 98 83
www.kulturgut-boernicke.de

L
■ **Ländlicher Reit- und Fahrverein Ladeburg e.V.**
Udo Verworner
Bernauer Straße 16, 16321 Barnau
Tel. 01 72/6 91 74 21

M
■ **Männergesangverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.**
Volkmar Wolf, OT Schönöw
Friedrichstraße 7, 16321 Barnau
Tel. 01 73/3 84 83 19

■ **Montessorischule Niederbarnim e.V.**
Anje Gottwald
Niederbarnimallee 75, 16321 Barnau
Tel. 01 51/50 70 80 53
www.montessori-niederbarnim.de

■ **Murmel e.V.**
Stefanie Raupach
Helmut Schmidt Allee 10 a
16321 Barnau, Tel. 0 33 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de

N
■ **Nachbarschaftsverein Blumenhag e.V.**
Ulrich Schneider
Tulpenstraße 29, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/76 08 35
www.blumenhag.de

■ **Niederbarnimer Wanderclub e.V.**
Reiner Boden
Tuchmacherstraße 22, 16321 Barnau
Tel. 0 33 38/45 95 94
www.niederbarnimer-wanderclub.de

P
■ **Pokerclub Barnau**
Florian Jentzsch, Saturnring 19 c
16321 Barnau, Tel. 01 72/4 58 61 75

■ **PSV Birkhof e.V.**
Ines Bahlmann
Str. n. Blumberg 46, 16321 Barnau
Tel. 01 72/3 92 84 72
www.derbirkhof.de

R
■ **RC Speedracer e.V.**
Frank Budie
Hasenwinkel 1, 16356 Ahrensfelde
Tel. 01 77/4 24 84 19
www.rcspeedracer.de

■ **Red Dragon Sports Club**
Dirk Ritt
Richterstraße 15, 12105 Berlin
Tel. 01 76/55 37 39 58
www.red-dragon-sc.de

■ **RFV Zur Schwarzen Perle e.V.**
Franziska Papke
Rüdnitzer Straße 13, 16321 Barnau
Tel. 01 62/4 11 52 23

■ **Reitverein Integration e.V.**
Andrea Harwardt
Puschkinstraße 26, 16321 Barnau
Tel. 01 52/55 90 56 45
www.integrationsreitenbernaue.de

■ **Reitverein Rüdritzer Fließ e.V.**
Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 72 45

S

■ **Schatzhüter Volkskunst- und Kulturzentrum e.V.**
Charlotte Wagner, Marie Curie Str. 3
16321 Bernau, Tel. 01 70/5 22 54 94
www.schatzhueter.jimdo.com
Infos S. 45

■ **Schönowener-Heide-Verein e.V.**
Beate Kerkhofer, Ginsterring 36
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7613 98
www.schoenower-heide-verein.de

■ **Schützengesellschaft Bernau e.V.**
Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 37
www.sg-bernaue.de

■ **Schützenges. Schmetzdorf e.V.**
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/30 63

■ **Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.**
Rick Leimbach
Buchenstraße 22, 16321 Bernau
Tel. 01 51/24 04 34 43
https://schuetzengilde1418.de

■ **Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.**
Bernhard Eick, Bernauer Straße 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 28 15

■ **SG Empor Niederbarnim e.V.**
Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, Infos S. 34

■ **Siedler- und Kleintierzüchterverein D 294 Schönau e.V.**
Horst Langer, Berliner Allee 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 04 18

■ **Sprungbrett e.V.**
Sascha Gallitschke
Heinersdorfer Straße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernaue.org

■ **SSV Lok Bernau e.V.**
Sebastian Weege
Breitscheidstraße 41-43
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernaue.de

■ **SV Blau-Weiß Ladeburg**
Nico Behrendt
Am Wasserturm 4 a, 16321 Bernau
Tel. 01 73/3 66 59 47
www.sv-blau-weiss-ladeburg.de

■ **SV Grün-Weiß Bernau-Waldfrieden**
Margitta May, Narzissensteg 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 29 81
www.gw-bernaue.de

■ **SV Rüdnitz/Lobet 97 e.V.**
Ulf Kerstan
An der einsamen Kiefer 13
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 50 20 80
www.sv-ruednitz-lobetal.de

T

■ **Tagesmütter für Barnim e.V.**
Rita Wiegmann-Ruhnke
Schadowstraße 15, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 51 77 00
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de

■ **Tierschutzverein Niederbarnim e.V.**
Frank Henning, Biesenthaler Weg 23
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de

■ **Trivium**
Holger Dirk Herzog
Guntherstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 28
www.trivium-bernaue.de

■ **TSG Einheit Bernau**
Olaf Skotnik, Berliner Straße 29
16321 Bernau, Tel. 01 77/8 38 07 55
www.tsg-einheit-bernaue.de

■ **TTC Sportforum e.V.**
Ingo Letsch
Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de

■ **TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.**
Jeanette Dittrich
Dossestraße 12, 16321 Bernau
Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-barnim.de

■ **TTV Top Spin Bernau e.V.**
Uwe Spielvogel
Helmut Schmidt Allee 9 a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernaue.de

U

■ **Unitas e.V.**
Dr. Wolfgang Decker
Uranusing 11, 16321 Bernau
Tel. 03 34/2 20 10 63

■ **Urania Barnim e.V.**
Dr.-Ing. Gerd Riemer
Eberswalder Straße 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 44 02
www.urania-barnim.de

V

■ **Vbd. der privaten Haus- und Grundstückseigentümer Bern. e.V.**
Thomas Mayer
Alte Goethestraße 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 88 76
www.bernaue.hausundgrundbrandenburg.de

■ **Verein zur Förderung des Wiederaufbaus des Mühlentores in Bernau bei Berlin e.V.**
Dr. Manfred Hübler
Hohe Steinstraße 30, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/60 88 30
www.muehlentor-bernaue.de

■ **Vokalensemble Bernau e.V.**
Karola Saal
Mühlenweg 16, 16244 Schorfheide
Tel. 0 33 35/4 51 58 35
www.vokalensemble-bernaue.de

■ **Volkssolidarität Barnim e.V. OG 74 Schönau**
Gertrud Koppitz
Zepernicker Straße 78
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 62 32

W

■ **Waldstrolche e.V.**
Katrin Riemann
Franz Mehring Str. 3, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 42 94

■ **WSG Bernau-Süd e.V.**
Dieter Rödiger
Börnicker Ch. 80 b, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 50 41

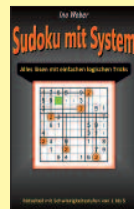
Z

■ **Ziergeflügel, Exoten und Kanarien e.V.**
Holger Lusche
Hauptstraße 2 a, 13127 Berlin
Tel. 01 51/21 51 43 83
www.vogelverein-bernaue-ev.de

Autoren aus Bernau und Umgebung in der www.Leseschau.de



George Tenner
Bernau



Ino Weber
Wandlitz



George Tenner
Bernau



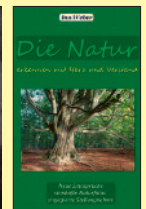
Ino Weber
Wandlitz



Jane Doe
Bernau



George Tenner
Bernau



Ino Weber
Wandlitz

■ Wenn sich der neue IFA-Verein mit seinen Fahrzeugen präsentiert, ist das ein Augenschmaus für alle Ostalgiker und Technik-Fans.



Ein jeder lacht, wenn es qualmt und kracht!

„Sozialistisch“ unterwegs

Wird Bernau zur Auto-stadt? Ein neuer Verein ist dabei, die Barnim-Metropole zum Treffpunkt von Oldtimer-Fans zu entwickeln.

Bereits 2020 soll das dann mittlerweile zweite internationale Treffen für Fans und Besitzer von Fahrzeugen aus „sozialistischer Produktion“ auf dem Gelände der Verkehrswacht an der Marie Curie Straße im Gewerbegebiet Ladeburg stattfinden.

„2018 hatten wir an die 500 Fahrzeuge und über 4000 Besucher hier“, verrät **Roland Liebe**. Der 55-Jährige führt zusammen mit **Matthias Michel** den gerade mal zwei Jahre jungen Verein. Dieser will alle zwei Jahre ein offenes Treffen von Freunden und Fans von Fahrzeugen aus Ostmobilität durchführen. „Nächster Termin ist am 11. bis 13. September 2020“, laden sie schon jetzt ein.

Prunkstücke von damals

Offenbar gibt es allein in Bernau und Umgebung sehr viele Freunde von ratternden Trabis, zum Überhitzen neigenden Wartburgs, qualmenden MZ-Zweirädern, W50-Lkws oder Barkas-Bussen. Jedenfalls vergrößerte sich der Verein schnell.

Waren es bei der Gründung 13 Personen, so sind es mittlerweile fast doppelt so viele. Wenn sich die Mitglieder treffen, wie zum runden 30. Doppelgeburtstag von **Benny**



■ Wohnen im Trabi, das schaffte Roland Liebe leider erst mit West-Material nach der Wende.





Michel und Thomas Pruß ist das ein Augenschmaus. Da stehen sie dann mit glänzendem Chrom Seit' an Seit', die Prunkstücke aus einer vergangenen Ära.

Wohnen im Trabi

Darunter ist ein Unikat, das zugleich ein Unikum ist und Roland Liebe gehört. Er hat einen der letzten Trabants, die vom Band gerollt sind, in seinem Besitz.

„Der Wagen stammt von 1990“, versichert er. Um die Romantik ins Unermessliche zu steigern, hat er einen Wohnwagen-Aufsatz integrieren lassen. Damit kann man in seinem Trabi wohnen, essen und schlafen. Dennoch ist das Fahrzeug super flott: „Laut Zulassung schafft er mit seinem 26-PS-Zweitaktmotor 70 Stundenkilometer, doch in Wirklichkeit bringt er es auf 90!“, freut sich Roland Liebe über seinen Liebling.

Mit Anhänger Heizung an

Mike Poser, 55, ist Kfz-Mechaniker aus Ladeburg. Sein Stolz ist ein Wartburg von 1960, den er in vier Jahren liebevoll restauriert hat.

Das Fahrzeug erhielt passend zur blau-weißen Lackierung eine leuchtend blaue Innenausstattung. Ob es jemals einen so schmucken Wartburg gegeben hat?

„Er ist technisch perfekt und überhitzt nur im Anhängerbetrieb. Dann muss man selbst an heißesten Tagen die Heizung auf höchsten Touren laufen lassen, um den Motor zu kühlen“, hat Poser herausgefunden.

Internationale Fans

Zum Treffen im Herbst 2020 sind übrigens entgegen dem Vereinsnamen nicht nur ostdeutsche IFA-Fahrzeuge sondern Zwei- und

Vierradgefährte sowie Anhänger aus allen damaligen Ostblock-Ländern eingeladen.

„Wir haben viele Interessenten aus Tschechien, aus Polen und Russland“, freuen sich die Vereinsmitglieder um Matthias Michel und Roland Liebe schon jetzt auf die von ihnen ins Leben gerufene Veranstaltung, die zeigt, dass Bernau einiges mehr kann als Mittelalter!

Infos:

Tel. 01 76 / 41 11 31 23
www.ifa-halleladeburg.de



■ Eines der Prachtstücke ist der liebevoll restaurierte 60 Jahre alte Wartburg von Mike Poser.

■ Benny Michel hat es geschafft, einen Original-W50 der DDR-Wasserrettung zu retten.

Die Hundeschule für Menschen

Ähnlich wie wir Menschen haben unsere Vierbeiner ebenfalls ihren ganz individuellen Charakter.

Daran knüpft Hundetrainer **Sven Sandau** an. Er stützt sich dabei auf die von **Martin**

Rütter angewandte Methode. Dabei geht es artgerecht, gewaltfrei, partnerschaftlich, leise und vor allem individuell mit einem auf den jeweiligen Hund angepassten Training zum Ziel.

Man lernt, seinen Vierbeiner besser zu verstehen, um so den Alltag harmonisch miteinander verbringen zu können.

Außerdem wird auf dem neuen Trainingsgelände im Basdorfer Weg/Annenhof in Wandlitz ein abwechslungsreiches Programm aus Vorträgen, Seminaren, Kursen und Einzeltraining angeboten. Hier ist man bei allen Fragen zum Thema Hund an der richtigen Adresse.

Martin Rütter DOGS
Die Hundeschule für Menschen
Sven Sandau
 Basdorfer Weg/Annenhof
 16348 Wandlitz
 Tel. 03 33 96/7 01 67
 Tel. 01 75/5 00 50 49
www.martinruetter.com/berlin-sandau



■ Sven Sandau und sein Team wenden die bewährte Trainingsmethode von Martin Rütter (m.) an.

„Tanz dich fit!“



Gerade die Kleinen haben ein großes Gefühl für Rhythmus und Musik. Das greift die ADTV-Tanzschule von **Sieglinde Kotzur** mit kreativem

Kindertanz auf. Sie können anschließend nahtlos in Kursen für ältere Jahrgänge weiter machen.

Jugendliche üben sich gern in atemberaubendem HipHop oder anderen Trends. Bei allen Generationen sehr beliebt sind klassische Standards, Discofox, Cha-Cha-Cha und natürlich Walzer.

„Tanz dich fit“ für Singles oder Workshops zum argentinischen Tango bleiben sehr gefragt.

Die beliebte Tanzschule von Sieglinde Kotzur geht bereits ins 30. Jahr. Ihre Gutscheine für Einzelstunden oder komplette Kurse eignen sich hervorragend als Geschenk.

ADTV-Tanzschule Sieglinde Kotzur
 Havemannstraße 17 a • 12689 Berlin-Marzahn
 Tel. 0 30/9 31 16 79 • Tel. 01 77/2 83 47 46
www.adtv-ahrensfelde.de



Bernau als Poster

Bernau mit seiner unverwechselbaren Stadtsilhouette gibt es für alle Liebhaber nun im A3-Posterformat auf stabilem Fotopapier. Preis für Poster inklusive Versand ist 13,90 Euro. Der Versand erfolgt auf Rechnung.

Hier kann man das Poster anfordern:

Tel. 0 30/6 92 02 10 52
 Fax 0 30/6 92 02 10 59
 E-Mail: info@augusta-presse.de



Alte Gilde macht neu von sich reden!

Die „Potsdamer Schlössernacht“ zieht Jahr für Jahr Besucher aus der ganzen Welt an. Seit neuem lernen die Gäste neben den Barockbauten des „Alten Fritz“ mit dem Schloss Sanssouci als Hauptattraktion ein Stück sehr lebendiges Bernau kennen. Dies ist der neuaufgelebten Kalandsgilde zu verdanken! Dann trifft man die umtriebige Altenpflegerin **Gabriele Blank** mit weiteren Bernauern in stilechter Rokoko-Ausstattung in dem UNESCO-Welterbe.

„Was wir hier zeigen, üben wir vorher bei mir zuhause in der Rollenhagenstraße“, verblüfft die frühere Betreiberin vom „Sozialkaufhaus“, das sie wegen Inhaberwechsels der Liegenschaft zu ihrem großen Bedauern aufgeben musste.

Wohltat und Festmahl

Ihre „soziale Ader“ hat sie allerdings behalten und deshalb die ziemlich älteste gemeinnützige Einrichtung der Stadt mit neuem Leben er-

füllt: „Die Kalandsgilde wurde 1378 gegründet. Hier kamen wohlhabende Bürger am Monatersten, dem ‚Kalandsersten‘ zusammen. Die Feierlichkeiten begannen in der Kirche, anschließend gab es eine Prozession.

Nach ihrem Werk der Wohltätigkeit kam man im Hause der Kalandsgilde zu einer Kapitelsitzung mit einem Festmahl zusammen“, hat ▶



■ Gabriele Blank bringt mit der neuelebten Kalandsgilde Bernau überall ins Gespräch. Je nach Anlass gibt es das passende Kostüm.



Gabriele Blank herausgefunden. Hier kamen also Lebensfreude und soziales Engagement zusammen. Daran knüpft die vor vier Jahren wiederbelebte Kalandsgilde jetzt an.

Präsent ohne Kosten

„Bei uns ist jeder willkommen, unabhängig von der Haushaltskasse. Es gibt keinerlei Vereinsbeiträge, bei uns ist alles kostenfrei“, lädt die Bernauerin ein. Durch die Kalandsgilde kommen die Aktiven zur Teilnahme an hochkarätigen Veranstaltungen wie der Schlössernacht. Sie halten die Fahne Bernaus im Karneval beim „Zug der fröhlichen Leute“ in Cottbus hoch, sind beim „Spreewälder Trachtenfest“ in Lübben zu sehen, bei der „Weihnachtsparade“ in Zepernick

und natürlich beim Hussitenfest im heimatlichen Bernau. Besonders wichtig ist ihnen die Teilnahme am CSD, denn hier geht es ihnen um Flagge zeigen „für Leute, die in der Gesellschaft weniger anerkannt sind“.

Vom Baby bis zum Rentner

Insgesamt bringen sie es pro Jahr auf über 50 Auftritte.

„Die Kostüme wählen wir je nach Anlass. Wir haben davon etwa hundert in unserem Fundus. Die Frauen, die die Hälfte unserer zehn aktiven Erwachsenen ausmachen, sind alle im Umgang mit Nadel und Faden geübt“, gibt Gabriele Blank weiter Einblick. Übrigens gibt es bei ihnen keine Altersgrenze: „Beim Hussitenumzug hatten wir sogar ein Baby mit dabei. Bei uns sind momentan 20

Kinder und Jugendliche aktiv, die Erwachsenen sind im Alter von 18 bis 78 Jahren“, verweist sie auf eine große Bandbreite.

Nun hofft sie auf viele Bernauer, die Lust zum Mitmachen haben, wobei sie im Gegensatz zum Mittelalter nicht zur Kasse gebeten werden. Schließlich weiß der 22-jährige **Matthias Blank**, wie man mit Mutti Geld umgeht, ist er doch beruflich für die Sicherheit vom Berliner Dienstsitz von Finanzminister **Olaf Scholz** mit zuständig. Damit ist er an der Quelle für Geldfragen.

Infos:

Kalandsgilde Gabriele Blank

Tel. 01 78/1 97 29 00

E-Mail:

gblank@hotmail.de

www.kalandsgilde.de



Ausflüge per Bus

Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmen- oder Vereinsausflug, **Karsten Brust** bietet Gruppen von acht bis 76 Personen immer den exakt richtigen modernen Reisebus. Zudem lädt der Betrieb zu bequemen Tages- und Mehrtagesfahrten in Deutschland und Europa ein. Der Reisekatalog für 2020 lässt keine Wünsche offen. Auch eine Gruppenflugreise ist wieder dabei. Besonders beliebt sind die Kurreisen an die polnische Ostsee. Der neue Katalog kann kostenlos telefonisch angefordert werden. Ebenso kann man das firmeneigene Ferienhaus auf der Insel Rügen oder am Oder-Havel-Kanal mieten. Der Panketaler Familienbetrieb ist zudem für den ÖPNV und auf Fernbuslinien im Einsatz.

Reisebüro & Busbetrieb Karsten Brust

Zepernicker Straße 1 d • 16341 Panketal

Tel. 0 30/9 44 41 78 • www.brust-busreisen.de

Büro: Mo.-Do. 9-16 Uhr • Fr. 9-15 Uhr

Hier geht's rund

Dank Mitgliedschaft in der Einkaufsgemeinschaft ZEG kann „Fahrradcenter Berger“ eine



große Auswahl zu sehr attraktiven Preisen anbieten. So finden sich die unterschiedlichsten Zweiräder für jedes Alter und viele Zwecke. Außerdem sind E-Bikes erhältlich. Zubehör wie Schuhe, Helme, Hosen und Trikots runden das breite Sortiment ab. Die angeschlossene Werkstatt hilft, das neue Rad exakt auf den Nutzer einzustellen. Hier werden außerdem Reparaturen, Inspektionen oder der sehr wichtige Saison-Check durchgeführt. Bei Bedarf kann man auf ein Leihfahrrad für die Reparaturdauer zurückgreifen.

Fahrradcenter Berger

Heinersdorfer Straße 28 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/70 50 52

www.fahrradcenter-berger.de

Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr

Treffpunkt für Macher

Das „100 ART-Haus Bernau“ entwickelt sich immer mehr zum Treffpunkt von Kreativen, die es gemeinsam nutzen.

Charlotte Wagner betreibt dort ihre „MULTI Display Werbeagentur & Werbe-

werkstatt“. Sie etabliert hier unter anderem ein Bildungszentrum mit Talentschmiede. Es bietet praxisbezogene Kurse an.

Man kann anschließend sein neues Hobby beim dort angesiedelten Verein „Schatzhü-

ter Volkskunst- und Kulturzentrum e.V.“ weiter ausüben oder über die Talentschmiede versuchen, aus dem Hobby einen Beruf zu machen. Bei innovativen Ideen, Gebrauchsmustern und Patenten kann mit einem Expertenteam geholfen werden, diese in die wirtschaftliche Verwertung zu bringen.

Aktuell ist das Team dabei ein Spiel von André Raguse publik zu machen.



■ Charlotte Wagner verweist auf die liebevolle und kreative Gestaltung des „100 ART-Hauses“ und lädt zu vielfältigen Aktivitäten ein.

100 ART-Haus
Charlotte Wagner
Marie Curie Straße 3
Gewerbegebiet Ladeburg
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/44 76
Tel. 01 70/5 22 54 94
E-Mail: multi-pagev@gmx.de
www.multidisplay.jimdofree.com
www.netzwerk-100art.jimdofree.com

Feiern mit dem Profi



Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmenfeier oder öffentliche Großveranstaltung, **Jens Plagge** fasziniert mit Charme und perfekter Organisation.

Der Veranstaltungsprofi bietet dafür praktische Lösungen. Man kann ihn ebenso gerne „nur“ als DJ oder Moderator buchen.

Seine 42-jährige Berufserfahrung garantiert, dass er auf jede Überraschung richtig reagiert und Pannen erst gar nicht aufkommen lässt. Vielen ist er vom Hussitenfest, vom Bernauer Gaukerfest, der jährlichen Eisbahn-Eröffnung oder den angesagten Ü40-Partys bekannt.

Jens Plagge Veranstaltungsmanagement
Waldstraße 48 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/30 89 • www.jp-veranstaltung.de
E-Mail: wvm.jensplagge@t-online.de

Wissen für Reisen

Die Welt ist mehr als eine Reise wert. Das Ahrensfelder Reisebüro kümmert sich seit 27 Jahren um unbeschwerten Urlaub.

„Die Pleite von Thomas Cook hat viele in der Region betroffen.

Wir haben sehr gekämpft, für alle die noch beste Lösung zu finden“, erklärt **Sylvia Gehlen**.

Ihr Reisebüro hat Verträge mit allen namhaften in Deutschland vertretenen Veranstaltern. Bei der Beratung kommt Sylvia Gehlen ihre fast 40-jährige Branchenerfahrung zugute, die sie in unterschiedlichen Touristik-Bereichen gesammelt hat.

So findet sie für so ziemlich jeden Reisewunsch passende Möglichkeiten, je nach Wunsch als Komplettpaket oder zusammengesetzt aus einzelnen „Bausteinen“.

Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist
Dorfstraße 58 • 16356 Ahrensfelde
Tel. 0 30/93 52 30 40 • Fax 0 30/93 52 30 42
www.ahrensfelder-reisebuero.de



Ergotherapie

■ Praxis für Ergotherapie

Antje Eylers
Dorfstraße 4, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de, **S. 51**

Friseur

■ HAIR.concept

Berliner Straße 16, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 97 86
www.hairconcept-friseur.de, **S. 52**

Hauskrankenpflege

■ DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.

Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 53 86
www.drk-kreisverband.de, **S. 51**

■ Diakonie-Station in Bernau

Breitscheidstraße 17
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 59 55 35
E-Mail: k.michalak@lobetal.de
S. 51

Hörakustik

■ Hörakustik Marlis Weege

Berliner Straße 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89
Filiale Forum:
Zepernicker Chaussee 1-7
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/39 82 67
Filiale: Bahnhofstraße 49
13125 Berlin-Karow
Tel. 0 30/94 79 55 66
www.hoerakustik-weege.com, **S. 47**

Kieferorthopädie

■ MundART

Kieferorthopädische Praxis

Dr. Nicole Chmurzinski

Mehrower Allee 22
12687 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/9 30 93 77
www.mundart-kfo.de, **S. 49**

Kosmetik

■ estetica+more

Annette Roscher, Heilpraktikerin
Prenzlauer Chaussee 164
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 27 00
www.estetica-and-more.de, **S. 52**

■ Institut für ästhetische Kosmetik

Antonia Mukhanova
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 46 97, **S. 53**

Lebensberatung

■ NiMe GmbH

August Bebel Straße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 19 81 77
www.nime-gmbh.de, **S. 47**

Optiker

■ lux-Augenoptik

Steffen Hennes
Breite Straße 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 82 30
www.lux-augenoptik.de, **S. 49**

Orthopädie

■ Orthopädische Praxis

Dr. Friedrich Kleinod

Prerower Platz 4
13051 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 0 30/9 29 40 39
www.dr-kleinod.de, **S. 48**

Osteopathie

■ Osteopathie und

Physiotherapie Thilo Ruf

Alt Zepernick 14
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de
S. 48

Pflegebedarf

■ BETTLUX GmbH

Gewerbehof
Schwanebecker Chaussee 12
(Haus 10)
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 31 35
www.bettlux.de, **S. 46**

Physiotherapie

■ Osteopathie und Physiotherapie Thilo Ruf

Alt Zepernick 14
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de
S. 48

Senioren

■ AWO Kreisverband Bernau e.V.

Liebkobsche Straße 5
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 91 90
E-Mail: info@awo-kv-bernaud.de
www.awo-kv-bernaud.de, **S. 7**

■ Seniorenresidenz Birkenhof

Johann Strauß Straße 2
16321 Bernau-Waldsiedlung
Tel. 03 33 97/3 22 66
www.seniorenresidenz-birkenhof.de
S. 2

■ Seniorenwohnpark

„Am Kirschberg“

Kirschbergweg 2-4
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 67 21
E-Mail: p.mieth@lobetal.de, **S. 51**

Zahnarzt

■ Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus

Berliner Straße 23
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/86 49
www.zahnarztpraxis-bernaud.de
S. 47

Ergänzungen zur Gesundheits-

liste nehmen wir gern unter

Tel. 0 30/6 92 02 10 52 oder per

Mail: info@Bernau-Internet.de

entgegen.

Alles für die Pflege

Wenn das Bett zur Wohnung wird, sollte es absolut perfekt und komfortabel dem jeweiligen Zweck entsprechen. Die „BETTLUX GmbH“ bietet neue und gebrauchte Pflegebetten in vielen Varianten. Dabei wird auf Service, günstige Preise, Haltbarkeit und attraktives Design geachtet. Das Sortiment beinhaltet außerdem Möbel, Nachttische, Kleiderschränke und SanitärAusstattung mit möglichst viel Komfort im Pflegefall. Rollstühle und Rollatoren sind in Kürze erhältlich. Neben Kauf ist zudem Miete und Leasing möglich. Das Unternehmen erweitert sich und sucht Außendienstmitarbeiter mit Vertriebserfahrung sowie Berufskraftfahrer mit Führerschein.

**BETTLUX GmbH • Gewerbehof Schwanebecker Chaussee 12 (Haus 10) • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 31 35 • www.bettlux.de**



Sanfte Zahnbehandlung

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit über 30 Jahren für gesunde und schöne Zähne ein.

Seit über zwei Jahrzehnten ist er in eigener Praxis tätig. Dort bietet er zusammen mit Ehe-

frau und Zahnärztin **Romana Pincus** ein sehr breites Behandlungsspektrum.

Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik, Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe.

Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen werden stets verständlich erläutert,

so dass man bewusst zwischen einfachen soliden Lösungen oder ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann.

In der Bernauer Zahnarztpraxis wird moderne Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlsame und möglichst schmerzfreie Behandlung zu ermöglichen.



■ Romana Pincus und Dr. Martin Pincus setzen auf schonende Zahnbehandlung.

**Zahnarztpraxis
Dr. Martin Pincus
Fachzahnarzt für Allgemeine
Zahnheilkunde
Zahnärztin Romana Pincus
Berliner Straße 23
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/86 49
Fax 0 33 38/75 81 76
www.zahnarztpraxis-bernaude
E-Mail:**

rezeption@zahnarztpraxis-bernaude
Mo.-Do. 8-20 Uhr • Fr. 8-14 Uhr

Gut hören



Hörverlust erfolgt schleichend, kann aber gefährliche Folgen haben.

Das Fachgeschäft von **Marlis Weege** bietet deshalb

kostenlose Hörtests an. Termine können telefonisch oder übers Internet vereinbart werden. „Hörakustik Weege“ versorgt mit digitalen Geräten, die exakt auf den Nutzer eingestellt werden. Sie lassen sich völlig unauffällig tragen. Der lästige Batteriewechsel entfällt bei vielen Modellen, da wiederaufladbare Akkus auf dem Vormarsch sind. Marlis Weege bildet gerne zum Hörakustiker aus.

Hörakustik Marlis Weege

Berliner Straße 67 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89 • Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Filiale Forum: Zepernicker Chaussee 1-7

16321 Bernau • Tel. 0 33 38/39 82 67

Mo.-Fr. 9-19 Uhr • Sa. 9.30-16 Uhr

Filiale: Bahnhofstraße 49

13125 Berlin-Karow • Tel. 0 30/94 79 55 66

Mo.-Do. 9-18 Uhr • Fr. 9-13 Uhr

www.hoerakustik-weege.com

Gestärkt und glücklich Leben

Der Alltag kann oft sehr belastend sein. Noch mehr führen besondere Lebenslagen vielfach zu Krisen.

Nick Meyer hilft, eine Geburt selbstbestimmt und entspannt zu erleben. Er steht bei, die Beziehung zum Partner neu und harmonisch zu gestalten oder die eigenen Kräfte wieder zu erlangen.

Er unterstützt mit seinem Team dabei, neue Wege

und Lösungen zu finden, um mehr Lebensfreude zu verspüren. Nick Meyer verbindet als Wirtschaftspsychologe und dank seiner zehnjährigen Erfahrung die effektivsten Techniken aus dem systemischen Coaching, der Hypnose und der Neuro-Linguistischen-Programmierung.

NiMe GmbH

August Bebel Straße 10 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 19 81 77 • www.nime-gmbh.de



Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Birgit Eitner	Rudolf Breitscheid Straße 41	16321 Bernau	0 33 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 89 82
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/54 61
Dipl.-Med. Hartmut Kuske	OT Schönow, Dorfstraße 38 c	16321 Bernau	0 33 38/30 27
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	0 33 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernicker Chaussee 9	16321 Bernau	0 33 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/24 43
Dipl.-Med. Andreas Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Sigrid Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Gabi Streblov	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/3 83 79
Dr. Rüdiger Willamowski	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 97/75 40
Katharina Ziegenhorn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 83 48
Dipl.-Med. Hans-Hendrik Schwarz	Jahnstraße 50	16321 Bernau	0 1 72/9 34 42 84
Dr. Kathrin Triebs	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 41 44

Augenheilkunde

Kristiane Grunack	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 03 35
Dr. Ute Sklenar	Emmy Noether Straße 7 A	16321 Bernau	0 33 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 43 77
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/87 93

Osteopathie & Physiotherapie



Physiotherapie und die Osteopathie sind zwei natürliche Verfahren, die sich ideal ergänzen.

Leider findet man sie nur selten in einer Praxis vereint. **Thilo Ruf** kann als Diplom-Osteopath und Physiotherapeut ein überaus großes Spektrum an genau aufeinander abgestimmten Behandlungen anbieten. Dies ist bei vielen chronischen Beschwerden, bei Arthrose oder sogar Tinnitus hilfreich. Die Praxis, in der **Robert Manitz** als weiterer Physiotherapeut tätig ist, behandelt Säuglinge, Kinder und Jugendliche ebenso wie Erwachsene und Senioren. Viel Erfahrung besteht bei der Betreuung von Sportlern. „Wir setzen auf ursachenbezogene Therapien“, bringt Thilo Ruf den ganzheitlichen Ansatz auf den Punkt.

Osteopathie/Physiotherapie Thilo Ruf
Alt Zepernick 14 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/68 32 29 27
E-Mail: info@osteopathie-ruf.de

Spezialist für Bewegung

Die Orthopädische Praxis von **Dr. Friedrich Kleinod** behandelt das gesamte Spektrum der Erkrankungen des Bewegungsapparates.

Hier werden Wirbelsäule, Hüft- oder Kniegelenke meist minimal-invasiv versorgt. Bei Kalkschulter oder Fersenspornen werden vielfach Stoßwellen eingesetzt. Der Facharzt für Orthopädie ist ebenso als Chirotherapeut und mit Laserakupunktur tätig. Dr. Kleinod besitzt seit mittlerweile 21 Jahren Erfahrungen mit Operationen. Bei Bedarf setzt er künstliche Bandscheiben an der Wirbelsäule oder Endoprothesen am Knie- und Hüftgelenk ein. Ein weiterer Praxis-Schwerpunkt ist Säuglings-ultraschall zur Früherkennung.



Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod
Prerower Platz 4
13051 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 0 30/9 29 40 39 • www.dr-kleinod.de

Ausgezeichneter Optiker

Das Auge ist unser wichtigstes Sinnesorgan. Man sollte es deshalb regelmäßig untersuchen lassen.



■ Das engagierte Team von „lux-Augenoptik“ freut sich über die Auszeichnung zum „Augenoptiker des Jahres 2019“.

Dies ermöglicht „lux-Augenoptik“ dank vieler Mitarbeiter mit optometrischem Studium schnell und unkompliziert.

Das Team kann Netzhautscreenings und zahlreiche andere Untersuchungen vornehmen. In dem gerade wieder als „1A-Augenoptiker“ ausgezeichneten Betrieb in Bernau kümmern sich Experten um jedes Sehproblem.

Hier findet man die richtigen Ansprechpartner für Brillen, Kontaktlinsen, trockene und müde Augen sowie für vergrößernde Sehhilfen. Gerade erst wurden die Kontaktlinsenspezialisten für Gleitsicht-Kontaktlinsen geschult. Dabei ist eine exakte Anpassung wichtig. Dann kann man bei Alterssichtigkeit ganz ohne Brille wieder in Ferne und Nähe sehen. Diese Alternative kann man hier gerne erst mal testen. „Also fluxx zu lux...“, lädt **Steffen Hennes** ein.

lux-Augenoptik

Breite Straße 1 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/75 82 30

www.lux-augenoptik.de

Gerade Zähne für schönes Lächeln

Ein schönes Lächeln geht am besten, wenn die Zähne alle perfekt ausgerichtet sind. Viele kämpfen aber mit Fehlstellungen.

Darauf ist die kieferorthopädische Praxis von Zahnärztin **Dr. Nicole Chmurzinski** spezialisiert.



■ Dr. Nicole Chmurzinski rät bei kindlichen Zahnfehlstellungen, möglichst früh eine kieferorthopädische Behandlung zu beginnen.

„Gerade bei Kindern sollte man schnell handeln, um das weitere Wachstum der Zähne positiv zu beeinflussen“, weiß Dr. Nicole Chmurzinski. „Es gibt heute Zahnspangen, die kaum sichtbar sind.“

Dr. Nicole Chmurzinski richtet bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen Zähne aus und korrigiert Fehlstellungen. Dabei helfen ästhetische Mini-Brackets, durchsichtige Korrekturschienen sowie herausnehmbare oder festsitzende Apparaturen. Mit elastischen Bögen wird eine schmerzfreie Behandlung angestrebt.

Die Praxis bietet schonendes strahlungsarmes digitales Röntgen und präzises Anfertigen der Geräte im praxiseigenen Labor. Oft gefragt ist die professionelle Zahnreinigung.

MundART

Kieferorthopädische Praxis Dr. Nicole Chmurzinski

Mehrower Allee 22 • 12687 Berlin-Marzahn

(im Ärztehaus)

Tel. 0 30/9 30 93 77

www.mundart-kfo.de

Termine: Mo.-Do. 11-18 Uhr

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Bianca Falk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 65
Dr. Astrid Gottschalk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 66
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/76 68 64

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/55 87
---------------------------------------	--------------------	--------------	---------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 36
----------------	----------------------	--------------	------------------

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Kirsten Bommer-Psathas	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Dr. Tom Fischer, Dialyse	Ladeburger Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/75 90 00
Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dr. Guntram Gola, Kardiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/70 98 91
Dr. Jürgen Ortel	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/58 41
Dr. Susanne Precht	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Katja-Sabine Richels	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dr. Tobias Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77
Dr. Jürgen Schuch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34
Dr. Andrea Speidel	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/60 47 90
Dr. Sabine Timm	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90
Dipl.-Med. Burkhard Timm-Labsch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90
Dr. Karolina Wohlan-Niemeyer	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77

Kieferorthopädie

Dr. Nicole Chmurzinski	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	0 30/9 30 93 77
Anna-Maria Djefel	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 04
Dr. Annette Orthey	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 85 62

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Ralph Gall	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 83 44
Dipl.-Med. Ursula Schlenther, Dr. Martin Rothe	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 29 07

Kinder- und Jugendpsychotherapie

Susanne Krönert	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/75 18 55
Dipl.-Psych. Andrea Lehrke	Klementstraße 8	16321 Bernau	0 1 79/2 37 49 06
Dr. Martin Ruf	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/6 04 25 40

Neurochirurgie

Dirk Nestler	Rüdritzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
--------------	-----------------------	--------------	---------------

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/58 84
Dipl.-Med. Viola Klingenhagen	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 86 17

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 09 79
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Oralchirurgie

Dr. Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/7 52 70
----------------------	---------------	--------------	-----------------

Orthopädie

Dr. Johannes Böhm	Ladeburger Straße 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Per Petzold-Bradley	Rüdritzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Friedrich Kleinod (S. 48)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
Dr. Ingo Schumacher	Ladeburger Chaussee 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Dr. Torsten Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53
------------------	------------------------	--------------	------------------

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/3 87 10
Dipl.-Psych. Andrea Kirsch	Breitscheidstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/7 09 39 20
Marija Morano	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 00 62
Dr. Gundula Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 62
Dr. Hans Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 60
Lars Rüsck	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 83 77

Wege zum Erhalt der Gelenkigkeit

Gelenkschmerzen können den Alltag erheblich beeinträchtigen. Hier ist gezielte Hilfe sehr wichtig.

Die Ergotherapie in Schönow von Antje Eylers hat sich un-

ter anderem auf die Behandlung von Arthrose spezialisiert.

Dazu sind spezielle Wärmeanwendungen ebenso wie die passive Mobilisation von

Nutzen. Dabei geht es um gezielte Bewegungssequenzen zum Dehnen, Entspannen und Lockern der Muskulatur. Stress wird mit Progressiver Muskelrelaxation nach Jacobsen entgegengewirkt, was man gut zuhause weiter anwenden kann.

Die Ergotherapie-Praxis bietet selbstverständlich wie gewohnt alle klassischen Behandlungen, um die Beweglichkeit nach Verletzungen, bei rheumatischen Erkrankungen und neurologischen Schädigungen wieder herzustellen.

Ergotherapie Eylers
Dorfstraße 4

16321 Bernau OT Schönow

Tel. 0 33 38/70 28 92

www.ergotherapie-barnim.de



■ Antje Eylers und ihr Ergotherapie-Team helfen unter anderem mit einem warmen Paraffinbad, mehr Beweglichkeit zu erlangen.

Liebevolle Pflege



Die Hoffnungstaler Stiftung Lobetal bietet mit dem Seniorenwohnpark „Am Kirschberg“ viel Komfort. Hier

stehen 120 Plätze in

Einzel- und Doppelzimmern für stationäre Betreuung zur Verfügung. Ergänzend sind Kurzzeit- und Verhinderungspflege möglich. Die Ergotherapie und das Betreuungsteam gestalten tagesstrukturierende Angebote. Wöchentliche Andachten und jahreszeitliche Feste runden dies ab. Sehr beliebt sind die Gärten mit ihren Kräuterhochbeeten, die Vogelvoliere und das Tiergehege.

Für Hauskrankenpflege steht die Diakonie-Station in Bernau zur Verfügung.

Seniorenwohnpark „Am Kirschberg“

Leitung Peggy Mieth • Kirschbergweg 2-4

16321 Bernau • Tel. 0 33 38/6 67 21

Fax 0 33 38/6 67 22 • E-Mail: p.mieth@lobetal.de

Diakonie-Station in Bernau:

Breitscheidstraße 17 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/3 59 55 35

E-Mail: k.michalak@lobetal.de

Aus Liebe zum Menschen.



Deutsches
Rotes
Kreuz

Das Deutsche Rote Kreuz bietet in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ „Erste-Hilfe“-Ausbildung
- ✓ Kita „Kinderland am Wasserturm“
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz
- ✓ Seniorengenossenschaft

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de

Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Morad Ali Vafa Ladeburger Straße 17 16321 Bernau 033 38/69 47 20

Tierärzte

Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	033 38/88 52
Dr. Judith Keil	Schönfelder Weg 36	16321 Bernau	01 52/06 60 06 67
Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	033 38/41 60
Dr. Uwe Küchenmeister	OT Schönow, Friedenstraße 60	16321 Bernau	033 38/75 62 03
Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	033 38/386 86

Urologie

Dr. Thilo Schwalenberg	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/89 43
Dr. Detlev Uhlig	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Eva Maria Friedrich	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	033 38/84 14
Dr. Brigitte Fritz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	033 38/89 77
Dipl.-Stom. Karin Gehrz	Berliner Straße 67	16321 Bernau	033 38/23 41
Dr. Torsten Hennig	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	033 38/75 57 51
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	033 38/75 60 78
Dipl.-Stom. Ulrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	033 38/83 40
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	033 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	033 38/386 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	033 38/88 74
Dr. Tim Lucke	OT Schönow, Schillerstraße 41	16321 Bernau	033 38/45 99 12
Dipl.-Stom. Longine Maeß	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	033 38/45 99 89
Dr. Martin Pincus, Romana Pincus (S. 47)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	033 38/86 49
Dipl.-Stom. Olaf Sachs	OT Schönow, Bernauer Allee 1	16321 Bernau	033 38/76 56 21
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	033 38/81 62
Dres. Karl-Heinz Weßlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	033 38/23 89
Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	033 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	033 38/86 03
Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	033 38/86 03

Gute Ideen für die Frisur



Der Friseursalon „HAIR.concept“ von **Dirk Herzog** bietet mit eigener App, über die man seinen Termin ebenso bequem wie übers

Internet buchen kann, einen Ausblick in die Welt von morgen. Dazu kommt eine Bonuskarte und gleichzeitig die Möglichkeit, einfach mal spontan zu kommen. Gerade soeben wurden die Bernauer als „Der faire Salon“ ausgezeichnet. Hier sorgt das Team um **Franziska Stahn** für klassische Schnitte, neueste Modetrends oder extravagante Frisuren für Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer. Neu ist „Calligraphy Cut“, ein spezieller Messerschnitt, der mehr Stand und Volumen ins Haar bringt. Zum Service gehören Haarverlängerung und die Färbetechnik „Balayage“.

HAIR.concept
Berliner Straße 16 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/45 97 86
www.hairconcept-friseur.de
Mo.-Mi. 9-18.30 Uhr • Do. u. Fr. 9-19 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Schöne Beine ohne OP

Krampfadern und Besenreiser sind unangenehm. Sie lassen sich jetzt schonend ohne Operation entfernen. Die Wandlitzer Naturheilpraxis von **Annette Roscher** setzt auf die Krampfaderentfernung nach Dr. Rieger. „Diese Methode baut Störungen schrittweise ab. Das geschieht nahezu schmerzfrei ohne Nebenwirkungen“, erläutert die Heilpraktikerin. Sie ist auf Anti-Aging und ästhetische Medizin spezialisiert, darunter Fadenlifting, Hyaluron- oder BTX-Behandlungen. Neu ist die HIFU-Behandlung, eine Gewebestraffung per Ultraschall. Annette Roscher erstellt vor Behandlungsbeginn kostenfrei eine genaue Analyse mit Fahrplan zum Jungbleiben.



estetica + more Fachpraxis für
Anti-Aging und ästhetische Medizin
Prenzlauer Chaussee 164
16348 Wandlitz (Ärztethaus im Roseneck, 1. OG)
Tel. 03 33 97/27 20 00 • Tel. 01 52/09 26 09 58
www.estetica-and-more.de

Schön mit der Kraft der Feuchtigkeit

Trockene Haut und Falten sind Alterserscheinungen, denen man gezielt entgegenwirken kann. Dabei spielt Hyaluronsäure eine wichtige Rolle.

Seit kurzem hat Kosmetikerin **Antonia Mukhanova** mit „Repagen Hyaluron Selection 7“ eine neue Behandlung von „Klapp Cosmetics“ im Programm, die dem Alterungsprozess der Haut effektiv entgegen wirken will.

Die einzigartige Kombination von fünf verschiedenen Hyaluronsäuren mit höchster Qualität und zwei weiteren, unterstützenden Wirkstoffen, sorgen für ein langanhaltendes gestrafftes und aufgepolstertes Erscheinungsbild. Die Faltentiefe wird durch einen Pusheffekt reduziert. Die hauteigene Produktion des Wirkstoffs wird zudem durch Polyglucuronsäure angeregt und deren Bildung stimuliert.

Innovationen

Antonia Mukhanova legt großen Wert darauf, dass bei ihr immer die neuesten Innovationen und Verfahren verfügbar sind, sobald deren Wirksamkeit und Unbedenklichkeit wissenschaftlich nachgewiesen ist.

Dabei verwendet sie ausschließlich hochwertige und schonende Präparate, um für jeden Menschen und jeden Hauttyp einen optimalen Effekt zu erzielen.

Vielfältige Kosmetik

Die Kosmetikerin bietet in ihrem Studio im Zentrum Bernaus ein breites Spektrum für individuelle Behandlung. Neben den klassischen kosmetischen Anwendungen gehören Ultraschall, Microdermabrasion, Radio-Frequenz- und Lichttherapie, Meso-Needling sowie modernes Schröpfen dazu.

Geschmackvolle Dessous und Accessoires runden dies ab.

Institut für ästhetische Kosmetik
Antonia Mukhanova
 Bürgermeisterstraße 10
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/76 46 97

■ **Antonia Mukhanova** hat mit der neuen „Repagen Hyaluron Selection 7“ eine Anti-Aging-Behandlung im Programm.



ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

A			
Ab- und Ummeldungen			
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58
Abfallbeseitigung			
Landkreis Barnim, Abfallwirtschaftsbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 06
BDG, Isabella von Poblotski	Ostender Höhen 70	16225 Eberswalde	0 33 34/5 26 20 26
Recyclinghof Bernau	Marie Curie Straße 9	16321 Bernau	0 33 34/52 62 00
Ärzte im Bericht			
MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 49)	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	0 30/9 30 93 77
Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 48)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 47)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
AIDS-Beratungsstelle			
Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01
Amtliche Bekanntmachungen, Amtsblatt			
Stadtverwaltung, Pressestelle Nancy Kersten	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 20
Amtsgericht			
Amtsgericht Bernau	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 00
Arbeitsplätze, Offene Stellen			
AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Anja's Haushaltshilfe & Reinigungssv. (S. 12)	Elbestraße 15 a	16321 Bernau	0 33 38/9 09 01 67
BETTLUX GmbH (S. 46)	Schwanebecker Chaussee 12	16321 Bernau	0 33 38/75 31 35
KMG Kessmann Montage GmbH (S. 14)	Berliner Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/31 90 33
Müller Baumpflege (S. 22)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18
Arbeitsvermittlung			
Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 60
Job-Center Barnim	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 63 50
Aufenthaltsbescheinigungen			
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58
Aufgrabungen von öffentlichen Straßen			
Stadtverwaltung, Bauamt	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 46
Augenoptiker			
lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30
Ausbildungsplätze			
EDEKA Diana Busse (S. 13)	Bernauer Straße 44-53	16341 Panketal	0 30/94 41 71 34
ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau (S. 33)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	0 33 38/61 59 90
Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Bahnhofstraße 49	13125 Berlin-Karow	0 30/94 79 55 66
Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89
Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67
Möbel- u. Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 23)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	0 33 39/7 2 14 33
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 39/7 3 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 39/7 3 22 66
Ausländerangelegenheiten			
Landkreis Barnim, Ausländerbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 14 31
Autohandel, Werkstatt			
Auto Park Bernau (S. 32)	Johann Friedrich A. Borsig Str. 5	16321 Bernau	0 1 74/4 71 20 20
Auto Park Bernau, Werkstatt (S. 32)	Johann Friedrich A. Borsig Str. 5	16321 Bernau	0 33 38/70 39 70
F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 68)	Julius Rüttgers Straße 1	15537 Erkner	0 33 62/79 79 79
F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 68)	Autofocus 3	15517 Fürstenwalde	0 33 61/55 55
B			
Bahn			
FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80
Bau-, Haus- und Wohnservice			
Bau-GmbH Roth (S. 27)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 22)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	0 33 39/6 86 42
Baufertigteile S. Alt (S. 27)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	0 33 39/6 21 65
Bedrich Bau (S. 27)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32
Dach-Bau Ruf (S. 19)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	0 33 98/9 10 60
db home Daniel Bialluch (S. 25)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	0 1 70/8 90 74 07
Deutschmann Immobilien (S. 24)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22)	Jasminstraße 46	16348 Wandlitz	0 33 39/7 04 62
Fliesen & Sanitär Steffen Blasendorff (S. 26)	Rheingoldstraße 11 F	16321 Bernau	0 33 38/75 59 50
I&S-Systeme Brand (S. 21)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	0 33 39/7 07 38
KLINKER HAUS (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71
Lutter Gerüstbau GmbH (S. 24)	Zepernicker Chaussee 101	16321 Bernau	0 33 38/70 51 48

Bau-, Haus- und Wohnservice

Malermeister Peter Thiede (S. 25)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86
Mayer Immobilien (S. 25)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 23)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	03 33 97/2 14 33
Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 23)	Seelower Straße 7	15374 Müncheberg	01 76/72 28 82 19
Müller Baumpflege (S. 22)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18
Panke Bogen (S. 6)	Am Panke Park 9	16321 Bernau	0 33 38/7 51 69 27
PolyLine Umwelttechnik GmbH (S. 21)	Wensickendorfer Chaussee 2	16348 Wandlitz	03 33 97/8 13 40
Raumausstatter Frank Melcher (S. 26)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	0 30/9 41 58 92
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 23)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Stadtwerke Bernau GmbH (S. 12)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 99
Staubach Wand Boden Decke (S. 24)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32
Tischlermeister Torsten Anders (S. 26)	Beethovenstraße 29	16341 Panketal	01 57/73 90 72 29
Vermessungsbüro Lisowski (S. 3)	Im Blumenhag 13	16321 Bernau	0 33 38/3 67 88 22
Waldmann Immobilien (S. 62)	Roedernstraße 9	12623 Berlin	01 51/50 40 00 70
Wandlitz Immobilien (S. 21)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	03 33 97/7 27 49

Bauanträge, Bauanzeige, Beratung zu Einzelvorhaben

Landkreis Barnim, Untere Bauaufsichtsbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 13 60
Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97

Bauausführung, Eigenheime

Bau-GmbH Roth (S. 27)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
KLINKER HAUS (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71

Baugeld

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Deutschmann Immobilien (S. 24)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Michael Vollmann DVAG (S. 33)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	01 72/3 21 63 11

Baugerüst

Lutter Gerüstbau GmbH (S. 24)	Zepernicker Chaussee 101	16321 Bernau	0 33 38/70 51 48
-------------------------------	--------------------------	--------------	------------------

Bauklempnerei

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 22)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	03 33 97/6 86 42
---	---------------	----------------	------------------

Bauleitplanung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Baumpflege, Fällungen

Müller Baumpflege (S. 22)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18
---------------------------	-----------	----------------	-----------------

Beglaubigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 58
------------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Beratungsstellen

AWO KV Bernau e.V. (S. 7)	Liekobsche Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
AWO-Treff Bernau	An der Stadtmauer 12	16321 Bernau	0 33 38/89 73
DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Bibliotheken

Stadtbibliothek Bernau	Breitscheidstraße 43 b	16321 Bernau	0 33 38/76 35 20
Bibliothek im Ortsteil Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	
Bibliothek im Ortsteil Lobetal	An der Schmiede 2	16321 Bernau	0 33 38/6 64 35
Bibliothek im Ortsteil Schönow	Schönerlinder Straße 25 a	16321 Bernau	0 33 38/45 95 36

Bodenbeläge

Malermeister Peter Thiede (S. 25)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86
Staubach Wand Boden Decke (S. 24)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Busfahrten

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80
Reisebüro & Busbetrieb Karsten Brust (S. 44)	Zepernicker Straße 1 d	16341 Panketal	0 30/9 44 41 78

C

Carport

Baufertigteile S. Alt (S. 27)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	03 33 97/6 21 65
Dach-Bau Ruf (S. 19)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	03 33 98/9 10 60
db home Daniel Bialluch (S. 25)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	01 70/8 90 74 07
Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22)	Jasminstraße 46	16348 Wandlitz	03 33 97/7 04 62

Chiropraktiker, Orthopädische Praxis

Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 48)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
---	------------------	--------------	-----------------

Computer, Sat-Anlagen

ITS1511 ComputerService Oliver Kranz (S. 32)	Heinrich Heine Ring 16	16348 Wandlitz	01 79/9 10 52 08
--	------------------------	----------------	------------------

D

Dach

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 22)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	03 33 97/6 86 42
Dach-Bau Ruf (S. 19)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	03 33 98/9 10 60

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

DJ, Moderator, Veranstaltungen

Jens Plagge Veranstaltungsmanagement (S. 45) Waldstraße 48 16321 Bernau 033 38/3089

E

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Stadtverwaltung, Standesamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 033 38/36 52 60

Ehrenamt

Agentur Ehrenamt Bernau Brauerstraße 9 16321 Bernau 033 38/360 31 37

Einbruchschutz

Tischlermeister Torsten Anders (S. 26) Beethovenstraße 29 16341 Panketal 01 57/73 90 72 29

Einkaufen

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 32) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 033 41/31 12 85

Bauer Nietsch (S. 14) Adolf Reichwein Straße 23 a 16356 Werneuchen 033 38/98 9 49 48

C-Fashionart, Inh. Cindy Boche (S. 14) Heinrich Heine Straße 90 16321 Bernau 033 38/9 07 17 45

Connys Geschenkwelt (S. 31) Schwanebecker Ch. 8-12/B 2 16321 Bernau 033 38/7 04 40 15

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 033 38/76 46 97

EDEKA Diana Busse (S. 13) Bernauer Straße 44-53 16341 Panketal 030/94 41 71 34

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Energieversorgung/Anmeldung

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 12) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 99

Stadtwerke Bernau, Geschäftskunden (S. 12) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 94

Stadtwerke Bernau, Anschluss-Service (S. 12) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 27

Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 12) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 33

Ergotherapie

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 51) Dorfstraße 4 16321 Bernau 033 38/70 28 92

Erste Hilfe Kurs

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

F

Fahrrad

Fahrradcenter Berger (S. 44) Heinersdorfer Straße 28 16321 Bernau 033 38/70 50 52

Fenster, Türen, Bauelemente

Baufertigteile S. Alt (S. 27) Zühlsdorfer Straße 29 a 16348 Wandlitz 033 38/97 6 21 65

db home Daniel Bialluch (S. 25) Straße der Jugend 66 16356 Ahrensfelde 01 70/89 0 74 07

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 23) Steinweg 10 16348 Wandlitz 033 38/97 2 14 33

Tischlermeister Torsten Anders (S. 26) Beethovenstraße 29 16341 Panketal 01 57/73 90 72 29

Feuerwehr

FFW Bernau, Stadtbrandmeister Jörg Erdmann Am Angergang 1 16321 Bernau 033 38/89 08

Löschgruppe Birkholz OT Birkholz, Birkh. Dorfstraße 21 a 16321 Bernau 033 38/3 86 58

Löschzug Ladeburg OT Ladeburg, O. Schmidt Str. 1 a 16321 Bernau 033 38/4 56 04

Löschgruppe Lobetal OT Lobetal, An der Schmiede 16321 Bernau 033 38/6 63 55

Löschzug Schönow OT Schönow, Dorfstraße 23 16321 Bernau 033 38/30 96

Finanzamt

Finanzamt Eberswalde Tramper Chaussee 5 16225 Eberswalde 033 34/66 16 00

Finanzservice

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3) Berliner Straße 52 16321 Bernau 033 38/75 11 30

Michael Vollmann DVAG (S. 33) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 01 72/321 63 11

Fliesenleger

Bedrich Bau (S. 27) Börnicker Straße 73 16356 Ahrensfelde 033 38/76 94 32

Fliesen & Sanitär Steffen Blasendorff (S. 26) Rheingoldstraße 11 F 16321 Bernau 033 38/75 59 50

Malermmeister Peter Thiede (S. 25) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 01 77/2 88 69 86

Staubach Wand Boden Decke (S. 24) Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 033 38/75 92 32

Freizeit

100 ART-Haus (S. 45) Marie Curie Staße 3 16321 Bernau 033 38/44 76

AWO-Treff An der Stadtmauer 12 16321 Bernau 033 38/89 73

Der Tempelhof, Reiten (S. 36) Siedlung 2 16230 Sydower Fließ 01 73/883 23 14

Eastside Fun Crew Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 01 72/3 25 93 09

FRAKIMA Werkstatt Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 033 38/54 65

Freibad Bernau-Waldfrieden Hans Wittwer Straße 26 16321 Bernau 033 38/7 53 32 56

Kalandsgilde Gabriele Blank (S. 43) Rollenhagenstraße 45 16321 Bernau Tel. 0178/1972900

Kegelbahn Jagdhotel am Strehlese (S. 37) Prendener Dorfstraße 49 16348 Wandlitz 01 74/2 79 03 61

Kinder-Plansche (DRK) An der Plansch 16321 Bernau 033 38/70 39 43

Kulturhof Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 033 38/54 65

SG Empor Niederbarnim e.V. Lutz Sachse (S. 34) Castorring 10 16321 Bernau 033 38/37 01

Sportanlage Schönow Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 033 38 36 53 31

Sportanlage An der Tränke 30 16321 Bernau 033 38/6 05 55

Freizeit

Sporthalle und Sportplatz am Wasserturm	Oranienburger Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/36 53 31
Sportplatz am Wasserturm	Oranienburger Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/36 53 31
Sportplatz Rehberge (FSV-Platz)	Gottlieb Daimler Straße	16321 Bernau	0 33 38/75 83 77
Stadthalle am Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	0 33 38/57 64
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 53 08 71
Tobias Seiler Saal	Kirchgasse 1	16321 Bernau	0 33 38/7 02 20
Treff 23	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	0 33 38/54 41
Waldbad Liepnitzsee	Rastplatz an der B 273	16321 Bernau	0 33 38/97 8 19 15

Fremdenverkehr

Stadtverwaltung, Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/36 53 65
--------------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Friedhöfe

Alter Friedhof Bernau	Mühlenstraße	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Ev. Friedhofsverwaltung Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Friedhof Schönow	Am Lanker Weg	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Kirchhof Börnicke	OT Börnicke, Thälmannstraße	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Kirchhof Ladeburg	OT Ladeburg, Bernauer Straße	16321 Bernau	0 33 38/56 62
Neuer Friedhof Ladeburg	OT Ladeburg, Alte Lanker Straße	16321 Bernau	0 33 38/56 62

Friseur

HAIR.concept (S. 52)	Berliner Straße 16	16321 Bernau	0 33 38/45 97 86
----------------------	--------------------	--------------	------------------

Führerscheinstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
--------------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Führungszeugnisse

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	--------------	--------------	------------------

Fundbüro

Stadtverwaltung	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 37
-----------------	--------------	--------------	------------------

G

Gartenservice

Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22)	Jasminstraße 46	16348 Wandlitz	0 33 38/97 7 04 62
--	-----------------	----------------	--------------------

Gaststätten

Comfort Hotel Bernau (S. 5)	Zepernicker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 02 00
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 66)	Brauerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80
Jagdhof am Strehlese (S. 37)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	0 1 74/2 79 03 61

Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden

Stadtverwaltung, Standesamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Geldanlage

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Michael Vollmann DVAG (S. 33)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	0 1 72/3 21 63 11
siko-berna- vermögensverwaltung GmbH (S. 12)	Berliner Straße 29	16321 Bernau	0 33 38/70 96 20

Generationsberatung

Generationen-Beraterin Sabine Wittmütz (S. 31)	Helmut Schmidt Allee 10	16321 Bernau	0 33 38/3 84 44
--	-------------------------	--------------	-----------------

Geschenke

Connys Geschenkwelt (S. 31)	Schwanebecker Chaussee 12/B 2	16321 Bernau	0 33 38/7 04 40 15
Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97

Gesundheitsangelegenheiten

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 16 01
----------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Gewerbeangelegenheiten

Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 62
---	-------------------------	--------------	------------------

Gewerbesteuer

Stadtverwaltung, Steuern	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/36 52 31
--------------------------	----------------------	--------------	------------------

Grundbuchamt

Amtsgericht Bernau, Grundbuchamt	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 01 10
----------------------------------	----------------------	--------------	--------------------

Grundsicherung Di. 9-18 Uhr, Do. 9-16 Uhr

Landkreis Barnim, Grundsicherungsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 93 27
--------------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Grundsteuer

Veranlagung: Finanzamt Eberswalde	Tramper Chaussee 5	16226 Eberswalde	0 33 34/66 16 00
Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/36 52 34

Grundstückssachen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 70
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

H

Hausbau, Eigenheime

Bau-GmbH Roth (S. 27)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
KLINKER HAUS (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/70 91 71

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Hauskrankenpflege

Diakonie-Station in Bernau (S. 51)	Breitscheidstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/3 59 55 35
DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Hausmeisterdienst

Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22)	Jasminstraße 46	16348 Wandlitz	0 33 39/7 04 62
--	-----------------	----------------	-----------------

Hausnummernvergabe

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Hörgeräte

Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Bahnhofstraße 49	13125 Berlin-Karow	0 30/94 79 55 66
Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89
Hörakustik Marlis Weege (S. 47)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67

Hort

Hort der Evangelischen Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Hort der Förderschule	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/70 12 90
Hort der Förderschule	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/55 35
Hort der Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/81 57
Hort der Grundschule Am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/7 09 59 34
Hort der Grundschule Am Rollberg	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/7 05 38 07
Hort der Grundschule An der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/39 87 02
Hort der Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/76 56 97

Hotel, Übernachtung

Comfort Hotel Bernau (S. 5)	Zepernicker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 02 00
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 66)	Brauerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80
Jagdhof am Strehlese (S. 37)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	0 1 74/2 79 03 61

Hundeschule

DOGS Hundesch. für Menschen Sandau (S. 42)	Basdorfer Weg/Annenhof	16348 Wandlitz	0 33 39/6 7 01 67
--	------------------------	----------------	-------------------

Immobilien

Bau-GmbH Roth (S. 27)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/54 43 73 10
Deutschmann Immobilien (S. 24)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Mayer Immobilien (S. 25)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 23)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Schladitz Immobilien GmbH (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
Waldmann Immobilien (S. 62)	Roedernstraße 9	12623 Berlin	0 1 51/50 40 00 70
Wandlitz Immobilien (S. 21)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	0 33 39/7 27 49

Immobilien-Mediation

Rauprecht Immobilien GmbH (S. 23)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
-----------------------------------	---------------	--------------	------------------

Innenausbau, Trockenbau, Montage

Baufertigteile S. Alt (S. 27)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	0 33 39/6 21 65
Bedrich Bau (S. 27)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32
db home Daniel Bialluch (S. 25)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	0 1 70/8 90 74 07
Staubach Wand Boden Decke (S. 24)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Insektenschutz, Beschattung

I&S-Systeme Brand (S. 21)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	0 33 39/7 07 38
Raumausstatter Frank Melcher (S. 26)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	0 30/9 41 58 92
Tischlermeister Torsten Anders (S. 26)	Beethovenstraße 29	16341 Panketal	0 1 57/73 90 72 29

Internet

PYUR Tele Columbus (S. 15)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 1 63/6 80 47 86
----------------------------	----------------------	--------------	-------------------

J

Jugendfreizeiteinrichtungen

Jugendtreff der ev. Kircheng. „Offene Hütte“	Am Kirchplatz 10	16321 Bernau	0 33 38/76 20 77
Jugendtreff „Dosto“	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/55 90
Jugend- und Stadtteilzentrum „Frischlufft“	Grenzweg 104	16321 Bernau	0 33 38/76 42 25
Kinder- und Jugendfreizeitheim „Yellow“	Mühlenstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/7 09 42 70
Kinder- und Jugendhaus Konfetti	Briesestraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 38 97 20
Klub am Steintor	Berliner Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/57 15
Stadtteilzentrum Südtern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 74

Jugendsozialarbeiter

Jugendsozialarbeiter-Büro	Mühlenstraße 20-26	16321 Bernau	0 33 38/70 83 65
---------------------------	--------------------	--------------	------------------

K

Kabelfernsehen, Internet, Telefon

PYUR Tele Columbus (S. 15)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 1 63/6 80 47 86
----------------------------	----------------------	--------------	-------------------

Kataster- und Vermessungsamt

Lk. Barnim, Kataster- und Vermessungswesen	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 01
--	------------	------------------	--------------------

Kfz-Zulassung

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 34/2 14 14 66

Kieferorthopädie

MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 49) Mehrower Allee 22 12687 Berlin-Marzahn 0 30/9 30 93 77

Kindertagesstätten

Integrationstagesstätte Rappelkiste (AWO) Baikaplatz 2 16321 Bernau 0 33 38/76 72 46

Kinder- u. Familienztr. Regenbogen (AWO, ab 0) Neptunring 3 16321 Bernau 0 33 38/70 55 19

Kita Friedenstaler Spatzen (ab 0 Jahre) Baikaplatz 1 16321 Bernau 0 33 38/42 90

Kita Angergang (ab 1 Jahr) Angergang 3 16321 Bernau 0 33 38/7 06 14 24

Kita der Montessori-Schule (ab 1 Jahr) Niederbarnimallee 75 16321 Bernau 0 33 38/7 2 87 62

Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre) Bernauer Straße 7 16321 Bernau 0 33 38/57 65

Kita, Vorschule Jakiobshof, Bornstädt gGmbH Birkholzer Dorfstraße 18-18a 16321 Bernau 01 51/29 19 48 73

Kita „Jette Frizzi Haus“, Bornstädt gGmbH Birkholzer Dorfstraße 5 16321 Bernau 0 33 38/7 52 50 52

Kita Kindergärtnerei An der Viehtrift 40 16321 Bernau 0 33 38/6 04 47 51

Kita Kinderland Wasserturm (DRK, ab 0 Jahre) Oranienburger Straße 14 16321 Bernau 0 33 38/54 59

Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre) Neptunring 4 16321 Bernau 0 33 38/7 07 49 66

Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 2 Jahre) Sachtelebenstraße 24 16321 Bernau 0 33 38/70 50 91

Kita Marienkäfer (evangelisch, ab 2 Jahre) August Bebel Straße 15 16321 Bernau 0 33 38/22 38

Kita Melodie (Volkssolidarität, ab 0 Jahre) Neptunring 4 16321 Bernau 0 33 38/75 10 34

Kita Mummeltiere (Elterninitiative, ab 1 Jahr) Helmut Schmidt Allee 10 a 16321 Bernau 0 33 38/39 85 74

Kita Pankewichtel (ab 0 Jahre) Oranienburger Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/45 92 79

Kita „Schneckenkönig“ Wandlitzer Chaussee 55 16321 Bernau 0 33 38/3 60 26 94

Kita Schöner Heideknirpse (ab 0 Jahre) OT Schönow, Heidestraße 17 16321 Bernau 0 33 38/70 09 50

Kita Sonnenschein (evangelisch, ab 0 Jahre) OT Lobetal, Bethelweg 2 16321 Bernau 0 33 38/6 62 21

Kita Weltenbummler (ab 1 Jahr) Feldstraße 2 16321 Bernau 0 33 38/7 53 92 41

Montessori-Kinderladen e.V. (ab 2 Jahre) Oranienburger Straße 14 16321 Bernau 0 33 38/75 80 80

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Amt für Kindertagesbetreuung Stadtpark 1 16321 Bernau 0 33 38/36 53 25

Klinik

Evangelisches Krankenhaus und Herzzentrum Ladeburger Straße 17 16321 Bernau 0 33 38/69 40

Kosmetik

estetica+more, Anti-Aging, Ästhet. Med. (S. 52) Prenzlauer Chaussee 164 16348 Wandlitz 0 33 397/27 27 00

Institut für ästh. Kosmetik, A. Mukhanova (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/76 46 97

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 34/2 14 14 66

Kredite

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3) Berliner Straße 52 16321 Bernau 0 33 38/75 11 30

Michael Vollmann DVAG (S. 33) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 01 72/3 21 63 11

Kunstschmiede

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 22) Bahnstraße 28 16348 Wandlitz 0 33 397/6 86 42

L

Lagepläne

Landkreis Barnim, Kataster- und Vermessungsamt Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 19 01

Lebensberatung

NiMe GmbH (S. 47) August Bebel Straße 10 16321 Bernau 0 33 38/6 19 81 77

Lebensmittel

Bauer Nietsch (S. 14) Adolf Reichwein Straße 23 a 16356 Werneuchen 0 33 38/9 49 48

EDEKA Diana Busse (S. 13) Bernauer Straße 44-53 16341 Panketal 0 30/94 41 71 34

Leichtathletik

SG Empor Niederbarnim e.V. Lutz Sachse (S. 34) Castorring 10 16321 Bernau 0 33 38/37 01

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 51 70

M

Malerarbeiten, Bodenleger

Malermeister Peter Thiede (S. 25) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 01 77/2 88 69 86

Messebau

KMG Kessmann Montage GmbH (S.14) Berliner Straße 21 16321 Bernau 0 33 38/31 90 33

Mode, Bekleidung

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 32) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 0 33 41/31 12 85

C-Fashionart Inh. Cindy Boche (S. 14) Heinrich Heine Straße 90 16321 Bernau 0 33 38/9 07 17 45

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 53) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/76 46 97

Möbelmontagen, Transporte, Umzüge

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 23) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Möbel, Möbelrestaurierung

Baufertigteile S. Alt (S. 27)	Zühlsdorfer Straße 29 a	16348 Wandlitz	03 33 97/6 21 65
Raumausstatter Frank Melcher (S. 26)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	030/9 41 58 92
Tischlermeister Torsten Anders (S. 26)	Beethovenstraße 29	16341 Panketal	01 57/73 90 72 29

Museen, Galerien, Ausstellungen

Galerie Bernau	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	033 38/80 68
Galerie im Hühnerstall	Schönerlinder Straße 88	16321 Bernau	033 38/76 86 51
Heimatmuseum Bernau, Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	033 38/29 24
Heimatmuseum Bernau, Henkerhaus	Am Henkerhaus	16321 Bernau	033 38/22 45
Heimatmuseum Bernau, Verwaltung, Archiv	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	033 38/70 04 96
Museum Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	01 51/52 57 92 41
Schulmuseum Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	033 38/76 93 79
Wolf Kahlen Museum, Am Pulverturm	Grünstraße 16 a	16321 Bernau	033 38/75 31 75

N

Namensänderung, Namenserteilung, Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	033 38/36 52 60/-61
-----------------------------	-------------------------	--------------	---------------------

O

Optiker

Lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	033 38/75 82 30
--------------------------------------	-----------------	--------------	-----------------

Orthopädische Praxis, Chiropraktiker

Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 48)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	030/9 29 40 39
---	------------------	--------------	----------------

Osteopathie

Osteopathie/Physiotherapie Thilo Ruf (S. 48)	Alt Zepernick 14	16341 Panketal	030/6 832 29 27
--	------------------	----------------	-----------------

Ortsvorsteher

Birkholz: Dieter Geldschläger	Neubauersiedlung 1	16321 Bernau	033 38/76 26 00
Birkholz: Lothar Wiemer	Lindenallee 31	16321 Bernau	01 70/6 45 54 96
Birkenhöhe: Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	033 38/76 05 81
Börnicke: Matthias Jitschin	Am Kieferweg 5	16321 Bernau	033 38/75 46 74
Ladeburg: Jens Thaute	Bernauer Straße 21 a	16321 Bernau	01 52/56 27 69 95
Lobetal: Dr. Hans-Günther Hartmann	Alt Lobetal 9	16321 Bernau	033 38/6 65 16
Schönow: Sven Grosche	Karlstraße 19	16321 Bernau	01 52/09 93 58 52
Waldfrieden: Jan Bernatzki	Am Rehpfad 19	16321 Bernau	033 38/7 05 82 82

P

Partyservice

EDEKA Diana Busse (S. 13)	Bernauer Straße 44-53	16341 Panketal	030/94 41 71 34
---------------------------	-----------------------	----------------	-----------------

Personalausweis, Reisepass, Kinderausweis

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	033 38/36 52 59
------------------------------------	-------------------------	--------------	-----------------

Pflegebedarf

BETTLUX GmbH (S. 46)	Schwanebecker Chaussee 12	16321 Bernau	033 38/75 31 35
----------------------	---------------------------	--------------	-----------------

Physiotherapie

Osteopathie/Physiotherapie Thilo Ruf (S. 48)	Alt Zepernick 14	16341 Panketal	030/68 32 29 27
--	------------------	----------------	-----------------

Polizei

Polizei Bernau	Werner von Siemens Straße 8	16321 Bernau	033 38/36 10
----------------	-----------------------------	--------------	--------------

R

Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Wenke Pöpping (S. 33)	Töpferstraße 85	16247 Joachimsthal	033 361/98 86
Rechtsanwaltskanzlei Hein (S. 30)	Berliner Straße 35 (Adlerhöfe)	16321 Bernau	033 38/7 06 88 51

Reha-Sport

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	----------------

Reinigungsservice

Anja's Haushaltshilfe & Reinigungssv. (S. 12)	Elbestraße 15 a	16321 Bernau	033 38/9 09 01 67
Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22)	Jasminstraße 46	16348 Wandlitz	033 39/7 04 62
KMG Kessmann Montage GmbH (S. 14)	Berliner Straße 21	16321 Bernau	033 38/31 90 33

Reisen

Ahrensfelder Reisebüro (S. 45)	Dorfstraße 58	16356 Ahrensfelde	030/93 52 30 40
FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	033 38/70 75 80
Reisebüro & Busbetrieb Karsten Brust (S. 44)	Zepernicker Straße 1 d	16341 Panketal	030/9 44 41 78

Reiten

Der Tempelhof (S. 36)	Siedlung 2	16230 Sydower Fließ	01 73/8 83 23 14
-----------------------	------------	---------------------	------------------

Rohrreinigung, Rohrsanierung

PolyLine Umwelttechnik GmbH (S. 21)	Wensickendorfer Chaussee 2	16348 Wandlitz	033 39/7 8 13 40
-------------------------------------	----------------------------	----------------	------------------

S

Sanitärarbeiten, Fliesen

Fliesen & Sanitär Steffen Blasendorff (S. 26)	Rheingoldstraße 11 F	16321 Bernau	033 38/75 59 50
---	----------------------	--------------	-----------------

Schüttgut-Transport

Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22) Jasminstraße 46 16348 Wandlitz 03 33 97/7 04 62

Schulen

Barnim-Gymnasium	Hans Wittwer Straße 20	16321 Bernau	0 33 38/7 07 30
Bildungszentrum der Handwerkskammer	Wandlitzer Chaussee 41	16321 Bernau	0 33 38/39 44 60
Evangelische Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Georg Rollenhausen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/57 98
Grundschule am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/57 08
Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/30 78
Johannaschule, Förderschule für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
Montessori-Schule Bernau-Waldsiedlung	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 38/72 87 62
Oberschule am Rollberg mit Grundschulteil	Neuer Schulweg 10	16321 Bernau	0 33 38/75 19 10
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/70 95 80
Robinsonschule, Förderschule für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	0 33 38/97 62 0 74
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Förderschule)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/22 01
Tobias Seiler Oberschule	Zepernicker Chaussee 20	16321 Bernau	0 33 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Seniorenbeirat

Brigitte Wagner c/o Rathaus, Marktplatz 2 16321 Bernau 01 73/1 92 98 10

Seniorenwohnen

Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/3 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 38/3 22 66
Seniorenwohnpark „Am Kirschberg“ (S. 51)	Kirschbergweg 2-4	16321 Bernau	0 33 38/6 67 21

Sicherheitstechnik, Einbruchschutz

Tischlermeister Torsten Anders (S. 26) Beethovenstraße 29 16341 Panketal 01 57/73 90 72 29

Soziales

AWO KV Bernau e.V. (S. 7)	Liekobsche Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
DRK KV Niederbarnim e.V. (S. 51)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Stadterneuerung, Sanierung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 51 97

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 0 33 38/36 52 30

Steuerberatung

Christiane Leidner Steuerberaterin (S. 30)	Ulmenring 31	16321 Bernau	0 33 38/7 05 33 58
ETL Freund & Partner GmbH, Bernau (S. 33)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	0 33 38/61 59 90

Straßenbau-Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 46

Straßenreinigung und Winterdienst

Stadtverwaltung, Bauhof Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 72

Straßenreinigung und Winterdienst für private Grundstücke

Dienstleistungen rund ums Haus Meißner (S. 22) Jasminstraße 46 16348 Wandlitz 03 33 97/7 04 62

T

Tanzschule

ADTV-Tanzschule Sieglinde Kotzur (S. 42)	Havemannstraße 17 a	12689 Berlin-Marzahn	0 30/9 31 16 79
Tanzcenter Jacobi (S. 36)	Birkenring 35	16356 Ahrensfelde	0 30/5 43 30 06

Telefon, Internet, Kabelfernsehen

PYUR Tele Columbus (S. 15) Breitscheidstraße 54 16321 Bernau 01 63/6 80 47 86

Textiles Wohnen, Raumausstatter

Raumausstatter Frank Melcher (S. 26) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 0 30/9 41 58 92

Tischlerei

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 23)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	0 33 38/97 2 14 33
Staubach Wand Boden Decke (S. 24)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32
Tischlermeister Torsten Anders (S. 26)	Beethovenstraße 29	16341 Panketal	01 57/73 90 72 29

Transporte, Umzüge, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 23) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

U

Umzüge, Transporte, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 23) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

V			
Veranstaltungen			
Jens Plagge Veranstaltungsmanagement (S. 45)	Waldstraße 48	16321 Bernau	0 33 38/30 89
Vermessung			
Vermessungsbüro Lisowski (S. 3)	Im Blumenhag 13	16321 Bernau	0 33 38/3 67 88 22
Vermietung, Verpachtung			
Deutschmann Immobilien (S. 24)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Mayer Immobilien (S. 25)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
Panke Bogen (S. 6)	Am Panke Park 9	16321 Bernau	0 33 38/7 51 69 27
Rauprecht Immobilien GmbH (S. 23)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Schladitz Immobilien GmbH (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
Waldmann Immobilien (S. 62)	Roedernstraße 9	12623 Berlin	01 51/50 40 00 70
Wandlitz Immobilien (S. 21)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	03 33 97/7 27 49
Versicherung			
AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 3)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 11 30
Michael Vollmann DVAG (S. 33)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	01 72/3 21 63 11
Veterinäramt			
Landkreis Barnim, Veterinäramt Dr. Andrea Münnich	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 23
W			
Wasserwacht			
DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 51)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
Werbung			
Multi Display Charlotte Wagner (S. 45)	Marie Curie Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/44 76
Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten			
Stadtverwaltung, Wohnungswesen	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 53 24
Wohnungen			
Panke Bogen (S. 6)	Am Panke Park 9	16321 Bernau	0 33 38/7 51 69 27
Z			
Zahnarzt im Bericht			
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 47)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Zimmervermittlung			
Stadtverwaltung, Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/36 53 65
Zufahrten			
Stadtverwaltung, Bauamt	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 49

Besichtigung im Netz



Die erfahrene Immobilienmaklerin **Christiane Waldmann** unterstützt gern beim Verkauf und Kauf von Immobilien und Grundstücken. Ihre Stärke sind umfangreiche Betreuung und neueste Technik, virtuelle Vorab-Besichtigung von Immobilien, Aufmaß,

Neuezeichnungen von Grundrissen, Neubauplanung sowie professionelle Bilder.

Sie kennt sich mit schwierigen Eigentumsverhältnissen, Wohnrechten, diskreten Verkäufen und ähnlichem aus.

Christiane Waldmann bietet einen breiten Rundum-Service aus einer Hand: Schwerpunkte sind Verkauf von Bestandsimmobilien, Neubauvorhaben, Grundstücke und Gewerbeimmobilien. Spezielle Wünsche und komplizierte Projekte werden professionell und seriös betreut.

Waldmann Immobilien

Roedernstraße 9 • 12623 Berlin
Tel. 01 51/50 40 00 70 • www.wama.immo

IMPRESSUM

Bernau kompakt
20. Ausgabe 2019/20
Herausgegeben von
Augusta Presse

Redaktion:
Heinz-G. Lösch

Fotos: Katalin Ehrig
Max E. Neumann
Renate Meliß (S. 53)
privat, Archiv

PR-Berichte:
Max E. Neumann

Kundenbetreuung,

Internet:
David Lösch

**Straßenplan,
Verzeichnisse:**
Adrian Ehrig

Verteilung: Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist in der Stadtverwaltung und Touristinformation sowie direkt beim Verlag kostenlos erhältlich.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2020.

Verlagsanschrift:
Augusta Presse- und
Verlags GmbH
Bucher Straße 23
13127 Berlin
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59

Alle Rechte by Augusta
Presse GmbH. Nachdruck,
auch auszugsweise, nur mit
Genehmigung.

E-Mail:
redaktion@augusta-presse.de
info@bernau-internet.de

Infos/Auftragsannahme:
Tel. 0 30/69 20 21 05

SERVICE-NUMMER:
Hinweise zu Plänen,
Vereinen oder Ärzten:
Tel. 0 30/69 20 21 05
E-Mail:
redaktion@augusta-presse.de

**Internet: www.Deutschland-im-Internet.de
www.Bernau-Internet.de**

A

ADTV-Tanzschule	S. 42
AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz	S. 3
Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist	S. 45
Anja's Haushaltshilfe & Reinigungsservice	S. 12
Auto Park Bernau	S. 32
AWO Kreisverband Bernau e.V.	S. 7

B

Bahnhofs Passage Bernau.....	S. 32
Bauer Nietsch	S. 14
Baufertigteile S. Alt.....	S. 27
Bau-GmbH Roth	S. 27
Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper.....	S. 22
Bedrich Bau.....	S. 27
Bettlux GmbH	S. 46

C

Christiane Leidner Steuerberaterin	S. 30
C-Fashionart Cindy Boche	S. 14
Comfort Hotel Bernau	S. 5
Connys Geschenkewelt	S. 31

D

Dach-Bau Ruf	S. 19
db home Daniel Bialluch	S. 25
Der Tempelhof GmbH	S. 36
Deutschmann Immobilien.....	S. 24
Diakonie-Station Bernau.....	S. 51
Dienstleistungen rund ums Haus	S. 22
DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.	S. 51
DVAG Michael Vollmann	S. 33

E

EDEKA in Panketal Diana Busse	S. 13
Ergotherapie Eylers	S. 51
estetica + more.....	S. 52
ETL Freund und Partner GmbH.....	S. 33

F

FahrKartenAgentur Bernd Melsa	S. 15
Fahrradcenter Berger.....	S. 44
F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen..	S. 68
Fliesen & Sanitär Steffen Blasendorff	S. 26

G

Generationen-Beraterin Wittmütz	S. 31
---------------------------------------	-------

H

HAIR.concept	S. 52
Hörakustik Marlis Weege	S. 47
Hotel & Gasthof Zicken-Schulze	S. 66
100 ART-Haus	S. 45

I

I&S-Systeme Brand	S. 21
ITS1511 ComputerService Oliver Kranz.....	S. 32
Institut für ästhetische Kosmetik	S. 53

J

Jagdhotel am Strehlese	S. 37
Jens Plagge Veranstaltungsmanagement	S. 45

K

Kalandsgilde Gabriele Blank	S. 43
KLINKER HAUS.....	S. 19
KMG Kessmann Montage GmbH.....	S. 14

L

Lutter Gerüstbau GmbH.....	S. 24
Lux-Augenoptik Steffen Hennes	S. 49

M

Malerbetrieb Thiede.....	S. 25
Martin Rütter DOGS	S. 42
Mayer Immobilien GbR	S. 25
Möbelshuttle	S. 23
Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH	S. 23
MundART Kieferorthopädische Praxis	S. 49
Müller Baumpflege.....	S. 22

N

NiMe GmbH	S. 47
-----------------	-------

O

Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod.....	S. 48
Osteopathie und Physiotherapie Ruf	S. 48

P

Panke Bogen	S. 6
PolyLine Umwelttechnik GmbH.....	S. 21
PÿÜR Tele Columbus	S. 15

R

Raumausstatter Frank Melcher	S. 26
Rauprecht Immobilien GmbH.....	S. 23
Rechtsanwältin Pöpping	S. 33
Rechtsanwaltskanzlei Hein	S. 30
Reisebüro & Busbetrieb Karsten Brust.....	S. 44

S

Seniorenresidenz Birkenhof.....	S. 2
Seniorenwohnpark „Am Kirschberg“	S. 51
SG Empor Niederbarnim e.V.	S. 34
siko-berna- vermögensverwaltung GmbH	S. 12
Stadwerke Bernau GmbH.....	S. 12
Staubach Wand, Boden, Decke	S. 24

T

Tanzcenter Jacobi.....	S. 36
Tischlermeister Torsten Anders	S. 26

V

Vermessungsbüro Lisowski	S. 3
--------------------------------	------

W

Waldmann Immobilien	S. 62
Wandlitz Immobilien	S. 21

Z

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus.....	S. 47
---------------------------------------	-------

Hinweis

Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: info@berna-internet.de oder rufen Sie einfach an: Tel. 0 30/6 92 02 10 52

- A
 - 1
 - 2
 - 3
- Ahornallee 19
 - Ahornstraße B 8 (1 8)
 - Ahornweg E 2
 - Ahrstraße B 4
 - Akazienstr. H 8
 - Akazienweg D-E 2
 - Alberichstraße A 4
 - Albertshofer Chaussee E 3
 - Albrechtsgelände G 3
 - Alte Bern. Landstr. I 9 (H 9)
 - Alte Bernauer Straße I 8-9
 - Alte Brauerei D 3-4
 - Alte Goethestraße D 4
 - Allt. Lobetal I 7
 - Alte Lohmühlenstraße D 3
 - Alte Schönower-Chaus. C 3
 - Am Amselhorst B 1
 - Am Ahornweg I 6
 - Am Birkenweg I 6
 - Am Dorfplatz I 7
 - Am Falkenstein I 7
 - Am Finkenb. B 2 (B 1)
 - Am Fliederbusch E 2
 - Am Fuchsbau B 1
 - Am Hasensprung B 1
 - Am Henkenhaus D 3
 - Am Hirschwechsel I 6
 - Am Kiefenweg I 6
 - Am Lancker Weg A 3
 - Am Lankensberg B 1
 - Am Mahlbüsen D 4
 - Am Panke-Park E 3
 - Am Pankeborn E 3
 - Am Rehfald B 2
 - Am Sportplatz I 7
 - Am Waldweg I 6
 - Am Wasserturm D 1
 - Amselst. D 2
 - Amurstraße C 4
 - An den Schäferföhlen D 2
 - An den Weiden E 2
 - An der einsamen Kiefer I 7
 - An der Kirche D 1
 - An der Panke B 5
 - An der Planschke E 2
 - An der Plantage D-E 3
 - An der Schmiede I 7
 - An der Stadtmauer D 4
 - An der Tränke D 4
 - An der Viehtriffl D 4
 - An der Waschbühle E 3
 - Andromedastraße E 3
 - Anemonestraße D 5
 - Anemonenweg D-E 1
 - Angarastraße C 4
 - Angergang D 4
 - Apfelallee I 6
 - Arthur-Stadtgarten-Str. D 5
 - Asterweg E 2
 - August-Bebel-Straße E 3
 - Auguststraße A 5
 - B
 - Bachstraße G-H 7
 - Bahnhofspassage E 4

- 1 Am Amselhorst
- 2 Am Hirschwechsel
- 3 Am Fuchsbau
- 4 Dohlensteg
- 5 Am Finkenhein



- Kirche
- Sportplatz
- Friedhof
- Museum
- Feuerwehr
- Schule
- KITA
- Parkplatz
- Polizei
- Information
- Post
- Krankenhaus

- 1 Sanddornweg
 - 2 Wacholderweg
 - 3 Erikaweg
- 4
 - 5

- 1 Am Amselhorst
- 2 Am Hirschwechsel
- 3 Am Fuchsbau
- 4 Dohlensteg
- 5 Am Finkenhein

- Eichenweg B 2, I 8
- Eiswiese F 4
- Emmanuel-Weg H 6
- Elbstraße B 3, B-C 4, C 5
- Emmy-Neother-Straße C-D 3
- Enzianstraße D 3
- Erftstraße B 3-4
- Erich Kästner Straße B 4
- Erikaweg A 4 (A 3)
- Erikasteg E 1
- Ernst-Moritz-Amdt-Str. B-C 5
- Ernst-Thälmann-Str. H 6
- Eschenstr. H 8
- Espenweg H 8
- Felzstraße F 4
- Faltnstraße E 4
- Feldstraße B 4
- Feldweg D 2
- Fichtenweg H 7
- Fichtesteg D 3
- Finkenschlag D 2
- Finowstraße B 4
- Friederstraße C-D 3, D 4
- Fontanestraße B 4
- Franz-Mehring-Straße B 1
- Freiheit A-B 3
- Friedrichstraße C 5
- Friedenstaler Platz B-C 4

- Friedenstraße B 3-4
- Friedrich-Ebert-Ring C-D 3
- Friedrich-Schiller-Straße I 9
- Friedrich-Rückert-Straße C 5
- Friedrichstraße A 4
- Fritz-Hecker-Straße B 4
- Fritz-Reuter-Straße B 4-5
- Frobelweg A 4
- G
- Genossenschaftsweg D 3
- Gerhart-Hauptmann-Str. B 4
- Gernotstraße E 4
- Gieselherweg F 4
- Gieses Plan E 3
- Goethestraße A 4
- Goldsterning E 1-2
- Gorinstraße A 4-5
- Gorkistraße E 3
- Gottlieb-Daimeier-Straße C 3
- Gothestraße B 4
- Granzweg D 2+1 8
- Grünstraße D 3
- Gudrunstraße F 4
- Guntherstraße F 4
- H
- Habichtweg G 6
- Hagenstraße F 4
- Hagen-Meyer-Campus B 1
- Hans-Reuter-Straße B 4-5
- Hans-Wittner-Straße B 1

Änderungen in den Plänen nehmen wir gern entgegen:
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 030/6 92 02 10 59

Fahrkarten & Tickets
FahrKartenAgentur
 Bahnhofplatz 4
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 75 80
 www.fkawk.de
 www.dbagentur.com

Weitere Pläne befinden sich auf der nächsten Seite.

A10/Berlin



Hotel Zicken-Schulze Gasthof

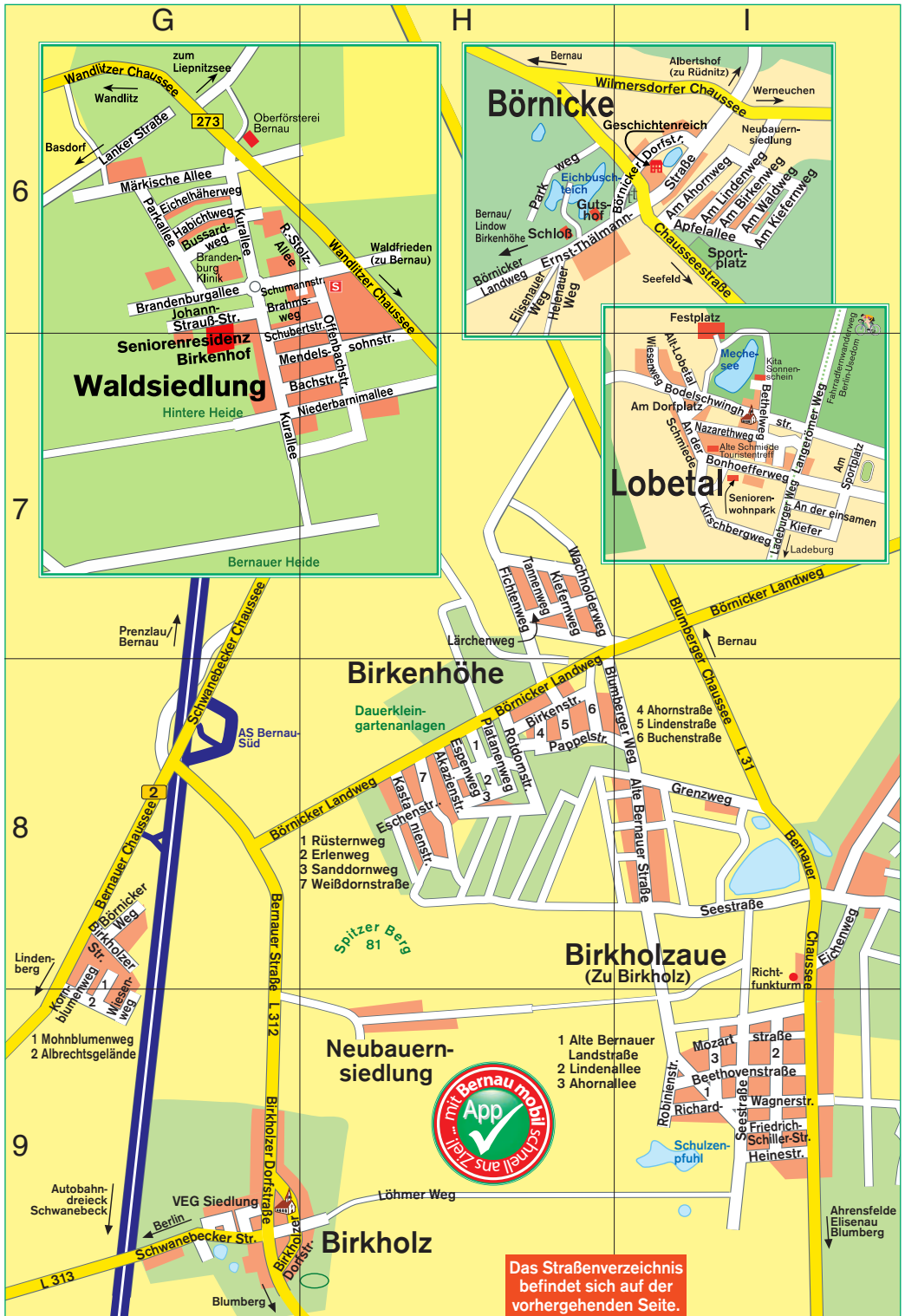
separater
Raum für
Feierlichkeiten

kalte und
warme Büfets
auch
außer Haus

Brauerstraße 2
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 45 80
www.hotel-bernaue.de



Gastronomie erleben im Herzen der Altstadt



Waldsiedlung

Börnicke

Lobetal

Birkenhöhe

**Birkholzaue
(Zu Birkholz)**

Neubauernsiedlung

Birkholz



Das Straßenverzeichnis befindet sich auf der vorhergehenden Seite.

6

7

8

9

G

H

I

273

12

131

Seniorenresidenz
Birkenhof

Birkenhöhe

Birkholzaue
(Zu Birkholz)

Neubauernsiedlung

Birkholz

6

7

8

9

G

H

I

273

12

131

Seniorenresidenz
Birkenhof

Birkenhöhe

Birkholzaue
(Zu Birkholz)

Neubauernsiedlung

Birkholz

6

7

8

9

G

H

I

273

12

131

Seniorenresidenz
Birkenhof

Birkenhöhe

Birkholzaue
(Zu Birkholz)

Neubauernsiedlung

Birkholz

6

7

8

9

G

H

I

273

12

131


Seniorenresidenz
Birkenhof

Birkenhöhe

Birkholzaue
(Zu Birkholz)

Neubauernsiedlung

Birkholz



F/G/M Automobil GmbH
6 mal in Süd- und
Ostbrandenburg

Sympathisch. Kompetent. Leistungsstark.

Die F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen.
Ihr autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service.

- Verkauf von Mercedes-Benz Neu- und Gebrauchtwagen
PKW, Transporter und LKW
- Jahreswagen
- Junge Sterne Vertragspartner
- Service - Teile - Zubehör
- Werkstattersatzfahrzeuge
- Rädereinlagerung

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



F/G/M

Automobil GmbH
Franz Graf Mettchen

F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen

Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center in Süd- und Ostbrandenburg.

Erkner

Julius-Rütgers-Str. 1
15537 Erkner
+49 3362 79 79 79

Fürstenwalde

Autofocus 3
15517 Fürstenwalde
+49 3361 55 55

www.fgm-automobil.de
Instagram: @fgmautomobil